

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVII - št. 65 - CENA 80 SIT

Kranj, petek, 19. avgusta 1994

DANES *Odprte strani*

stran 12

Rojstni dan imamo 21. avgusta

stran 17

Lepa tudi po petdesetih letih



## DVAKRAT STOUDSTOTNO IZVRŠIL SVOJ PROGRAM

Tovariš Don si je postavil za nalog v prvem tekmovanju, da bo izdelal tiskarski stroj. Velikopotezen načrt — saj niti pred vojno v Sloveniji nismo izdelovali tiskarskih strojev! Ali močna volja premaga vse zaprake. V neverjetno težkih prilikah in z načvse skromnimi sredstvi je tovaris Don že v prvem mesecu tekmovanja uresničil svoj načrt. Seveda so bile potrebne še črke in nešteto drugih malenkostil, ali

# GORENJSKI GLAS

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE NA GORENJSKEM

Begunci napravili prostor dopustnikom

## Pineto vrnili slovenskim letoviščarjem

Pri Novigradu imajo letovišča tudi gorenjska podjetja: Pinesta, Tekstilindus in Zvezda iz Kranja ter Zveza prijateljev mladine z Jesenic. Zahtevali bodo plačilo odškodnine.

Pineta, 18. avgusta - Begunci, ki so se oktobra lani naselili v počitniških objektih v Pineti, last slovenskih podjetij, so zdaj vendarle zapustili to letovišče. Slovenski lastniki, med njimi tudi nekaj gorenjskih (Pinesta iz Kranja, Tekstilindus, Zvezda, Zveza prijateljev mladine z Jesenic), so v sredo od hrvaških sosedov prevzeli svoje počitniške objekte, na vladni ravni pa se dogovarjajo tudi, kako povrniti v minulih mesecih nastalo škodo.

Lastniki počitniških hišic in domov v Pineti so se v jedilnici Tekstilindusovega počitniškega naselja v sredo srečali s predstavniki hrvaškega vladnega urada za begunce. Imenovali so skupne inventurne komisije, ki so si ogledali, v kakšnem stanju je objekte pustilo 1700 begunec, ki so tu prebivali osem mesecev in jih do začetka turistične sezone niso uspeli preseliti drugam. Begunci so se zdaj odselili v begunski center v Boroziju.

Počitniškemu naselju na zunaj ni bilo videti, kakšne prebivalce je gostilo v minulih mesecih, po temeljitevem ogledu pa so se nekateri zgrozili nad razdejanjem, drugi pa oddahnili, ker so prisakovani veliko večjo škodo. Po odhodu "gostov" pogrešajo zlasti posteljnino, jogije, odeje, drobni inventar, iz nekaterih objektov (denimo Zvezdinih apartmajev) pa so izginili tudi štedilniki, hladilniki in kopalniške pipe.



Jogije so begunci odpeljali, posteljna ogrodja pa nagrmadili na hodnikih.

Begunci so bili v minulih mesecih tudi velikopotezni porabniki elektrike in vode. Kot smo ujeli v pogovoru s predstavniki Hrvaške, so izračunali, da je povprečna

dnevna poraba na osebo znašala 280 litrov, trikrat več, kot v povprečju porabimo v vsakdanjem življenju. Hrvatje sicer pozivajo k razumevanju, češ begunci pač živijo v specifičnih okolišinah, treba pa je tudi

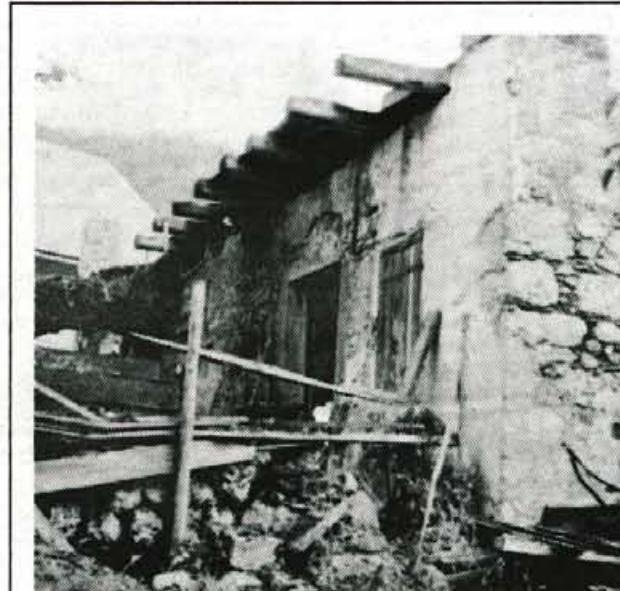
sporazumeli o nastali škodi, ob predaji še ni bilo znano. Deseterica lastnikov počitniških naselij v Pineti si o tem tudi ni enotna. Medtem ko zlasti podjetja razmišljajo o tem, da bi povračilo od sosedov izterjali v denarju,

vedeti, da prihajajo iz nam različnih kulturnih okolij. Ob predaji objektov so se slovenskim lastnikom zahvalili za pomoč in zlasti potrpljenje. Kako se bodo bi bili denimo pri Pinesti, ki se ukvarja z letovanjem otrok, zadovoljni že, če bi jim nadomestili tisto, kar v objektih manjka. Več o tem na strani 4. • D. Z. Žlebir



Bled, 17. avgusta - V sredo zvečer je tudi Gorenjska gostila Okarina Etno festival. Pred številnim navdušenim občinstvom sta nastopili dve ciganski skupini: domači Šukar in Ando Drom iz Madžarske. Prav slednji so najbolj navdušili in spravili na noge sicer hladno gorenjsko občinstvo. Odličnih madžarskih glasbenikov kljub dejству, da je ob koncu koncerta začelo deževati, poslušalci niso in niso pustili oditi z odra.

Danes zvečer bo zadnji dan festivala, na vrsti je Keltski večer, na katerem nastopata Liffey Banks iz Iriske in francoska skupina Bleizi Ruz. • M. A., foto: Gorazd Šink



NA POGORIŠČU PIRNARJEVE DOMAČIJE NA NEMŠKEM ROVTU - "Se dobro, da močno ne treska," si je mislil gospodar Jože med sobotno nevihto. Že naslednji trenutek je zagrmelo in strela je udarila v 28 metrov dolgo in devet metrov široko gospodarsko poslopje. Ognjeni zublji so v nekaj sekundah "obliznilii" vse sleme strehe in povzročili za sto tisoč mark škode. Gospodarju je od kmetijskih strojev uspelo rešiti le traktor, a še tega za ceno lažjih opeklin po hrbitu, vse ostalo je zgorelo. (Več na 26. strani) - • C. Z.

TRADICIJA - ZANESLIVOST  
**GORENJSKI SEJEM**  
**KRANJ, 12. - 21.8.1994**  
VSE ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN DOM  
NAVEČJA TRGOVINA NA ENEM MESTU  
SROSTITEV, ZABAVA  
VEČERNI ZABAVNI PROGRAM S PLESOM

**DATRIS**  
PRODAJA TRDIH  
IN TEKOČIH GORIV  
Tel.: 064/77-081

GORENJSKI GLAS  
MAJ OGLEDI (064)223-444

## Residence d.o.o.

Vabimo Vas v Grad Grimšče pri Bledu na veliko razprodajo artiklov

- polo majice 460 SIT
- usnjeni izdelki 2.000 SIT - 7.000 SIT
- kostimi za močnejše 3.000 SIT
- kozmetika od 180 SIT dalje
- in še mnogo drugega.

Vljudno vabljeni!

Kolektiv Gradu Grimšče

TISK 3, d.o.o., Kranj  
Visoko 7d  
64212 Visoko

razpisuje naslednja prosta delovna mesta

### 1. OFFSET TISKARJA

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- končana srednja grafična šola
  - 3 leta delovnih izkušenj
  - popolna samostojnost pri delu
- Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas.

### 2. TISKARJA PRIPRAVNIKA

- končana 3 ali 4-letna srednja grafična šola

Delovno razmerje se sklene za 6 mesecev z možnostjo redne zaposlitve.

Kandidati naj pošljajo pismene vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni na gornji naslov.  
Dodatne informacije po tel. 064/43-252 in 43-233.

**TC DOM**  
Ljubo doma...  
**NAKLO**

NOVO	
BELTON	535,00 sit/kg
BELTOP	770,00 sit/kg
LESOL	635,00 sit/kg
BIOTAN	515,00 sit/kg

Cene so oblikovane s popustom,  
z Merkurjevo kartico pa lahko barvate še ceneje!

**MERKUR**

10% POPUST do 10. septembra



tapetništvo radovljica

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica  
Tel.: 064/714-471  
Telefax: 064/715-209

### IZ SVOJE DEJAVNOSTI VAM NUDIMO:

- uređitev interijerov
- oblaženje pošiljstva in drugih predmetov
- oblaženje plovil in drugih prevoznih sredstev
- vzmetnice, posteljne vložke, blazine
- polaganje tlakov, prepreg, tekačev
- zavesi, senčila, karnise, roloje, tende
- posteljnina, prte, nadprte, servete
- različne vrste blazin
- izdelke in storitve po naročilu

Izrežite skupaj z naslovom s prve strani

## KUPON št. 5

za naročniško žrebanje 21. avgusta ob 21. uri na Gorenjskem sejmu

NAGRADNO VRPAŠANJE:  
KDAJ JE PRVIČ IZŠEL GORENJSKI GLAS?

Kot pravilni bodo upoštevani odgovori s točno letnico prvega izida gorenjskega pokrajinskega časopisa pod nazivom GORENJSKI GLAS. Izrezan kupon oddajte do pojutrišnjem, nedelje, 21. avgusta do 19. ure na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na gorenjskem sejmu.

Izrežite tako, da bo ostal cel vas naslov na prvi strani

- če naslov ni odtisnjen, ga napišite.

Zaplet s slovenskimi odpadki v Južni Ameriki

# Posebni odpadki: kam bi del?

Kljub sklenjenim pogodbam in pridobljenim dovoljenjem, je kolumbijska vlada prepovedala uničevanje naših odpadkov.

Vsi Slovenci, Gorenjci pa še posebej, se verjetno spominjam težav s posebnimi odpadki, ki so nam jih vrnili iz Bosne in Hercegovine v letu 1990. Vlakova kompozicija je lep čas čakala na nadaljnjo usodo na slepih tarih jeseniške Železarne, in medtem ko je tedanji minister za okolje in prostor Miha Jazbinšek iskal po Evropi možnosti za njihov sežig, so odtekajoče strupene snovi skrbeli Jeseničane in burile duhove po vsej Sloveniji. Nekaj podobnega se dogaja sedaj z odpadki naloženimi na ladjo Triglav, ki čaka pred pristaniščem v Limi.

Kot slaba šala se slišijo vesti o tem, da je Slovenija, ki je podpisala Baselsko konvencijo o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov prek meja in njihovem odstranjevanju, še pred začetkom veljavnosti te konvencije pri nas - veljala naj bi od 4. januarja letos - naložila skoraj sto ton teh odpadkov in jih poslala "v svet". Po tej konvenciji ima namreč "katerakoli država suvereno pravico, da prepreči vstop ali odstranjevanje tujih nevarnih ali drugih odpadkov na svojem ozemlju", torej ima tako pravico tudi Kolumbija, ki konvencije sicer ni potrdila. Nič čudnega torej, da so kolumbijske oblasti s pomočjo vojne mornarice in helikopterjev v pristanišču Cartagena prisilile ponovno nalaganje odpadkov iz Slovenije, ko je kolumbijsko vrhovno sodišče razveljavilo uvozna dovoljenja za legalen uvoz in sežig odpadkov.

Odpadke, med katerimi je največ PVC gošče iz proizvodnje umetnega usnja, last kranjske Save, odpadni formaldehid in farmacevtski izdelki s pretečenim rokom uporabe iz novomeške Krke - skupaj naj bi jih bilo 97 ton - so bili s posredovanjem ljublj-

janskega zasebnega podjetja C&G in mednarodne družbe Amin Trade Corporation namenjeni v sežig v Santa Marii v Kolumbiji, za kar so oktobra 1993 pridobili uvozna dovoljenja. Na pritisk, ki ga je ustvarila mednarodna organizacija za varstvo okolja

javnega zasebnega podjetja C&G in mednarodne družbe Amin Trade Corporation namenjeni v sežig v Santa Marii v Kolumbiji, za kar so oktobra 1993 pridobili uvozna dovoljenja. Na pritisk, ki ga je ustvarila mednarodna organizacija za varstvo okolja

izvoz odpadkov dodatno omejen. Sava je pogodbo o izvozu odpadkov v Kolumbijo z ljubljanskim podjetjem C&G podpisala 2. decembra lani, odločitev je temeljila na ugotovitvi republiške sanitarno inšpekcije, da podjetje C&G izpolnjuje vse predpisane pogoje za opravljanje trgovskih poslov na področju odpadkov. Podjetje C&G ima v Sloveniji pozitivne reference, Sava ima z njim dobre izkušnje pri izvozu njenih PCB kondenzatorjev na sežig v Francijo. Kolumbijske oblasti so uvoz teh odpadkov dovolile, izvoznik pa je dal pisno izjavo, da odpadki v nobenem primeru ne bodo vrnjeni v tovarno.

Greenpeace, so si kolumbijske oblasti očitno premislile in s silo dosegle, da so mornarji na hrvaški ladji Triglav ponovno naložili ta nezaželeni tovor in odpluli proti Peruju. Ker sta Greenpeace in Kolumbija obvestila vse laškoameriške države o tej "nevarmosti", je malo možnosti, da bi na tem koncu sveta našli drugega prevzemnika. Na ministru za okolje in prostor so povedali, da bodo po diplomatskih poteh zahtevali pojasnilo o zavrnitvi legalno dogovorjene pošiljke, trudijo pa se tudi, da bi pojasnili, kako med tem tovorom na nevarnih odpadkov, pač pa le posebni odpadki druge kategorije. Skoraj ni potrebno dodajati, da si Hrvatska, v skribi za svoj ugled, prizadeva prikazati ta tovor kot podstavki za Slovenijo, in da že tudi uradno razglašajo, da je Slovenija kršila mednarodne dogovore. Čas bo pokazal, ali se bo ponovila zgoda z odpadki iz BiH, in ali bodo te nezaželenne odpadne snovi morale svojo nadaljnjo usodo čakati na valovih slovenskega morja. • Š. Ž.

## V kolumbijski pošiljki odpadki iz kranjske Save

Kranjska Sava je že nekaj let prisiljena izvajati del nevarnih odpadkov, ki nastajajo v proizvodnji in pri vzdrževanju, saj v Sloveniji ni možnosti za njihovo predelavo oziroma sežig. Ker sama ni registrirana za izvoz nevarnih odpadkov, ga organizirajo podjetja, ki takšno registracijo imajo.

V Sloveniji do 7. januarja letos Bazelska konvencija ni veljala, zato je bil krog držav za izvoz odpadkov dodatno omejen. Sava je pogodbo o izvozu odpadkov v Kolumbijo z ljubljanskim podjetjem C&G podpisala 2. decembra lani, odločitev je temeljila na ugotovitvi republiške sanitarno inšpekcije, da podjetje C&G izpolnjuje vse predpisane pogoje za opravljanje trgovskih poslov na področju odpadkov. Podjetje C&G ima v Sloveniji pozitivne reference, Sava ima z njim dobre izkušnje pri izvozu njenih PCB kondenzatorjev na sežig v Francijo. Kolumbijske oblasti so uvoz teh odpadkov dovolile, izvoznik pa je dal pisno izjavo, da odpadki v nobenem primeru ne bodo vrnjeni v tovarno.

Odpadke so iz Save odpeljali 20. decembra lani, v dveh kontejnerjih je bilo 142 sodov, ki so tehtali 30.040 kilogramov. V skladu z veljavnimi predpisi je bil o tem obveščen tudi občinski sanitarni inšpektor. Odpadki izvirajo iz proizvodnje PVC usnja, to so PVC pastje z manjšo vsebnostjo organskih snovi, ki so zaradi vnetljivosti uvrščene med drugo skupino posebnih odpadkov.

Podjetje C&G kot zbiralec odpadkov in podjetje Amin Trade kot odstranjevalec sta januarja letos Savi poslala potrjen evidenčni list o ravnanju s posebnimi odpadki, zato so bili v Savi prepričani, da je pogodba zaključena. Greenpeace pa je Savi 9. avgusta letos obvestil, da gre za ilegalen izvoz nevarnih odpadkov in želel dodatne informacije. Sava je Greenpeace 11. avgusta obvestila, da del tovora predstavljajo odpadki iz Save in da gre za popolnoma legalen izvoz, ki ga je organiziralo ljubljansko podjetje C&G.

Pred obiskom papeža v Bosni in na Hrvatku

## Papež k nam tokrat ne bo

Ko so v Vatikanu dobili zagotovilo Uniproforja, da bodo poskrbeli za varnost, se je papež Janez Pavel II odločil, da obiše tudi Sarajevo.

Po več nasprotujočih si vesteh je včeraj iz Vatikana prišla novica, da bo papež Janez Pavel II v začetku septembra obiskal poleg Hrvatske tudi izmučeno Bosno. Na Hrvatku so priprave na obisk že v polnem teku.

Prvotni načrt obiska poglavarja rimskokatoliške cerkve na Balkanu je bil še obširnejši: obiskal naj bi Hrvatsko, Bosno in Srbijo, vendar so iz Beograda, zlasti iz krogov srbske pravoslavne cerkve prišle novice o tem, da obisk ni zaželen. Nedvomno je izbrani čas tega

obiska, vsaj kar se Srbije tiče, neugoden, saj je znano, da prihaja med srbsko pravoslavno cerkvijo in srbskimi oblastmi do precejsnje napetosti. Pravoslavna cerkev se je namreč postavila na stran bosanskih Srbov, ki ne sprejemajo mednarodnega načrta za končanje vojne v Bosni in Hercegovini, ker so nezadovoljni z zemljevidi delitve BiH. Oblasti tako imenovane ZR Jugoslavije pa načrt (vsaj navidezno) podpirajo in so zaradi tega uvedle blokado meje z bosanskimi Srbi. Obisk papeža, ki je nujno tudi meddržavni dogodek, bi

bilo v takih razmerah pač zelo težko izpeljati.

Ob obisku v Sarajevu pa se odpirajo predvsem varnostna vprašanja, saj je znano, da se razmere v bosanski prestolnici poslabšujejo in zaostrujejo. Ko so v poveljstvu mednarodnih vojaških sil Združenih narodov (Uniprofor) podvomili o tem, ali bodo lahko zagotovili varnost obiska, je bil obisk odpovedan, ko pa so bila dana nasprotna zagotovila, so obisk v Vatikanu ponovno potrdili. Tiskovni predstavnik Svetega sedeža, nadškof Joaquín Navarro, je ob tem izjavil, da želi biti papež

"nosilec upanja za vse trpeči ljudi v BiH", zato bo 8. septembra uradno obiskal z letalom iz italijanske Ancone v dobršni meri porušeno Sarajevo.

S tem pa obisk na Balkanu še ne končan: iz Sarajeva naj bi se papež napotil na obisk Hrvatske, kjer bodo 10. in 11. septembra praznovali 900. obletnico ustanovitve zagrebške nadškofije in poroml tudi v svetišče v Mariji Bistrici. Ker je velika večina Hrvatov katolikov, pričakujejo izredno velik odziv ljudi - srečanja s papežom naj bi se udeležilo več kot dva milijona ljudi - to pa zahteva tudi skrbne priprave, ki jih na Hrvatku vodijo že mesec dni. V Vatikanu sicer poudarjajo, da je obisk Janeza Pavla II na Hrvatku predvsem pastoralne narave, vendar je večina na Hrvatku prepričana, da bo papež s tem obiskom pokazal tudi svoje odobravanje hrvatske samostojnosti. • Š. Ž.

## 501 NAGRADA V VREDNOSTI VEČ KOT POLDRUGI MILIJON TOLARJEV:

ZLATA VERIŽICA Goldie Radovljica  
SATELITSKE ANTENE Satex  
PAKETI KRALJEVIH MESNIN Emona Mesna industrija  
IZDELKI Almira, Helios, Jeklotehna, Jelovica, Kovinotehna, LIO, TIKO...  
POLETI Z LETALOM Adria Airways  
IZLETI V BENETKE S PRINCE OF VENICE Kompas PRO  
GLASOVNI IZLETI ITD.

**GORENJSKI GLAS**  
**KUPON**  
**10 % POPUST**



poslovno  
prireditveni  
center  
gorenjski sejem  
kranj

Izrežite KUPON.  
Pri blagajni Gorenjskega sejma lahko z njim dobite za 10 odstotkov cenejošo vstopnico za ogled 44. mednarodnega Gorenjskega sejma od 12. do 21. avgusta v Kranju. Vsak kupon velja le za nakup ene vstopnice.

Še tri sejemske dneve vas pričakujemo na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa, ki ga na sejmu najdetete takoj ob vhodu v večnamensko dvorano.

S kuponom iz tega oglasa bo za vas sejemska vstopnica 10 % cenejša; Če se boste na sejem pripeljali z vlakom, vam slovenske železnice omogočajo 40 % cenejšo vozovnico (žig dobite na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa).

Praznovanje v krajevni skupnosti Orehek - Drulovka

# Še vedno pripravljenost za skupno delo

Čeprav se obdobje sedanje krajevne samouprave že nekaj časa zaključuje, delo in življenje v krajevni skupnosti, ki je se je medtem precej razširila, poteka v prepričanju, da brez sodelovanja ne gre.

Orehek - Drulovka, 18. avgusta - Na razširjeni seji skupčine krajevne skupnosti Orehek - Drulovka v kranjski občini bodo jutri, 20. avgusta, ob 18. uri ob krajevnem prazniku podelili krajevna priznanja, ocenili dosedanje delo in obravnavali načrte za naprej. Po končani seji pa bo pri Nakupovalnem centru Drulovka v organizaciji Živila Kranj družabno srečanje krajanov s pevko Heleno Blagne in ansamblom.

Ko je sedanje vodstvo krajevne skupnosti pred desetimi leti prevzelo delo in začelo na podlagi dogovarjanja in zborov krajanov oblikovati in uresničevati programe, je bila Orehek - Drulovka še manjša krajevna skupnost v kranjski občini. Danes s tri tisoč prebivalci in novim naseljem v Drulovki spada v krog srednjih velikih krajevnih skupnosti.

Čeprav delo pri uresničevanju in zadovoljevanju skupnih potreb v krajevni skupnosti poteka več ali manj normalno, je tako v skupščini kot v svetu KS prisotno nekakšno "čakanje" na nove volitve in novo lokalno samoupravo. Mislim, da bi bila tudi sicer po toliko letih potrebna "osvežitev", čeprav ne bi mogel reči, da sta se delo in življenje, kar zadeva krajevno samoupravo in skupno delo ter reševanje problemov v naši krajevni skupnosti ustavila," je



Vladimir Lah, predsednik skupštine KS

*V krajevni skupnosti bodo v prihodnje nadaljevali z urejanjem Sportnega parka. Ugotavljajo pa, da je poleg razširitev ceste med železniškim nadvozom in novim križiščem v Drulovki še vedno aktualna tudi protihrupna zaščita ob ljubljanski cesti, po kateri se promet po izgradnji avtoceste ni prav nič zmanjšal in hrup vedno bolj moti krajanе v tem delu KS. Z zadovoljstvom pa pričakujajo tudi uresničitev strokovne preseje, da sedanja šola v krajevni skupnosti postane osemletka.*



Najbolj kritičen in nevaren je zdaj odsek ceste med železniškim nadvozom in novim križiščem v Drulovki.

Ob tem, ko novo naselje v Drulovki dobiva končno urbanistično opredeljeno podobo, v krajevni skupnosti vse bolj izstopa problem prometne ure-

skupnosti in med krajanji v novem naselju pa je v zadnjem letu oziroma času povzročila tudi načrtovana spremembra zazidalnega načrta Drulovke, ki ga je pripravil Arhitekt biro po pooblastilu Sklada stavbnih zemljišč. Na predvidene rešitve so imeli krajanji vrsto pripombe. Očitke, zakaj se bolj ne vključimo v predvideno ureditev, pa smo dobili tudi v vodstvu krajevne skupnosti. Žal, moram pojasniti, da krajevna skupnost v ta postopek ni bila vključena, čeprav smo na pripombe krajanov potem vseeno opozorili ustrezne občinske organe. Uradno sicer nismo obveščeni, vendar zdaj stroka na podlagi pripombe in dveh peticij krajanov pripravlja nov predlog.

V pričakovovanju nove lokalne samouprave v vodstvu ugotavljajo, da klub prizadevanjem, da bi v novem naselju Drulovku leta zaživel, vsaj na sedanjih osnovah ni pravega odziva. Le v eni od desetih sosesk v Drulovki jim je uspelo vzpostaviti tesnejše sodelovanje. Vseeno pa na območju celotne krajevne skupnosti dokaj dobro deluje poravnalni svet, ki se je med letom največ ukvarjal z lastninskimi vprašanjami oziroma

mejami in s pritožbami zaradi domačih živali. Kar pa zadeva društveno življenje, je najbolj živahno na športnem področju. Krajevna skupnost Orehek - Drulovka je danes med tistimi redkimi v kranjski občini, ki ima že zdaj lepo urejen in velik športni park, kjer je prostora za rekreacijo in športne aktivnosti za vse krajanje, vključno za novo naselje Drulovka. Ob štirih teniških igriščih (slej ko prej bo zgrajeno tudi peto) imajo balančne. Tako tenis kot balančne sta tudi najbolj priljubljeni dejavnosti, za nogomet pa je trenutno več zanimanja izven KS.

"Ne glede na to, koliko časa

bomo še delali v sedanjih

okvirih, bo treba čimprej vključiti

v delovanje tudi krajanje iz

novega naselja v Drulovki.

Sicer pa menim, da se življenje

na območju sedanje krajevne

skupnosti z uveljavljivijo nove

lokalne samouprave ne bo bistveno spremenilo. Še vedno bo

treba prenekatero vprašanje ali

problem reševati na podlagi

dogovarjanja in skupne akcije.

Za vse probleme pač "država"

nikdar ne bo imela dovolj

denarja." • A. Žalar

V Športnem parku, kjer je dovolj prostora za vse krajanje v krajevni skupnosti, je vedno živahno. V njem zdaj urejajo nogometno igrišče, zgradili pa bodo tudi teniško igrišče.

ob prazniku povedal predsednik skupščine KS Vladimir Lah. "Med večje aktivnosti v zadnje letu lahko vyrstimo urejanje oklice in Športnega parka. Dela v celotni krajevni skupnosti na tem področju potekajo v sredstvi, ki smo jih dobili iz natečaja v občinskem proračunu. Sicer pa nadaljujemo tudi izgradnjo petega teniškega

ditve skozi stari del Drulovke mimo cerkev. Cesta od železniškega nadvoza do novega križišča je postala ne le ozko grio, marčev nevarna in kritična točka. Tako šola kot krajevna skupnost s krajanji vse bolj odločno opozarjajo, da je ta odsek treba čimprej razširiti in poskrbeti za varnost. "Določeno nezadovoljstvo v krajevni

opku. Na tej osnovi bi potem oblikovali novo prometno omrežje v državi.

V nadaljevanju sredine seje je kranjska vlada med drugim sklenila podpisati kolektivno pogodbo za gospodarske javne službe (javno podjetje Komunalna), ponovno pojavila gasilce in krajanje, ki so po neurju 19. julija reševali v Kokri ter VGP Kranj odobrila 186.593 tolarjev za delo z bagrom in rovokopačem, krajevni skupnosti Kokra pa 200 tisočakov za delno sanacijo lokalnih cest.

Denar za odpiranje novih delovnih mest iz občinskega proračuna so dobila štiri zasebna podjetja za zaposlitev osemih delavcev (skupaj 10.000 mark v tolarški protivrednosti). Informacije o gospodarskih gibanjih od januarja do maja letos izvršni svet, ki je v sredo zasedel na robu sklepnosti, ni sprejal. Ugovori so bili predvsem na tolmčenje nekaterih podatkov in na zastarelo metodologijo izračunavanja produktivnosti ter obsega proizvodnje v posameznih podjetjih.

Med pomembnejšimi točkami, ki jih je izvršni svet sprejal, pa je vsekakor pravilnik o dodeljevanju občinskih neprofitnih in profitnih stanovanj v najem. • H. Jelovčan

Sidraž - Šenturška Gora - Ravne - Grad. Kranj in Medvode naj bi bila povezana z regionalno cesto prvega reda, Kranj in mejni prehod Jezersko pa z regionalno cesto drugega reda.

Prek območja kranjske občine naj bi po odloku potekala dalmajska železniška povezava drugega reda, to je dvočlena proga za hitrosti do 160 kilometrov na uru (Ljubljana - predor Karavanke). Predvidena je gradnja drugega reda, hitra proga torej odpade. To je za Kranj ugodno.

saj ga razbremenjuje velikega posega v prostor. Predvidena je tudi ponovna vzpostavitev železniške povezave Naklega in Tržiča z regionalno progo drugega reda za hitrosti do 60 kilometrov na uru.

Kranjska vlada bo s svojimi pripombami med drugim seznamila tudi kranjske poslanice v državnem zboru in svetnike, ki naj bi v republiki zastopali interese Kranja. Predsednik kranjske vlade Peter Orehar namreč ni mogel mimo ocene, da se s tem odlokom opušča poliocentrčen razvoj Slovenije, oblikuje tri dežele (Kranjska, Štajerska, Primorska) in z njimi nemška ter italijanska vplivna območja. Zagovarja stališče številnih občinskih vlad v Sloveniji, naj bi državo delili po pokrajnah (republiški center in deset pokrajin), zasnovano omrežja srednje in tretjega reda, prav tako sedanja lokalna cesta Kamnik -



## GLASBENA ŠOLA ŠKOFJA LOKA

Puštal 21  
64220 Škofja Loka

objavlja na podlagi sklepa Sveta šole razpis za imenovanje

### RAVNATELJA

Za ravnatelja šole je lahko imenovana oseba, ki se prijavi na razpis in poleg splošnih zakonskih pogojev izpoljuje še naslednja pogoja:

- da izpoljuje pogoje za učitelja v glasbeni šoli in
- da ima najmanj 5 let prakse v glasbenovzgojnem delu Izbrani kandidat bo imenovan za štiriletno mandatno obdobje.

Kandidati naj pošljajo prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: GLASBENA ŠOLA ŠKOFJA LOKA, Puštal 21, 64220 Škofja Loka, s pripisom "za razpis". O izbiri bodo kandidati obveščeni v zakonitem roku.

## Osnovna šola IVANA TAVČARJA Gorenja vas

razpisuje sledeča prosta delovna mesta:

### 1 UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE - PROFESOR ŠV

za določen čas od 1. 9. 1994 do 31. 8. 1995

### 2 UČITELJEV RAZREDNEGA POUKA - PROFESOR ali UČITELJ RP

od 1. 9. 1994 do vrnitve delavk s porodiškega dopusta (za PŠ Poljane in PŠ Leskovica)

### 1 SNAŽILKA - HIŠNIK - KURJAČ - KUHARICA za PŠ Sovodenj

končana osnovna šola, za nedoločen čas od 1. 9. 1994 dalje

### 1 SNAŽILKA - HIŠNIK - KURJAČ ZA PŠ LESKOVICA

končana osnovna šola, za določen čas od 1. 9. 1994 dalje do 31. 8. 1995, s polovičnim delovnim časom (domačin)

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v osmih dneh na naslov OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas, 64224 Gorenja vas. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po poteku razpisa.

## VZGOJNI ZAVOD FRANA MILČINSKEGA V SMLEDNIKU

razpisuje proste delovne mesti

### - UČITELJA ZA SLOVENSKI JEZIK

### - UČITELJA ZA MATEMATIKO

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

#### Pogoji:

- ustrezna višja ali visoka izobrazba, 2 leti delovnih izkušenj, poskusno delo 90 dni.

Prijave sprejemamo v roku 8 dni od objave na naslov: Vzgojni zavod, 61216 SMLEDNIK.



V ČASU SEJMA  
VAM V NAŠI TRGOVINI NUDIMO  
POSEBNI POPUST IN UGODNOSTI

## ELEKTROTEHNA ELTRA, d.o.o.

Notranja in zunanjia trgovina s tehničnim blagom

LJUBLJANA, Dunajska 21

objavlja prosto delovno mesto

## KOMERCIALNEGA ZASTOPNIKA ZA OBMOČJE GORENJSKE

#### Zahlevani pogoji:

- višja ali srednješolska izobrazba ekonomsko, komercialne ali tehnične smeri
- pet let delovnih izkušenj
- stanovanje na območju Gorenjske ali Ljubljane
- osebni avtomobil in telefon
- pasivno znanje tujega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev z možnostjo podaljševanja. Poskusno delo traja 3 mesece.

Kandidati naj pošljajo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela v 8 dneh po objavi.

Škofjeloški begunski center spet poln

## Z Roške tudi na Gorenjsko

Škofja Loka, 18. avgusta - Zaradi zaprtja begunskega centra na Roški v Ljubljani so tamkajšnje begunce razselili po drugih centrih v Sloveniji. Nekaj jih je prišlo tudi na Gorenjsko, v Škofjeloški nastanitveni center, medtem ko v tričkih dveh od tam niso sprejeli nobenega novega.

Kot nam je povedala upravnica begunskega centra v Škofji Loki, so izprazniti Roške prvič občutili 23. julija, ko se je pri njih naselila prva skupina tamkajšnjih beguncev. Drugi val razselencev iz Ljubljane je prišel 12. avgusta. Vsega so z Roške dobili 35 beguncev, tako da je zdaj center s 534 prebivalci napoljen do zadnjega kotačka. Predtem v njem ni bilo pretirane gneče, tako da so beguncem lahko nudili nekaj več udobja. V skupnih spalnicah so imeli postavljene pregradne stene, da so vsaj malo zavarovali družinsko intimnost, s tem pa so zmanjšali tudi zmogljivost. S prihodom novih beguncev so morali stene žal podpreti, da so spet postavili dodatne postelje. V Škofji Loki, kjer je poleg begunskega centra veliko beguncev tudi pri gostiteljskih družinah, je med slednjimi veliko povpraševanja po naselitvi v center. Ustrežejo jim lahko le v primeru, da so se v centru pripravljeni malce "stisniti".

V Tržiču, kjer sta dva begunska centra, eden v mestu in drugi v Medvodju, iz Ljubljane po razpustitvi begunskega centra na Roški niso doživeli navala beguncev. V obeh centrih tako ostaja 111 beguncev, še vedno pa jih je veliko tudi pri družinah. Vprašanje je tudi, koliko časa bo vladni urad za begunce še vzdrževal ta dva centra. • D. Ž.

Od 1. junija višje pokojnine

## Za odstotek več v upokojenske žepi

Ljubljana, 18. avgusta - Upravni odbor Zavoda za pokojnino in invalidsko zavarovanje je danes sklenil, da upokojenci konec avgusta dobijo za slab odstotek višje pokojnine ter poračun razlike za prejšnja dva meseca.

Po uradnih statističnih podatkih se je namreč povprečna junijška plača v primerjavi z julijsko povečala za 0,9 odstotka. Za toliko bodo od 1. julija dalje tudi pokojnine in drugi prejemki. Za kanec večjo pokojnino bodo slovenski upokojenci prejeli konec avgusta, z njo pa tudi poračun za junij in julij.

Po avgustovski uskladitvi bo najnižja pokojnina za polno pokojninsko dobo znašala 31.338 tolarjev in najnižja pokojnina (za 15 let pokojinske dobe) 12.903 tolarjev. Za slab odstotek so višje tudi starostne pokojnice kmetov, invalidnine in nekateri dodatki. Tako bosta dodatka za pomoč in posrežbo po novem znašala 21.936 in 10.969 tolarjev.

Pineta so vrnili slovenskim letoviščarjem

## Namesto beguncev spet otroci

Od leta 1963, kar obstaja gorenjsko otroško letovišče v Pineti, letošnje poletje tam prvikrat ni bilo otrok.

Pineta, 18. avgusta - Pineta brez otrok in drugih letoviščarjev, ki pridejo vsako poletje dopustovat na rt pri Novigradu, sploh ni podobna sama sebi. Še manj je podobna zdaj, ko so jo po osmih mesecih zapustili begunci, ki jih je oktobra lani v ta idilični kotaček v Istri naselila hrvaška vojska.

Spočetka so se sporazumeli, da begunci ostanejo do letošnjega aprila, potem pa so odhod odlagali iz meseca v mesec. Sele z grožnjo, da jim bodo odzeli begunski status in z njim povezane pravice, so begunce napred prepricali o izselitvi. V počitniške hišice in domove, ki so jih pravkar zapustili, letos ne bo ne otrok ne drugih dopustnikov, saj niso primerni za bivanje. Čeprav prvi vtis ne kaže katastrofalnega stanja, pa bo vendarle potreben temeljni investicijski poseg, preden bodo na počitnice spet prišli otroci in

v njih prebivali. Na zunaj razdejanja sicer ni videti, znotraj pa vsaj v polovici hišic veliko manjka. Škušali bomo doseči, da nam povrnejo nastalo škodo in izgubo dohodka, žal pa se ne da povrniti porušenega imidža Pinete, kamor so naši nekdajni delavci v preteklih letih radi zahajali na dopust. Kaj bomo storili z objekti, zdaj še ne vemo, saj nam odločitev otežuje dejstvo, da je bil v Tekstilindusu stečaj.

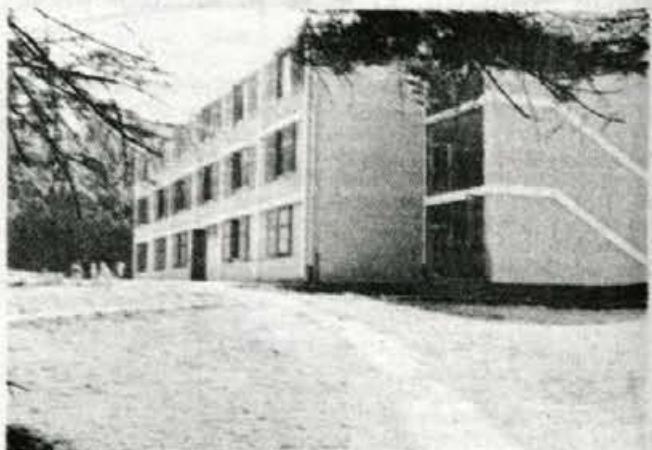
"Tekstilna tovarna Zvezda iz Kranja ima v Pineti le štiri večje apartmaje," nam je povedal

Ervin Ankerst, Alojz Omeje, Rajko Kožar, Marjan Grušovnik delavci, ki so prejšnja leta tod poceni letovali.

Kranjski Tekstilindus, ki je šel pred dvema letoma v stečaj, ima v Pineti 50 hišic in še dodatnih 9 sob za osebje. Predstavnik tega podjetja Ervin Ankerst je dejal, da jim po odhodu beguncev manjka več kot polovica opreme, od poseljnine, drobnega inventarja do klubskih mizic in zaves. Stanje je od hišice do hišice različno, pač glede na kulturo ljudi, ki so

predstavnik podjetja Alojz Omeje. "Nad stanjem v naših sicer maloštevilnih objektih smo se zgrozili, manjkajo nam štedilniki, oprema je razdejana, namesto drobnega inventarja pa so nam begunci zapustili svoja stara oblačila in drugo kramo. Škode je po prvih ocenah za kak milijon tolarjev. Povračilo nastale škode bomo seveda uveljavljali, dogovarjam se tudi, da bi nam sosedje pokrili tudi izpad dohodka v poletnih mesecih (za pet mark na dan), čeprav delavško letovanje ni profitno."

"Roko na srce, pričakovali smo veliko hujše razdejanje, kot smo ga doživeli v načelu



Pineta je letos po 30 letih prvič brez otrok - pusta in prazna

počitniškem domu za otroke," je priznal direktor Pinete iz Kranja Rajko Kožar. "V sobah s 500 ležišči (desetino zmogljivosti oddajamo Zvezi paraplegikov Slovenije) nam manjkajo jogiji, izginil je drobni inventar. Tudi kuhinja, ki je opremljena za potrebe 600 kranjskih in okoliških letoviščarjev, v preteklih mesecih pa je delala s potrojeno zmogljivostjo, je potrebna obnova, pa tudi drugi objekti, grajeni zapoletne razmere, ki so bili zdaj naseljeni tudi čez zimo. Resnici na ljubo je treba priznati, da je bila naša oprema starejšega datuma, zato bomo zadovoljni, če nam bodo Hrvatje nadomestili polovico manjkajoče in umetenje opreme.

Letošnjo sezono smo izgubili, gorenjski otroci pa so morali namesto v Pineti počitnikovati v Nerezinah (predšolski) in Spadičih pri Poreču."

V Pinetu dolga leta prihajajo tudi slovenski paraplegiki. "V naših objektih smo po odhodu beguncev našli, kar smo pričakovali," je razočaranega ugotovil njihov predstavnik Marjan Grušovnik. "Notranjost hiš, ki smo

jo za potrebe našega letovanja obnovili sredi osmdesetih let, je precej poškodovana, manjka veliko jogije in posteljnine, umivalniki in pipe so razdejani. Videti je, da je veliko tudi namerno uničenega.

Pri Zvezi paraplegikov še ne vemo, komu pravzaprav izstavljati račun za nastalo škodo, pričakujemo pa, da se bo za naše interese potegnila slovenska oblast. V Pineti smo paraplegiki sicer na dveh lokacijah: v obnovljeni kmetiji, kjer imamo tudi restavracijo in vrt, dodatne zmogljivosti pa imamo najemate pri Pinesti, v pritličju tamkajšnjega otroškega letovišča. Tu imamo že leta obnovljeno rehabilitacijsko, temu so prilagojene vse takojšnje razmere. Letošnje poletje smo je bili namesto na morju deležni v toplicah, vendar je tam veliko dražja in v okviru temu namejenih sredstev tudi za manj naših članov. Dejstvo, da smo bili to poletje brez možnosti za letovanje in zdravljenje, se bo nedvomno poznala pri zdravju naših ljudi."

• D. Z. Žlebir

Na tisoče turistov, zdravnik pa le v stalni pripravljenosti

## Boli, boli - rešilca pa ni

Kranj, 18. avgusta - Nekateri gorenjski hotelirji razmišljajo, da bi sami najeli in plačali dežurnega zdravnika. Na tisoče in tisoče gostov, v Kranjski Gori in v Bohinju pa zdravnik le v stalni pripravljenosti, brez dežurne sestre, a je to naj bi v prihodnje zaradi pomanjkanja denarja racionalizirali. Za vse gorenjske reševalne postaje na leto le 24 milijonov tolarjev.

V letošnji poletni sezoni je imela Gorenjska izjemni turistični obisk domačih in tujih gostov. Na tisoče novih ljudi, ki živijo v kraju, pa pomeni tudi hujše obremenitev za reševalno in dežurno službo pa so strokovno vpravljive, saj sta Bled in Bohinj turistična kraja z letno in zimsko sezono. Na Bled in Bohinj pride v sezoni kar 7.300 turistov v hoteli, 12.500 je kopalev, ob vikendih je tako po grobi oceni na Bledu in Bohinju 25 tisoč turistov. In zamišlite si, da se ne ukvarjajo s številnimi, tudi ekstremnimi rekreacijskimi športi! Sredstva, ki jih dobitimo od platišnika, mu plačati pošto, kajti po njihovem mnenju je tako "občar" vedno pri toku pa še njegovo dejurstvo in stalno manj!

O teh problemih smo se pogovarjali s strokovnim vodjem Osnovnega zdravstva Gorenjske dr. Leopoldom Zomkom in vodjem splošnega sektorja Stanetom Vidmarjem.

"Po številu prebivalcev prinaša sedanjih radovljiskih občin 1,5 zdravnikov v dežurni službi in ena sestra, poleg tega pa glede na turizem in razširjenost občine - občino Radovljica je s 34 tisoč prebivalci na 600 kvadratnih kilometrov največja slovenska občina - je en zdravnik v pripravljenosti. Zdaj imamo dežurnega zdravnika v Radovljici in na Bledu in v Bohinju enega v pripravljenosti, kar pomeni po zdravniku preveč," pravita.

"Po kriterijih bi lahko imeli v Radovljici enega dežurnega, skušaj pa Bled in Bohinj pa enega v pripravljenosti! Vse kombinacije, kako bi v prihodnje razporedili dežurno službo pa so strokovno vpravljive, saj sta Bled in Bohinj turistična kraja z letno in zimsko sezono. Na Bled in Bohinj pride v sezoni kar 7.300 turistov v hoteli, 12.500 je kopalev, ob vikendih je tako po grobi oceni na Bledu in Bohinju 25 tisoč turistov. In zamišlite si, da se ne ukvarjajo s številnimi, tudi ekstremnimi rekreacijskimi športi! Sredstva, ki jih dobitimo od platišnika, mu plačati pošto, kajti po njihovem mnenju je tako "občar" vedno pri toku pa še njegovo dejurstvo in stalno manj!

In kaj bi se slepih: morda pa smo na pragu nove privatizacije v osnovnem zdravstvu! Ce država tako zelo stiska pri kriterijih - na 15 tisoč prebivalcev le dežurno pripravljenost brez sestre, ce tako ne bo šta, se bo dežurna služba še bolj oskrbnila.

V Kranjski Gori sta dva zdravnika v pripravljenosti, dežurna ambulanta je na Jesenicah. Kot je nesreč v gorah, veste sami, a ob kranjskogorski zdravniku, ki sta za stalno prebivalstvo in za tisoče turistov, ne dobita nikakršnega denarja za svojo dežurno pripravljenost in ne za teševanje v gorah! V stalni pripravljenosti je zato kot vsi drugi.

Gorenjske reševalne postaje so lam dobitje 24 milijonov tolarjev, od tega se jim prizna amortizacija

## POZDRAVLJENI DIJAKI

Brezskrbni dnevi se iztekajo in začela se bo vsakodnevna pot v šolo. Če bo povezana z nami, se bomo potrudili, da Vas bomo na tej poti dostojno, pravočasno in predvsem varno vozili.

Priporočamo vam nakup

### LETNE ALI MESEČNE VOZOVNICE

po konkurenčnih cenah in različnih plačilnih pogojih

Z nakupom LETNE VOZOVNICE, si boste zagotovili zajamčeno ceno in popust, katerega višina bo odvisna od načina plačila, ki si ga boste izbrali. Nudimo Vam:

- plačilo takoj
- plačilo v dveh zaporednih mesečnih obrokih ali v dveh zaporednih mesečnih obrokih z odlogom za en mesec
- plačilo v petih enasih obrokih

Če se boste odločili za nakup MESEČNE VOZOVNICE, bomo Vašo zvestobo nagradili v mesecu juniju 1995.

Dijaki srednjih šol, ki imate po programu pol leta pouk in pol leta delovno prakso, lahko kupite polletno vozovnico.

Vsi, ki se boste vozili z nami vsaj pet mesecev, boste lahko v mesecu JULIJU in AVGUSTU 1995 koristili prevoze na naših sezonskih linijah

- LJUBLJANA - KRAJN - BLED - VRSIČ - BOVEC
- KRAJN - LJUBLJANA - PINETA - POREČ
- BLED - KRAJN - PIRAN
- LJUBLJANA - ŠKOFJA LOKA - NOVA GORICA

po polovnični ceni.

Od 22. avgusta datje Vas pričakujemo na naših prodajnih mestih v Tržiču, Kranju, Radovljici, Bledu in Škofji Loki ter pri Kompassu na Jesenicah, na Avtobusni postaji Kamnik, na Avtobusni postaji Ljubljana in v traku Cekin v Bohinjski Bistrici.

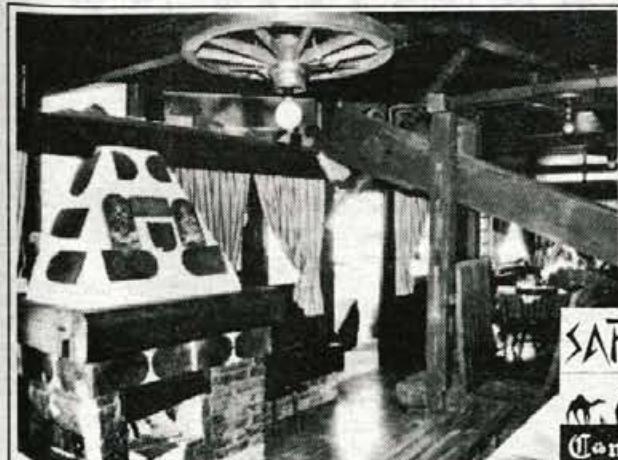
S seboj prinesite staro vozovnico in veljavno potrdilo o šolanju za šolsko leto 1994/1995.

Odklopite se za kvalitetnega prevoznika z najpogostejsimi avtobusnimi povezavami na Gorenjskem.

### VAŠ PREVOZNIK



# Nekdanji Texas je zdaj Domačija Zlatorog

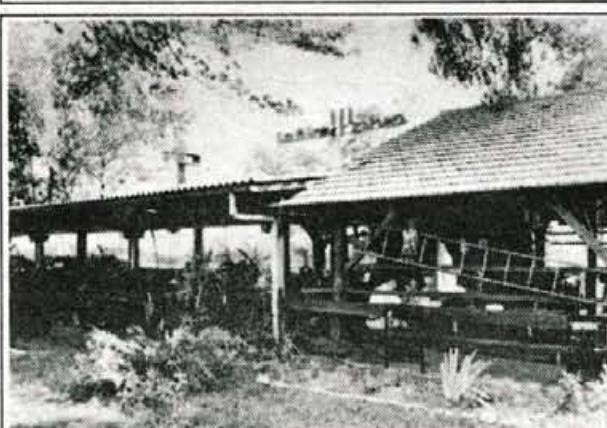


Ob cesti iz Kranja proti Jesenicam v Lescah je od sobote odprto novo gostišče Domačija Zlatorog. Pred leti je bilo v objektu gostišče Texas, nato pa se zadnja tri leta tam ni dogajalo nič. Ker se je tako kraju kot družbi delala škoda in ker so se pokazale potrebe po dobrem gostišču, so se pri gostinsko turističnem podjetju Safari Company z Bleda, odločili za obnovo in tako so odprli gostišče v tipičnem gorenjskem oziroma slovenskem stilu. V prijaznem domačem okolju, ki spominja na staro kmečko domačijo so ponudili tudi tipične slovenske jedi. Postrežejo z jedmi iz vseh slovenskih regij, tako gorenjske krape kot tudi prekmurski bograč ali pa ajdove žgance z ocvirkami in mlekom, več vrst sirov in tudi domače napitke, med

katerimi je potrebno omeniti medeno žganje in borovničevec, ter domača vina.

Gostom obnovljenega gostišča, ki jih je bilo že prve dni kar precej, je poleg notranjega prostora, ki je urejeno v stilu starih kmečkih hiš in kjer je tudi kotiček s kamninem za zaključene družbe, je na voljo tudi pokrita terasa. Septembra bo v Domačiji Zlatorog tudi casino, ki bo zanimiv tako za prehodne tuje kot tudi za domače goste. Svojo ponudbo podjetje Safari Company dopolnjuje tudi s Safari barom v Lescah in Safari oazo ter Kocka barom v Radovljici.

Gostišče Domačija Zlatorog je odprto vsak dan od 11. ure dopoldan do 5. ure zjutraj, rezervacije pa sprejemajo na telefonski številki 718-472.

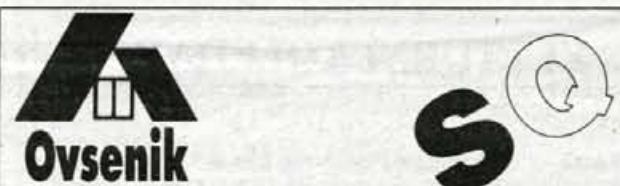


## Color MEDVODE PRAVA MALENKOST S PRAVO BARVO

Od začetka poletja naprej je Kranj bogatejši še za eno specializirano trgovino. V prostorih Autocomerca so odprli trgovino Color, kjer lahko še takoj zahteven kupec dobi vse za barvno prenovo svojega doma, avtomobila in še kaj.

Po zelo ugodnih cenah prodajajo proizvode Colorja iz Medvod: barve za vsakdanjo uporabo, za les, antikorozische in ladijske barve. Predvsem pa je kupcem na voljo nešteto barvnih odtenkov. Kar šeststo različnih nians je na voljo takoj, po mednarodni barvni karti pa jih strokovnjaki v Color trgovini v Kranju zmešajo še veliko več.

Poleg osnovnega Colorjevega programa, iz katerega so za običajne kupce najbolj zanimive barve za vsakdanjo uporabo, kot so colmin uni, synkolit uni, aquacol uni colofas in cololes uni, ponujajo tudi dodatni program. Sredstva za zaščito materialov, valjčki in čopiči pa mreže po konkurenčnih cenah bodo prišli prav tako strokovnjakom kot tistim, ki se obnove svojega doma lotevajo sami. In za slednje so v Color trgovino v Kranju na Bleiweisovi 14 vedno na voljo tudi s koristnimi tehničnimi informacijami.



Mizarstvo, profiliranje lesa in žaga

Obiščite nas na  
**GORENJSKEM SEJMU**  
v Kranju.



V ČASU OD 12. 8. DO 21. 8. VAM NUDIMO  
AKCIJSKI POPUST OD 2 - 20%

**20%** - SILIKATNI ZIDAK

**10%** - DIMNIK SHIEDEL

- APNO-Kresnice

- ČRNA IZOLACIJA

- STIROPOR

- KOMBI PLOŠČE

- SIPOREKS

- POROLIT-Novo mesto

- CEMENTNI IZDELKI

- STREŠNIK BRAMAC

- BELI CEMENT

- MODULARNI BLOK nad 3000 kosov

- SAL PLOŠČE

- ARMATURNE MREŽE

- LENDAPOR

**3%** - VSI OSTALI PRODAJNI ARTIKLI

NUDIMO VAM DODATNE UGODNOSTI PRI PREVOZIH  
MATERIALA NA GRADBIŠČE IN RAZKLADANJE  
Z AVTO DVIGALOM

Obiščite nas na sejmu ali v prenovljeni trgovini DOM-ŽABNICA  
tel./fax: 064/ 31 22 66, 31 15 45

## SERVIS DEBEVC



## MENGEŠ



RAZSTAVLJA in PRODAJA na  
**GORENJSKEM SEJMU**

## RAZSTAVLJENA ŠIROKA

### PALETA VOZIL

- PASSAT limuzina
- AUDI 80 limited
- PASSAT karavan
- AUDI A6

## VABLJENI

SERVIS DEBEVC Mengeš  
pooblaščeni prodajalec in serviser  
vozil VOLKSWAGEN IN AUDI  
Gorenjska c. 13, 61234 Mengeš,  
tel/fax: 061/739-723

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji v Prešernove hiši je ob umetnikovi sedemdesetletnici na ogled pregledna razstava akad. slikarja Albina Polajnarja *Krajine 1956 - 1994*. V Galeriji Mestne hiše je na ogled razstava akad. slikarjev *Janeza Kneza in Henrika Marchela*, ki ju je pripravil Loški muzej. V stebriščni dvorani Mestne hiše razstavlja tapiserije Silva Horvat iz Škojske Loke. V galeriji Bevisa so na ogled slike *Jožeta Ciuhe, Andreja Jemca in Lojzeta Spacala*. V hotelu Kokra na Brdu so na ogled likovna dela slikarja Avgusta Černigoja. V galeriji Pungert razstavlja slikar Janko Kastelic. V Mali galeriji je na ogled razstava kipov Milana Mandiča. V restavratorji Yasmin razstavlja fotografije Janko Prelovec iz Idrije.

**JESENICE** - V galerijskih prostorih *Kosove graščine* je na ogled razstava starih grafičnih listov z naslovom *Promet*. V bistroju Želva si lahko ogledate razglednice Ljubljane. V pizzeriji Ajdina v Žirovnici se predstavlja Vid Černe z barvnimi fotografijami iz kolekcije *Tu smo doma*.

**RADOVLJICA** - Akad. slikar *Klavdij Tutta* razstavlja slike, akvarele in objekte iz cikla *Pravljični pejsaž* v galeriji Šivčeva hiša. Galerija je od 1. julija dalje v popoldanskem času odprta od 17. do 19. uri, dopoldan pa od 10. do 12. V galeriji Pasaža radovljške graščine je na ogled razstava fotografij *Mesto Radovljica*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik je na ogled razstava slik akad. slikarja *Franceta Slane*.

**ŠKOFA LOKA** - V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Janez Justin* slike na temo *Narava*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji *Fara* je na ogled razstava *ročno izrezljanih leseni modelov za loški kruhek*, delo Petre Plestenjak - Podlogar. V Mali galeriji *Zigonova hiša* si lahko ogledate prirsčne kreacije mladih ustvarjalcev počitniške likovne delavnice pod mentorstvom Jasne Vastl. V galeriji Loškega gradu razstavlja akad. slikar *Dušan Filipčič*. V okroglem stolpu je na ogled razstava *Oblačilna kultura na Slovenskem*. V galeriji *Ivana Groharja* je na ogled razstava ob 100-letnici prve javne električne razsvetljave v Šk. Loki.

**Dr. Tomaž Kunst na mednarodnem foto salonu**

**SREBRO ZA EVENING**

Na tradicionalnem, že 35. mednarodnem fotografiskem salonu v Hongkongu, je mladi slovenski avtor dr. Tomaž Kunst osvojil srebrno medaljo v kategoriji barvnih diapozitivov za delo za naslovom *Evening (Večer)*.

Potem ko je v Angliji prav tako za diapozitiv z naslovom Povabilo, osvojil zlato medaljo ter zlato in srebro za črnobelno fotografijo in diapozitiv še v Trstu, je četrta medalja v letošnjem letu dokaz avtorjevega umetniškega, estetskega in kompozicijskega pristopa do fotografije.

Na mednarodnih saloni fotografske posebno tradicionalnih in ob prisotnosti Mednarodne fotografske zveze FIAP sodelujejo avtorji z vseh celin. Zato je za slovensko kulturo, predvsem pa za slovensko fotografsko umetnost prodornost Tomaža Kunsta zelo pomembna. Diapozitiv, v Hongkongu nagradjen s srebrno medaljo, prikazuje lepoto barv zahajajočega sonca; Bled in Karavanke je obilo z veličastno vijolično svetlobo. Fotografija, izdelana iz tega diapozitiva, je razstavljena v Taverni Bella v Trgovsem centru na Bledu, kjer avtor do sredine septembra vsak torek ob 21.30 ur prikazuje diapozitive Julijskih Alp. • M. A.

**AVTOTRADE**

tel.: 064/221-031, 223-710  
na Gorenjskem sejmu: 223-252

**NOVA LADA SAMARA**

V času Gorenjskega sejma  
še ugodnejši nakup!  
Najugodnejši krediti brez pologa  
- staro za novo -  
dobava takoj!

**LADA SAMARA 1300/3V cat.**  
**LADA SAMARA 1500/3V cat.**  
**LADA SAMARA 1500/4V cat.**

Vse ostale informacije  
dobite na našem prodajnem  
prostoru ali v prostorih  
Avtotradea na Laborah.

**Tel.: 223-710**

Mateja Bajt, študentka kljunaste flavte:

**"GLASBE IN OSEBNOSTI NE GRE LOČEVATI"**

Očitno je, da zanimanje za staro glasbo v Sloveniji narašča. To potrjuje tako velik obisk festivala stare glasbe, ki te dni poteka v Radovljici, kot tudi mlađi glasbeniki, ki se odločajo za študij te, dolgo časa zapostavljene glasbene zvrsti.

Mateja Bajt že pet let študira kljunasto flavto na visoki šoli za glasbo na Dunaju pri prof. Hans Mariji Kneihu, koncertno in pedagoško smer. Po petih letih je z odliko zaključila prvo stopnjo, zdaj jo čakajo še tri dodatna leta študija na koncertni smeri. Za nadaljevanje šolanja na Dunaju se je odločila po desetih letih učenja kljunaste flavte pri prof. Klemenu Ramovšu. "Ko sem končevala gimnazijo in obenem igrala kljunasto flavto pri Klemenu Ramovšu, mi je dejal, naj razmislim o nadaljevanju študija. Priporočil mi je prof. Kneihsa, ki je eden vodilnih v Evropi. Poleg tega je Dunaj relativno blizu, v primerjavi z Amsterdamom, ki je sicer središče poustvarjanja stare glasbe. Šla sem tja, prof. Kneihsa je bil z menoj zadovoljen in rekel, da me vzame v svoj razred, nato sem naredila še sprejemne izpiske in ostala. Nikoli nisem razmišljala o tem, kaj bi, če mi takrat ne bi uspelo. Prepričana pa sem, da sem se prav odločila. Ni mi žal, da sem se posvetila stari glasbi. Pravi,

da je šolanje tam tako kot na večini takšnih ustanov razdeljeno na teoretični in praktični del - slednjega sestavljajo predmeti, kot so ansambel, komorna igra in sodobna glasba, enkrat tedensko tudi ura in pol individualnih lekcij pri profesorju.

**Tudi glasbenik  
je najprej človek**

Mateja Bajt je prepričana, da morata biti profesor in učenec zelo povezana, če hočeta, da je skupno delo uspešno. Drug drugemu se morata posvetiti in prav to je tisto, kar najbolj ceni pri svojem profesorju. "Že ko izbiraš mesto študija, v bistvu izbiraš profesorja. Dobrih ni



veliko. Prof. Kneihsa ima velik ugled in je odličen pedagog. Z nami, svojimi študenti se veliko ukvarja, ne le na glasbenem področju. Tako začuti, če je s kom kaj narobe, posveti se mu, se pogovori in pomaga. Strinjam se z njim, ko pravi, da mora biti dober glasbenik kvalitetn tudi na čisto človeškem, osebrem področju. Sploh pri instrumentu, ki ga obvladuješ z dihanjem. Dušo mu moraš dati. Glasbenik mora biti tudi osebnost. To je pomembno tudi za razumevanje glasbe. V njej je toliko subtilnosti, da samo izvrstna tehnika nič ne pomaga. Glasba je vse kaj drugega kot le virtuoznost, zato duhovnosti in glasbe ne gre ločevati. Posledica različnih osebnosti je zato tudi različna interpretacija glasbe, ki jo vsak posameznik različno doživlja in nato različno podaja naprej."

Je torej vsako analiziranje glasbenih del, kot to naredi muzikologi, odveč? "Vsaka skladba seveda mora imeti svojo formo, kot jo ima v literaturi vsak roman. Za tem konceptom so afekti, čustvo-

vanja, tisto skratka, kar moraš v glasbenem delu odkriti sam. Podlaga za to, da v glasbi lahko najdeš nekaj povsem svojega, pa je znanje, praksa in poznavanje virov. Pri glasbi, s katero se ukvarjam jaz, so to viri iz starih časov, podatki o tem, kaj je ljudi takrat zanimalo, kakšni so bili kanali, po katerih so razmišljali. Kar se sodobne glasbe tiče, bi seveda težko govoril o kakšni posebni smeri, formalnih pravil ni več. Vendar ima klub temu vsaka skladba svoj koncept - brez tega bi bilo vse skupaj le kaos."

**Zanimanje za  
staro glasbo narašča**

Na kljunasto flavto so igrali v renesansi in baroku, potem pa jo je preglasila prečna z več dinamičnimi možnostmi. "Doživljajmo boom stare glasbe v Evropi. Ljudje iščijo novo, ne najdejo, in se vrnejo k staremu. Veliko starih skladb so odkrili še vedno nedavno in tako ponovno našli kvaliteto v njih. Sicer pa se je včasih igrala le sodobna glasba, tista torej, ki je sproti nastajala. Danes imenovana stara glasba je bila izvajana na dvorih ob različnih priložnostih, največ za plese, nikakor pa ne za koncerte v današnjem smislu. Koncertiranje v pomenu, kot ga pozna-

mo sedaj, torej ko občinstvo pride zato, da posluša glasbenika, se je uveljavilo šele z meščanstvom. Ždaj je torej čas, ko se vračamo nazaj. Pri nas je za uveljavitev stare glasbe veliko storil Klemen Ramovš, ki je bil, kot se spominjam, dolgo časa tudi edini, ki je staro glasbo izvajal na avtentičnih inštrumentih. Ždaj to tudi pri na več nič nenavadnega, klub temu da je na tem področju težko priti do ustrezne izobrazbe.

**Vse se še lahko zgodi**

Naslednja tri leta se bo Mateja na Dunaju predvsem posvečala flavti. Stevilo transkih predmetov je na tej stopnji manjše, sicer pa še ne ve, kakšna bo njena nadaljnja pot. "Tri leta so dovolj dolga doba. Vse se še lahko zgodi. Vesela sem, da imam še čas, da se mi še ni treba odločati. Morda bom ostala v tujini, morda se po končanem študiju vrнем domov. Vse je odvisno od okoliščin. Žal tu ni veliko glasbenikov, s katerimi bi lahko igrala, dostop do primerne literature je težji, prav tako stik s svetom in trendi, ki vladajo v njem. Res bi bilo morda v tujini lažje, vendar velikih načrtov še ne delam." • M. Ahačić, foto: Lea Jeras



Bled 17. avgusta, navdušenje nad godci ciganske skupine Ando Drom, ki je nastopila v sredo na Škocjan etno festivalu, je bilo izjemno. Foto: G. Šinkin

**KMETIJSKO-GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o. KRAJN****Iz svojega prodajnega programa ponujamo:**

Pričakujemo vas v novi prodajalni na Šucovi 27 in se priporočamo za obisk na Gorenjskem sejmu od 12. do 21. 8. 1994

**Prodajalna kmetijske mehanizacije in rezervnih delov**

Šucova 27, Kranj

Tel.: 064/ 268-521, 268-522

fax: 064/268 520

**Traktorje:**

ZETOR (sejemski popust),  
SAME, TORPEDO in LINDNER

**Rezervne dele****Kmetijsko mehanizacijo****Repromaterial**

Uprava KGZ SLOGA KRAJN  
Šucova 27, Kranj

tel.: (064) 268-500

Komerčiala 268-505, 268-506

fax.: 064/268-510

Prodaja repromateriala

Jezerska c. 41, Kranj

tel.: 064/242-730

telefonska številka na razstavnem  
prostoru na sejmu v Kranju  
(064) 223-319

**POPUSTI  
5-10%**

**TRADE**  
Tovarna in storitev 31/32, Avtocesta Z, Kranj  
Tel: 064/21-23-67, 21-11-42, fax: 064/21-12-42

**POPUSTI  
5-10%**

**TV - HIFI - VIDEO CENTER**

**SAMSUNG**

cene s popustom v SIT

TV 37 cm	od 40.863
TV 51 cm teletekst	od 48.575
TV 55 cm teletekst	od 59.625
TV 63 cm z ali brez teleteksta	od 69.145
Videorekorder 2 glavi	45.315
Videorekorder 4 glave	od 52.470
HIFI stolpi	od 42.294
Radiokasetofoni	od 15.344
Fotoaparati	od 11.369
Video kamere	od 119.171

Obiščite nas v hali A na Gorenjskem sejmu in v naši trgovini na Kričevi 2 v Kranju (bivši dijaški dom)  
**MOŽNOST NAKUPA NA 3, 6 ali 12 mesecev.**

Na Gorenjskem so letos zadovoljni z obiskom turistov

# Slovenija nikakor ne sme dobiti slovesa drage dežele

**Bohinjska parkirnina je namenjena kopalcem, ki prihajajo zlasti iz Ljubljane, vse prinesejo s seboj, marsikaj pa pustijo za seboj**

Kranj, 17. avgusta - Dolgo, vročo poletje se izteka in turistični delavci že ocenjujejo sezono. Vseh podatkov sicer še ni, toda vse kaže, da smo na Gorenjskem letos po turističnem prometu in nočtvah ujeli leto 1990, s tem pa smo seveda lahko zadovoljni, pravi Franc Dolhar, sekretar Gorenjske turistične zveze. Pri bohinjski parkirnini je po njegovem sporno le ime, če bi ji rekli vstopnina za kopanje, bi bilo veliko bolj jasno, da je namenjena enodnevni gostom, nikakor pa ni prav, da morajo, niso sicer, plačevati tudi stalni gostje. Ocenjevanje krajev se vse bolj spreminja v medsebojno tekmovanje krajev, kar smo včasih nekoliko zavistno opazovali onstran Karavank, kjer so letos manj zadovoljni z obiskom turistov kot na Gorenjskem.



"Natančnih podatkov za julij in avgust sicer še ni, vse pa kaže, da je bilo letos na Gorenjskem več turistov kot lani?"

"Vse kaže, da smo po turističnem prometu in nočtvah letos na Gorenjskem ujeli leto 1990, ki je v turizmu še veljalo za normalno in ga zadnja leta jemljamemo kot primerjalno osnovo. Lahko smo torej zadovoljni, še bolj pa s tem, da se vračajo posamični gostje, pri katerih je iztržek veliko večji. Če vzamemo, da nočnina znaša 60 mark, potem pri skupinskih gostih dobi hotel le polovico, drugo polovico pobereta turistična agencija in turooperator, posamični gost pa 60 mark pusti v hotelu. Vse več je tujih gostov, med njimi so na prvem mestu Austriji, sledi Nemci, Madžari ter Čehi in Slovaki, prihaja pa predvsem veliko takšnih, ki Slovenijo že poznavajo. Veliko manj pa je letos Italijanov, čeprav so bile najave turističnih agencij dobre. Sumim, da so zaradi slabših meddržavnih odnosov oziroma zaradi političnih razlogov poslale manj gostov, tega seveda ne bodo priznale, toda to lahko sklepam po tem, da je ob sobotah in nedeljah obiskovalcev iz Italije še vedno veliko."

"Pri nas je letos veliko več gostov, stokajo pa na Koroškem, ki so bili dolga leta naš vzor?"

"Kaj pa denar, ki se zbere s turistično takso?"

"Krajevna ne pride do nas, ostane v občinah in z njo razpolagajo občinske turistične zveze. Naš položaj še vedno ni urejen, edina zveza v Sloveniji smo, ki ne ve, čigava je."

"So pri pobiranju turistične takse še vedno takšni problemi?"

"Pobrana turistična taksa se nikakor ne ujema s številom gostov. V kranjski občini so praktično odvajataje hotel Creina v Kranju in hotel Bor v Preddvoru ter oddajalci turističnih sob v Naklem, kjer imajo turistični pisarni. Na Bledu, v Bohinju in drugih večjih turističnih krajih jo oddajajo, ker so oddajalci previdni zaradi medsebojne konkurenco. Naslovnih pa je plačevanje turistične

## INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRAJN

### 1. POSLOVNI KONFERENCI V MILANU IN MODENI

Gospodarska zbornica Slovenije in Trgovinska zbornica iz Milana in Modene skupaj organizirajo poslovni konferenci, ki bodo v Modeni 18. in 19. oktobra in v Milanu 20. in 21. oktobra 1994. Namen poslovnih konferenc je možnost večjega gospodarskega sodelovanja z omenjenima mestima, oziroma z gospodarstvom regije Lombardijo in Emilio-Romagno.

Prijavnice za sodelovanje na eni od poslovnih konferenc določate na Območni gospodarski zbornici v Kranju.

Rok za prijavo je 3. september 1994. Prijave se pošljeno na: GOSPODARSKO ZBORNICO SLOVENIJE, Ljubljana, Slovenska 41 - Služba za EOT.

### 2. PONUDBA IN POVPRŠEVANJE IZ MEDNARODNEGA POSLOVNO INFORMACIJSKEGA SISTEMA "BORZA"

Podjetja obveščamo, da je možno dobiti zadnje informacije o ponudbi in povprševanju proizvodnih in storitvenih dejavnosti slovenskih podjetij in podjetij iz tujine.

Zainteresirana podjetja in obrtniki lahko dobijo informacije na OBMOČNI GOSPODARSKI ZBORNICI KRAJN.

Stečaj Iskre Terminali T&G Kranj

# Premoženje bo verjetno prodano na dražbi

**Upniki Iskre Terminali T&G lahko pričakujejo, da bodo njihove terjatve zelo poplačane**

Kranj, 18. avgusta - Stečaj je bil uveden januarja letos, stečajna upraviteljica Iva Mohorič pa pričakuje, da bo končan konec prihodnjega leta, če se seveda postopki ne bodo zavlekli zaradi sporov. Terjatve so bile preizkušene konec aprila, septembra bo sodišče preizkusilo še terjatev Iskre Terminali, p.o., ki je ustanovila vzporedno podjetje Iskra Terminali P&G.

V kranjskem podjetju Iskra Terminali, p.o., delo nemoteno poteka, v vzporednem podjetju Iskra Terminali P&G pa poteka stečajni postopek, ki ga vodi stečajna upraviteljica Iva Mohorič, zaposlenih pa ni več. Proizvodne prostore je stečajna upraviteljica dala v najem štirim zasebnim podjetjem, en prostor pa je v najem vzela Iskra Terminali, p.o. Tako je praznih le še nekaj pisarniških prostorov, ki jih stečajna upraviteljica prav tako namerava dati v najem, saj vse kaže, da se bo stečajni postopek zavlekel. Predvidevala je, da naj bi bil končan konec prihodnjega leta, vendar pa je to zdaj težko napovedati, saj je pri premoženju prišlo do sporu z matičnim podjetjem.

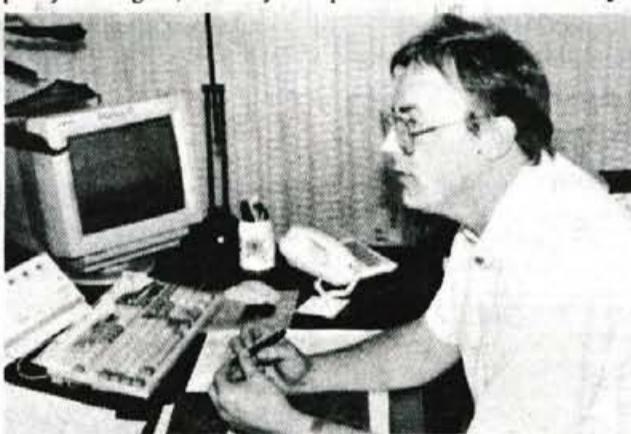
Po novem zakonu je rok za prijavo 60 dni od objave v Uradnem listu in v roku je bilo prijavljenih 381 terjatev, nekaj je bilo zamudnikov, ki pa jih sodišče ne upošteva. Terjatve so bile preizkušene konec aprila, razen terjatve Iskra Terminali, p.o., ustanoviteljice podjetja Iskra Terminali P&G, ki je zdaj v stečaju. Terjatev ustanoviteljice ni bila preizkušana, ker je prijava prišla pozno, dokumentacija je obsežna, zato je sodišče ugodilo predlogu stečajne upraviteljice in ta terjatev bo preizkušena septembra.

Prijavljenih je bilo za 272 milijona tolarjev terjatev, v ta znesek so vključene tudi obračunane obresti do dneva preizkusa terjatev. Kar dvotretjinski delež imajo priznane terjatev delavcev, ki znašajo 188 milijonov tolarjev. Delavci so namreč s pomočjo kranjskega sindikata uveljavili razliko med izplačano in izhodiščno plačo. Med preostalimi pa so največji upniki Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ministrstvo za finance, italijanski dobavitelj ter Iskra SSD, ki je bila izvajalec storitev. Prerekanih pa je bilo za 31 milijonov tolarjev terjatev.

Podjetje Iskra Terminali P&G je imelo tudi približno dvesto dolžnikov, terjatve do njih znašajo približno 50 milijonov tolarjev. Stečajna upraviteljica je vse že pozvala, naj svoje dolgove poravnajo, za nekaj najmanjših in spornih pa predlagala odpis, saj je izterjava draga, najnižja sodna taksa za izvršbo znaša 4 tisoč tolarjev. Nekaj dolžnikov je svoje obveznosti poravnalo, za približno petdeset dolžnikov so že napisani predlogi za izvršbo, k dvašestu so te dni že šli.

Premoženje Iskra Terminali P&G je bilo lani že ovrednoteno, na približno 240 milijonov tolarjev. Predstavlja ga predvsem solastnina na nepremičninah, saj je Iskra Terminali, p.o., ob ustanovitvi vzporedneg podjetja Iskra Terminali P&G nanjo prenesla približno tretjino premoženja. Poleg tega je bilo precej zalog, vendar pa je stečajna upraviteljica ugotovila, da so nekurantne, v glavnem je v zalogah ostal reprematrial in le deloma končni izdelki.

Glede na vrednost premoženja in znesek priznanih terjatev je moč pričakovati, da bodo upniki kar dobro poplačani, premoženje pa bo verjetno prodano na dražbi, saj druge možnosti kot prodaja stečajnega dolžnika verjetno ne bodo prisile v poště. Koliko bodo upniki dobili, bo seveda odvisno od izklicne cene, ki jo bo določilo sodišča ter od zanimanja kupcev. Še prej pa bodo morali urediti premoženske odnose z Iskra Terminali, p.o., ki prenosa tretjine premoženja na vzporedno podjetje ni vpisala v zemljiško knjigo, kar bi po ustanovnem aktu morali napraviti. Stečajna upraviteljica jih je zdaj pozvala, naj to napravijo, ker niso, zdaj teče tožba. Nato pa bodo morali premoženje tudi fizično razdelili, kar je seveda ob soglasju vseh partnerjev moč napraviti s pogodbo. Če se bodo spori nadaljevali, se bo seveda stečajni postopek zavlekel. • M. Volčjak



## PRAVI TRENUTEK ZA NAKUP AVTOMOBILA

# RENAULT

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU  
od 12. - 21. avgusta

ODKUP RABLJENIH VOZIL, NIŽJE OBRESTI NA POSOJILA BREZ POLOGA

- OBRESTI ZA OBČANE ŽE OD R+14% DO R+16%
- OBRESTI ZA PODJETNIKE R+12,5% DO R=14%

TELEFON NA SEJMU: 064/223-502

KONCESIONARJI ZA GORENJSKO:  
ALPETOUR - REMONT, AVTOMURKA, PREŠA, ASP PRIMOŽIČ



**NA ŠTIRIH KOLESIH**

Na cesti:  
**(Novi) Ford Scorpio**



Ford bo že v kratkem predstavil prenovljeni model scorpio, ki je trenutno med starejšimi avtomobili iz te tovarne. Predstavitev je napovedana za letošnji pariški avtomobilski salon v začetku oktobra. Novi scorpio je oblikovno precej prilagojen ameriškemu okusu, izstopa pa z nenavadno obliko prednjih žarometov in zadkom s snopom ozik in razpotegnjenimi luči. Kljub novi karoserijski obliki pa novi scorpio po merah ne bo bistveno odstopal od sedanjega modela. Zunanja dolžina bo le za nekaj milimetrov večja, opazna pa, je večja medosna razdalja, kar bo pripomoglo k boljši legi na cesti. Novi scorpio bo na voljo v dveh karoserijskih izvedbah,

kot štirivratna limuzina in petvratni kombi imenovan station wagon. Osnovna izvedba bo opremljena z 2,0-litrskim štirivaljnim motorjem z močjo 115 KM, ki ga Ford vgrajuje tudi v model mondeo, vrh motorne ponudbe pa bo triatlinski šestvalnik z močjo 195 KM, ki so ga naredili pri Cosworthu. V Veliki Britaniji se bo scorpio po vsej verjetnosti imenoval granada. Pri Fordu računajo, da bo prodaja stekla v prvih dneh prihodnjega leta, približno istočasno ali pa vsaj februarja pa naj bi ga začel prodajati tudi Fordov slovenski zastopnik Summit Motors. Po napovedih naj bi osnovni model stal okoli 37.000 nemških mark. • M. G.

**Q avtotehna d.d.**  
salon EPRO Gorenjski sejem Kranj



**Možnost nakupa na posojilo ali čeke**  
Popusti za gotovino

**REMONUT** p.o.KRANJ

Tel.064/212-951, 223-276, 221-031, na Gorenjskem sejmu: 223-252

Najugodnejši nakup vozil Volvo v času Gorenjskega sejma od 12.8. do 21.8.1994. Pri plačilu z gotovino dodatne ugodnosti.

**STARO ZA NOVO**  
**NAJUGODNEJŠI KREDITI TA HIP**  
**TESTNE VOŽNJE**

Vse podrobnejše informacije dobite na razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu ali v salonu Volvo na Laborah.

**Renaultove težave v Turčiji**

Huda gospodarska kriza, ki jo letos doživja še pred kratkim gospodarsko uspešna Turčija, se krepko pozna tudi pri prodaji avtomobilov. V prvih petih mesecih je domača valuta devalviralna z 130 odstotkov, prodaja avtomobilov pa je bila samo maja kar za dramatičnih 70 odstotkov nižja kot v istem mesecu lani. V Renaultovi turški tovarni OYAK, kjer je zaposlenih 5.300 delavcev, jih je 975 že prejelo delavske knjižice, ostali pa so bili celih 43 dni na predčasnih rednih in polovičnih plačilnih dopustih. To se vedeta odraža tudi pri proizvodnji. Z običajnih 625 avtomobilov dnevno so jo maja in junija zmanjšali na vsega 310, prejšnji mesec pa so izdelovali samo po 150 avtomobilov dnevno. V zadnjih treh mesecih je tovarna zabeležila tudi velike izgube, vendar se zaradi tega še niso odrekli nekaterim investicijskim načrtom. Kljub težavam so v tovarni OYAK - Renault v mestu Bursa začeli izdelovati Renault 19, ki bo turškim kupcem na voljo prihodnji me-

sec, kasneje pa ga nameravajo izvažati tudi v nekatere so-sednje države. Do pomladni prihodnjega leta naj bi dnevna proizvodnja narasla na 100 teh avtomobilov. V tej tovarni sicer že zdaj izdelujejo modele Renault 9, 11, 12 in 21, skupna lanska proizvodnja pa je dosegle številko 133.000.

Renault in podjetje MAIS, ki v Turčiji skrbi za distribucijo Renaultov (Renault ima od lani v tem podjetju 20-odstotni lastninski delež), sta v Cagliari odprla poseben izobraževalni center za prodajo in poprodajne aktivnosti. S šolskimi programi za uslužbence prodajno-servisne mreže namerava Renault doseči višjo raven storitev, izobraževanje tehnikov še posebej električne stroke pa je vsestransko pomembno, kar dokazuje tudi nekaj sporazumov med turškimi vladnimi službami zadolženimi za izobraževanje in Renaultom ter Maissom. MAIS sicer zaposluje okoli 100.000 ljudi in ima po vsej Turčiji okoli 300 prodajnih mest. • M. G.

**PIA povečuje tržni delež**

Ljubljanski Porsche Inter Auto, ki pri nas zastopa Audi, Volkswagen, Seat in Porsche, je prejšnji mesec na slovenskem trgu zabeležil 17,6-odstotni tržni delež. Največji porast prodaje je julija dosegla blagovna znamka Seat, ki ima zdaj zavidljivih 6,92 odstotka slovenske prodaje, predvsem na račun novega trenutno najbolj prijubljivnega modela cordoba. Prav tako se je znatno povečal tržni delež znamke VW in sicer s 4,62 na 7,88 odstotka, ponudbo pa bo Porsche Inter Auto dodatno oplemenil predvidoma že oktobra z novim modelom polo. Najbolj prestižna znamka Audi je juliju imela 2,26-odstotni delež, med pomembnejše modele pa vsekakor sodi novi A6, ki je bil pri nas predstavljen hkrati kot v Nemčiji in Avstriji. • M. G.

**Avtomarket**  
magazin

**VSAK PETEK PRI  
VAŠEM PRODAJALCU**

**V DANAŠNJI ŠTEVILKI**

- TEST: SEAT TOLEDO 1.8 GLX
- ZANIMIVOSTI: OPLOVI KUPELI
- ŠPORT: DP V KARTINGU - PORTOROŽ 94, SP V MOTOKROSU

**mobitel**  
Koroška cesta 27  
64000 Kranj  
Tel.: 064/222-616

**MEŠETAR****Regres za plemenske konje**

Slovenska vlada je pred polletjem sprejela uredbo o finančnih intervencijah v za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter pridelavo hrane za drugo letošnje polletje. Uredba predvideva tudi regres, s katerim bi spodbudili rejo visokokakovostnih plemenskih žrebcev in kontrolirano rejo kakovostnih plemenskih kobil. Rejci lahko uveljavijo regres le za plemenske žrebce, ki so vključene v A in B rodovnik in so pregledane na brejost. Za žrebce iz A rodovnika je regres 30.000 tolarjev, za žrebce iz B rodovnika pa 12.000 tolarjev.

**Regres za čebelje matic**

Da bi zatrli divjo vzrejo matic, izboljšali izkoristenost razpoložljive čebelje paše in spodbudili obnavljanje čebeljih družin, ki so jih prizadele bolezni, bo država tudi v drugem letošnjem polletju regresira nakupno ceno selekcioniranih matic in nakup pri enem od registriranih vzrejvalcev. Regres je 375 tolarjev za matico.

**Podpora sladkovodnemu ribogojstvu**

Država bo tudi v drugem letošnjem polletju podpirala vlaganja v izgradnjo ribogojnic z najmanjšo letno zmogljivostjo 3.000 kilogramov salmonidnih ali 1.000 kilogramov ciprinidnih rib. Višina podpore znaša največ 20 odstotkov predračunske vrednosti. Vsak investicijski program mora imeti gradbeno dovoljenje in strokovno mnenje republiškega svetovalca za ribogojstvo.

**Država prispeva 75 odstotkov**

Slovenska vlada je pred nedavnim sprejela uredbo o finančnih intervencijah za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za drugo letošnje polletje. Uredba predvideva, da bo država za osuševanje kmetijskih zemljišč zagotavlja iz proračuna polovico priznane predračunske vrednosti in da bo v celoti pokrila vlaganja v izgradnjo namakalne razvodne mreže (do odvzemnega mesta) in zbiralnikov vode (akumulacij) za namakanje. Za agromelioracije kmetijskih zemljišč in zemljišč, na katerih so predvideni trajni nasadi, bo prispevala 75 odstotkov denarja, za zložbe (komisacije) in ponovne razdelitve zemljišč 90 odstotkov, za izdelavo in uresničevanje programov celotenega razvoja podeželja in obnove vasi pa 50 odstotkov.

**Kmetijski pridelki na tržnici**

Na kranjski tržnici prodajajo krompir po 60 tolarjev za kilogram, jajca po 15 tolarjev, jabolka po 150 tolarjev, solato in korenje pa po 120 tolarjev. Kilogram čebule stane 130 tolarjev in kilogram česna 350 tolarjev. Paradižnik je po 110 tolarjev, paprika po 180 in fiol po 240 tolarjev. Za kilogram zelja je treba odšteti 65 tolarjev in za kilogram pese 110 tolarjev.

**GORENJSKI GLAS**  
ZA VAŠ STIK Z GORENJSKIM TRGOM

**TOVARNA OBUTVE "PEKO" TRŽIČ**  
Cesta Ste Marie aux Mines 5  
64290 Tržič

objavlja

**PONOVNI JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO****1. OBRAT PUR -**

objekt se nahaja v starem mestnem jedru mesta Tržič, Koroška cesta 5. Kompleks obsega pet masivno zgrajenih zgradb. Zgradbe so bile zgrajene od leta 1909 dalje. Skupna kvadratura prostorov znaša 5334,80 m<sup>2</sup>, zemljišča pa 2992 m<sup>2</sup>.

**2. SKLADIŠČE - LOKACIJA BPT -**

objekt se nahaja neposredno ob glavni cesti Kranj - Tržič in Bombažni predilnici in tkalnici Tržič. Kompleks obsega tri zgradbe, zgrajene leta 1968. Skupna kvadratura prostorov znaša 2245,80 m<sup>2</sup>, zemljišča pa 4695 m<sup>2</sup>.

Razpisni pogoji:

1. Na razpisu lahko sodelujejo pravne osebe s sedežem v R Sloveniji, oziroma fizične osebe z državljanstvom R Slovenije.
2. Najnižja cena za obrat PUR pod t.c. 1 je 124.313.790,00 SIT za skladišče - lokacija BPT pod t.c. 2 pa 67.650.358,00 SIT.
3. Prednost pri nakupu bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno.
4. Uspeli ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo najkasneje v 8 dneh od dneva, ko se bodo odpirale ponudbe.
5. Na podlagi sklenjene kupoprodajne pogodbe mora biti plačana kupnina v vrednosti 20 % od ponudene cene v 8 dneh po podpisu pogodbe.
6. Prometni davek in vse druge javne dajatve ter stroške v zvezi s prenosom lastništva plača kupec.
7. Ogled je mogoč po predhodnem dogovoru po telefonu 064/53-260 int. 288 ali 284.

Pisne ponudbe v zapečatenih ovojnicih z oznako "PONUDBA" bomo sprejemali na naslov PEKO TRŽIČ, SLUŽBA ZA INVESTICIJE IN PROJEKTE, Cesta Ste Marie aux Mines 5, 64290 Tržič, v roku 15 dni od dneva objave.

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
ŠPANIJA SLOVENIJATURIST, Kranj TEL: 211-946	1. in 5. 9.	408 DEM	LETALO+BUS	polni penzion	Lloret de Mar, Barcelona, Monaco, Monte Carlo, Nica...
RABAC KOMPAS KRAJN, TEL: 224-100 KOMPAS ŠK. LOKA, TEL: 620-960	OD 1. OKTOBRA DALJE	161 DEM	BUS	B DNI	JESENSKI ODDIH
VERONA SLOVENIJATURIST, Kranj TEL: 211-946	25. 08.	199 DEM	BUS	nočtev, zajtrk	Ogled opere Othello, Verone, Vicenze

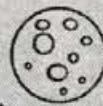
## VREME

Danes in jutri bo večinoma sončno, le v gorskem svetu bo spremenljivo oblačno. Svet bo toplejši. Zjutraj bo ponekod po nižinah megla.



## LUNINE SPREMENBE

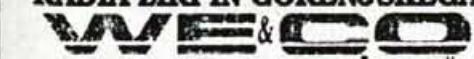
V nedeljo bo ob 8. 47 nastopila polna luna, zato naj bi bilo po Herschlovem vremenskem klijuču spremenljivo vreme.



## ZADETEK V PETEK

Drevi od 19. do 22. ure bo na sporednu Radia Žiri spet družinski kviz ZADETEK V PETEK, ki ga skupaj pripravljata uredništvo Gorenjskega glas in Radia Žiri v mednarodnem letu družine. Tokrat bodo tričlansko tekmovalno ekipo sestavili BOGATAJEVI, Log 5 nad Škofo Loko. Pri Bogatajevih, po domače pri Planinčarju, bo z radijskim mikrofonom gostoval Jure Stanonik, oborožen s polno mapo vprašanj za 10 serij (v vsaki lahko ekipa izbira med tremi, ki smo jih pripravili) - in na koncu bo še serija "vse ali nič", za katero bo v finalni oddaji nagrada prispevala podjetje WECO Commerce iz Lesc. P. S.: Ker je nagrada vredna okroglih tisoč mark, so doslej vse tekmujoče družine šle na vse in se uvrstile v finale! Bo tudi pri Bogatajevih tako - o tem drevi, ko Vas prisrčno vabimo k poslušanju Radia Žiri.

## GLAVNI SPONZOR "DRUŽINSKEGA KVIZA" RADIA ŽIRI IN GORENJSKEGA GLASA



**gorenje maloprodaja**

LEŠČE, NAJVEČJI PRODAJNI CENTER NA GORENJSKEM:  
bela tehnika, mali gospodinjski aparat, ROZNA DOLINA 40, akustika, kuhinje, kopalnice, antenski materiali in rezervni deli.

**POPUST DO 45%**

Delovni čas: od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.  
NAGRADA: NAJNOVEJSI, IZVOZNÝ MODEL PRALNEGA STROJA GORENJE  
V VREDNOSTI 89.000,00 SIT

## GORENJSKI GLAS

Y	B	S	R	P	C
H	G	L	F	J	M
K	A	N	A	D	A
A	Š	T	E	V	Z
Ž	X	I	W	C	U

Pošiljanje:

Pošljite na RADIO ŽIRI, 64226 Žiri do 26. AVGUSTA 1994

Po naših turističnih agencijah kar mrgoli mamiljivih ponudb za popotovanja na tuje. Kaj pa na teh potovanjih lahko doživiš, če si bolj pronicljive in razmišljajoče sorte, če ti gredo na živce majhne barabije in si povrh vsega komaj napraskal denar za potovanje, govorje naslednje dogodivščine skupine slovenskih turistov, ki so potovali v Tunizijsku.

"Nezaslišano," so dejali ob prihodu. "Nezaslišano, kakšno vodičko smo imeli v Tunisu!"

Užaloščeni popotniki so že ustrezno napisali reklamacijo za popotovanje - neki popotnik iz skupine, Anglež po rodu, je iz svete togote vse skupaj tudi snemal, vključno s ščurki po sobah - mi pa smo iz njihovega dolgega in prežaljenega priporavnovanja izbrali le nekaj srčankih fragmentov.

Kaj bi to, da jih je vodička na letališču pričakala z najbolj miniaturno in obrabileno tablico agencije in da so nekatere namestili izven Tunisa, tako da so se moralni na pogovore z vodičko voziti s taksijem, ki so ga sami plačali; kaj bi to, da jim je najtoplejše priporočala samo trgovinice Keopsa, slovensko gostilno s šniclini in ribo. Huje je bilo, ko je bilo gospoj vodički treba plačati izlete.

Pri tem je vodička tako poenostavila preračun deviznih tečajev, da ji je kar precej cvenka kapnilo v lastno kapuco. Ker pa je enim blazno kapricastim slovenskim izletnikom njen devizno preračunstvo le šlo preveč na jetra, je brez opravičenja devizno razliko nejveljivo le vrnila.

Zalostno so gledali naši izletniki, ko so jih oblekli v

neke cape, ki naj bi bile bedulinske obleke, kajti kasneje so na drugih izletnikih v puščavi videli res "zaprave". In v taki opravi so bili naši beduini na kamelah kar skladni z okoljem, kjer so jahali: po smetiščih in bednih cestah. Nabeula, da bi jim potem neki našemljeni "ta zaresni" beduini z nakliranimi nohti priredili veličastno pogostitev: kozarček coca - cole.

telinjega boja sredi puščave je bil v tem, da ji je za naslednji dan povedal napako uro odhoda - pa je vodička zaspančakala in je moralna skupina slovenskih beduinov dirkati za ostalimi safarskimi izletniki.

Pa so prišli prepozno v znano sveto mesto Keruan in si tam lahko ogledali le tržnico, ki je taka kot vse, pa jim je močno odsvetovala ogled turističnega

vodnika na licu mesta svojevrsne prijeme. Čisto na koncu jih je natresla nekaj splošnih podatkov o Tuniziji in še poslovila se je nekako takole: "Jaz sem tako sita te dežele! Jaz si želim samo domov! Tu ti stalno hočejo nekaj prodat..." Ponavadi avtobus v poslovilnem momentu vsaki vodički v znak hvaležnosti zaploska, a naši beduinci so sedeli kot zadrti, z obrazi egiptanskih mumij.

Samo enemu gospodu se je zasmilila in je ob slovesu začel leskati z rokami, pa so ga vsi pogledali kot ose - in pri priči je nehal. Slovo od vodičke je bilo pač tako bedno, kakršno bedo in revo je ona priredila njim.

Za veliko denarja, slaba muzika!

Kaj se vendarle to pravi, da ti slabe volje vrne denar, če prečrčnaš, da je vzel goljuf tečaj? Kaj se to pravi, da se ti vodička za osebne žalitve naslednji dan opravičuje?

Vsi smo krvavi pod kožo in vsakomur spodelti. Njeg je prevečkrat in preveč očitno!

Vzemite jo iz Tunisa, dokler je še čas! Sita ga je, rešili ji boste naveličano dušo, sebi pa aranžma. Premaknite jo na drugo destinacijo ali pa ji poslej v Tunis pošiljajte same preverjene slovenske buteljne, ki jih bo zabavalo, da jezdijo po smetiščih in da jim na safariju iz same trme in mrzkoosti do šoferja vodička vrti popevko Toma Jonsa o zeleni, zeleni travni domačije... D. Sedej

## Tema tedna

# Slovenski beduini na kamelah

Kako togotni so slovenski izletniki, ki so se vrnili s safarija? Zelo! Vi bi bili tudi, če bi v nekih zanikrnih beduinskih cunjah jahali na kamelah po smetiščih in preplačevali vse izletniške storitve..

Trdnevni safari po puščavi je bil en sam boj gospo vodičke s smehljajočim šoferjem. Sprla sta se že koj na začetku in kasneje eden na drugega kuhalo mulo. Ko je želel vključiti njihovo glasbo in izletnikom pričarati malce več avtentičnosti, je trmasal plačali hrano, v hotelu in na izletu, četudi jih v hotelu tri dni sploh ni bilo! Ko bi jim pred odhodom vsaj v Ljubljani vedeli povediti za fakultativne izlete v Tuniziji, pa so se tudi v Ljubljani delali skrajno arogantne in ne-

Hammameta in jih vabila izključno le k slovenski gostinki v slovensko oštarijico, kjer je bilo novopečenim slovenskim beduinom danozauživati dunajske žnile! Nadalje jim ni in ni šlo v glavo, kako to, da so dvakrat malce več avtentičnosti, je trmasal plačali hrano, v hotelu in na izletu, četudi jih v hotelu tri dni sploh ni bilo! Ko bi jim pred odhodom vsaj v Ljubljani vedeli povediti za fakultativne izlete v Tuniziji, pa so se tudi v Ljubljani delali skrajno arogantne in ne-

izletniki, ki so jih oblekli v

## KRATEK INTERVJU

Petra Filipič, novinarka, ki ljubi šport  
**"Politika me ne zanima"**

Radovljica, 9. avgusta - Še nekaj let nazaj je bila v športnem novinarstvu nekakšna tiha domena, da je pač to delo za moške. Veliko na poti, vikendi na športnih prireditvah in tekmovanjih, kje bi to zmoglo dekle? Toda časi se spreminja, na športnih prireditvah se kot novinarka vse pogosteje srečujemo tudi dekleta. Ena najmlajših, ki si je zadnjih dveh let urta pot najprej na radio, kasneje pa še na televizijo, pa je simpatična Petra Filipič iz Radovljice.

Je bilo novinarstvo tvoja dolegatna želja, morda tvoje sanje?

"Pravzaprav ne. Hotela sem študirati psihologijo. Vendar sem bila zadnje leto sredje šole v Ameriki in sem zamudila spremembe izpite. Tako me je mami vratila na novinarstvo. Vendar moram reči, da mi sedaj ni žal, da mi je všeč študij.... predvsem mi je všeč, ker ni veliko matematike. Matematike in fizike nikoli nisem marala. Sedaj imam še tri izpite za tretji letnik."

Prve novinarske izkušnje si "nabirala" na Radiu Kranj.

"V drugem letniku smo imeli obvezno prakso in poiskati sem si moralna novinarsko delo. Bilo pa je težko, saj si sama sebe nikoli nisem predstavljala kot novinarka. Na začetku sem kar mislila, da bom s to fakultetu lahko opravljala tudi kakšno drugo službo. Vendar sva se potem s prijateljico odločili, da greva na Radio Kranj in pač vprašava, ali naju vzamejo na prakso. Že takrat pa sem vedela, da će bom morda kdaj delala kot novinarka, da bo to šport.... politika me v nobenem primeru nikoli ni zanimala. To sem na radiu tudi povedala in se kasneje kar lepo vključila v športno redakcijo, kjer sem potem ostala tudi kakšnih osem mesecev. Kasneje sem začela delati na Radiu Triglav, vmes pa sem šla tudi na televizijo v Ljubljani, kjer so imeli avdicijo za športni program."

In to avdicijo očitno dobro opravila?

"Ja, toda najbolj "grozno" od vsega je bilo, ker sem bila edino dekle na avdiciji. Najprej sem naredila prvo avdicijo, nato je bil še ozji izbor... Ko sem že mislila, da z delom na TV ne bo nič, saj me nekaj časa ni nihče poklical, pa sem ob zimski olimpijadi vendarje dobila priložnost. Od takrat naprej, kakšne pol leta, pa honorarno delam na televiziji in seveda še vedno na Radiu Triglav."

Vendar nič drugega kot šport?



"Za televizijo delam le v športni redakciji, za radio pa včasih tudi kakšno kulturo ali kaj drugega "zanimivega", imam pa pravilo, da se v politiko "ne vtipam".

Ti prijateljevanje z veslaczem Iztokom Čopom pri delu kaj pomaga?

"Z Izokom se poznavata že iz osnovne šole, fant in dekle pa sva dobré dve leti. Ceprav mi Izok z nasveti rad pomaga, pa se držim tega, da zasebnega življenja in dela ne povezujem preveč."

Kateri šport pa so ti najbolj všeč, s kakšnimi prireditvami najraje poročaš?

"Zelo rada imam smučarske skoke, malo manj alpsko smučanje, sicer pa imam najraje športne, ki sicer niso medijsko popularni.... naprimjer padalstvo in veslanje. Zadnje čase pa se navdušujem tudi nad hokejem."

Imaš poleg športa, novinarstva, Izoka... še kakšno drugo ljubezen?

"Če imam le čas zelo rada na spreهد odpeljem svojo novofundlandko Raiso. Z njo se veliko ukvarjam. To je zame eden najlepših hobijev. Rada si ogledam tudi kakšen dober film, če je le mogoče pa tudi zelo rada potujem. Za kaj drugega pa ob študiju in delu že zmanjka časa."

• V. Stanovnik

## OBJAVA PROGRAMA LASTNINSKEGA PREOBLIKOVANJA IN POZIV UPRAVIČENCEM K VPISU DELNIC PODJETJA ISKRA KIBERNETIKA-VZDRŽEVANJE, p.o.

Na osnovi Programa lastninskega preoblikovanja, ki ga je Delavski svet podjetja ISKRA KIBERNETIKA-VZDRŽEVANJE potrdil na svoji 9. seji dne 15. 6. 1994 in katerega je odločbo št. 0411/94-MB z dne 15. 7. 1994 odobrla Agencija za prestrukturiranje in privatizacijo (v nadaljevanju Agencija) ter v skladu z Zakonom o lastninskem preoblikovanju podjetja:

## OBJAVLJA PROGRAM LASTNINSKEGA PREOBLIKOVANJA

kot sledi:

1. Podjetje: Iskra Kibernetika-Vzdrževanje, Podjetje za izdelavo in vzdrževanje naprav, stavb in opreme p.o. Sedež: Kranj, Savska loka 4

2. Pretežna dejavnost podjetja:

- storitve vzdrževanja in servisiranja strojev, naprav in opreme

3. Predviden način oz. kombinacija načinov lastninskega preoblikovanja družbenega kapitala:

\* prenos 40 % delnic na Sklad za pokojnino in invalidsko zavarovanje, Odškodninski sklad ter Sklad RS za razvoj za nadaljnjo razporeditev na pooblaščene investicijske družbe

\* interna razdelitev delnic v višini do 20 % razpisanih delnic

\* notranji odkup v višini do 40 % razpisane številke delnic

4. Predstavitev značilnosti interne razdelitve in notranjega odkupa:

Interni razdelitev:

\* Upravičenci: I. krog: zaposleni, bivši zaposleni, upokojenci podjetja,

II. krog: ožji družinski člani zaposlenih podjetja,

\* Upravičenci bodo delnice vpisovali in vplačevali z lastninskim certifikati pod pogoji in v roki, navedenih v programu in sicer: Upravičenci iz prvega kroga bodo delnice vpisovali v 30 dnevnem roku, pri čemer se rok za vpis začne z dnem objave tega oglasa.

\* Če v navedenem roku ne bo vpisanih vseh 20 % delnic, namenjenih interni razdelitvi, kar bo najkasneje v 10 dneh po zaključku vpisnega roka ugotovila posebna komisija, bo z objavo internega razpisa najkasneje v naslednjih 10 dneh začel teči nov 15-dnevni rok za vpis delnic s strani ožjih družinskih članov (II. krog).

\* Če tudi v drugem krogu ne bo vpisanih vpla

SOBOTA, 20. AVGUSTA

**TV SLOVENIJA 1**

9.35 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Cobi in prijatelji; Čarobna piščak; Zgodbe iz škole  
 11.20 Piratski otok, ameriški film  
 13.00 Poročila  
 13.05 Videostrani  
 15.45 Ostra slika, ponovitev ameriškega filma  
 17.20 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
 18.10 Otroški program: Živ žav  
 19.14 Žrebanje 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik  
 20.05 Utrij  
 20.25 Morje, sonce in seks  
 21.25 Karaoke, razvedrnilna oddaja TV Koper - Capodistria  
 22.15 TV dnevnik  
 22.45 Sova: Vuri mrljev, ameriška nadaljevanka  
 0.20 Videostrani

**TV SLOVENIJA 2**

8.00 Euronews 13.40 Hitove muze: Cvetko Kobal, flava; Mojca Zlobko, harfa 14.10 Tedenski izbor: Poletni navidi, turistična oddaja 14.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka 15.20 Scaramouche, ameriški film 17.20 Športna sobota 19.30 TV Dnevnik 20.05 Filmska magija, avstrijska dokumentarna serija 20.30 Avtori, avtori, ameriški film 22.15 Sobotna noč 23.55 Videostrani

**TV HRVAŠKA 1**

8.10 TV koledar 8.25 Lassiejin sin, ameriški film 10.05 Poročila 10.05 Šibenik '94 10.50 Cirkus 11.30 Batman, risanka 11.55 Poročila 12.00 Resna glasba 13.10 Prizma 13.45 Poročila 14.00 Dokumentarna oddaja 14.45 Me je kdo iskal?, ponovitev 15.30 Dirigenti in glasbeniki, nadaljevanka 16.15 Risanka 16.25 Hišni ljubljenčki 16.55 Dva tedna za rešitev zemlje, dokumentarna oddaja 17.45 TV razstava 18.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Lahk zasluzek, ameriški film 21.50 Cyd Charles, dokumentarni film 22.40 Poročila 22.45 Športna sobota 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

18.40 TV koledar 18.50 To je ljubezen, humoristična serija 19.30 Dnevnik 20.15 Polfinale izbora miss Hrvaške 22.15 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nadaljevanka; Območje somraka, ameriški film; Caddyshack 2, ameriški film

**KANAL A**

7.00 Borza dela 7.15 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino, kino 11.00 Karma 11.45 Mednarodna dirka v Kartingu - Portorož '94 14.30 Borza dela 16.25 Spot tedna 16.30 ITV - begunška televizija 17.00 Sneg na Kilmundaru, ameriški film 19.00 Ameriških deset 19.30 Učna leta 20.00 Vreme 20.05 Zlata roža Portoroža, posnetek festivala 21.20 Učna leta, ameriška nadanica 21.50 Izgubljene bratrance, ameriški film 23.35 Smithsonian, nadanica 0.35 Spot tedna 0.40 CTM 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJAI**

9.00 Čas v sliki 9.05 Zlata dekleta 9.30 Mr. Destiny, ameriški film 10.45 Riba z imenom Wanda, ameriška komedija 11.15 Rdeči hudiči iz Arizone, ameriški vestern 12.30 Hallo Austria, hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Maternska ljubezen, nemški film 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210, ljubezenski skribi 17.10 Dogodivščine mladega Indiana Jonesa 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Umor je napisala 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Fotomodel Jo, nadaljevanka 21.50 Zlata dekleta 22.10 Stres, francoska psihološka arhivka 23.40 Čas v sliki 23.45 Mexican Jackpot, ameriška pustolovska komedija 1.15 MacGyver 2.00 Poročila/Ex libris

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 8.55 Otroški program 12.45 Šport 14.25

KINO, SOBOTA

CENTER amer. kom. NORI DETEKTIV ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ**  
 Zaradi obnovitvenih del zaprt! **ŽELEZAR** amer. akcij. kom. POLICAJ Z BEVERLY HILLSA 3 ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. ljub. drama MR. JONES ob 18.30 in 20.30 ur **ŠKOFJA LOKA** amer. film MOJA PUNCA ob 18.30 in 20.30 ur

NEDELJA, 21. AVGUSTA

**TV SLOVENIJA 1 TV AVSTRIJA 2**

10.05 Otroški program: Živ žav 11.15 Čudežna leta, ameriška nadanica  
 11.20 Mladi slovenski baletni plešalci se predstavljajo  
 11.55 32. mednarodni kmetijsko-zivilski sejem, prenos iz Gorenje Radgona  
 13.05 Podeželski utrip, angleška nadanica  
 13.55 Slovenci v zamejstvu  
 14.25 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
 15.30 Rock Hudson, ameriški film  
 17.00 Krila nad svetom, ponovitev kanadske dokumentarne nadaljevanke  
 18.00 TV dnevnik  
 18.10 Jeeves in Wooster, angleška nadanica 19.30 TV dnevnik  
 20.00 Zrcalo tedna  
 20.20 Igre brez meja: Bled na Portugalskem  
 21.55 Zgodovina 12 evropskih držav, angleška dokumentarna serija  
 22.30 TV dnevnik  
 22.45 Sova: Mestne zgodbe, ameriška nadaljevanka;  
 23.40 Dokazi, ameriška nadanica

**TV SLOVENIJA 2**

8.00 Euronews 10.00 Videostrani 11.00 Športna nedelja 14.10 Morje, sonce in seks, ponovitev 15.15 Žandar v New Yorku, francoski film 16.55 Nadaljevanje športne nedelje 19.30 TV Dnevnik 20.00 Alpe-Donava-Jadran 20.30 Hello, Dolly, ameriški film 22.55 Športni pregled

**TV HRVAŠKA 1**

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Sprehod po soncu, ameriški čb film 9.55 Poročila 10.00 Daktari, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Sezamova ulica 12.00 Poročila 12.05 Kmetijska oddaja 12.55 Narodna glasba 13.25 Mir in dobrota 13.55 Duševni klic 14.00 Poročila 14.05 Sounder, ameriški film 15.55 Opera box 16.20 Samostrel 16.45 Dnevi sreče, nadaljevanka 17.20 Obmejni policaj, ameriški film 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Cesarska, posnetek koncerta 22.10 Vrnitev domov, nadaljevanka 22.55 Poročila 23.00 Šport 23.20 Slika na sliko 0.05 Poročila v angleščini 0.10 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

14.50 TV koledar 15.00 Pop DJ Mag, ponovitev 16.00 Športna nedelja 18.30 Slika iz puščave, dokumentarna oddaja 19.30 TV dnevnik 20.15 Črno belov barvah: In bog je ustvari žensko, francoski film; Pozdrav Dubrovniku; Novice iz zgodovine; Lestvica popularnih 1972; Izbiramo glasbo

**KANAL A**

9.00 Spot tedna 9.05 20.000 milj pod morjem, risanka 10.20 Video igralnica 10.50 Izgubljeni bratraci, ponovitev ameriškega filma 12.30 Mednarodna dirka v Kartingu - Portorož '94, reportaža 13.30 Spot tedna 18.05 20.000 milj pod morjem, risanka 19.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 20.00 Vreme 20.30 Smithsonian, dokumentarna nadanica 21.30 Kino, kino, kino 22.15 Zdrava video glava 23.00 Vreme 23.05 Tropska vročica, ameriška nadanica 23.55 Spot tedna 0.00 CMT

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Reportaža iz tujine 9.40 Iz moje knjižnice 10.25 Dežela velikanov 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta 13.35 Z dobermani se ne šališ, ameriški film 15.10 Gospod Rossi iše srečo 15.30 Otroški program 16.35 Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large traveller 18.00 Čas v sliki 18.05 X-large reportaža 18.30 Umor je napisala 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Njena ekscentrica veleposlanica 21.00 Nabucco, opera 22.00 K1, kultura v živo 22.25 Glas Islama 22.30 Moč slik 1.30 Astro Piazzolla 1.50 Poročila/1000 mojstrovin

**KINO, NEDELJA**

CENTER amer. kom. NORI DETEKTIV ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ**  
 Zaradi obnovitvenih del zaprt! **ŽELEZAR** amer. akcij. kom. POLICAJ Z BEVERLY HILLSA 3 ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. ljub. drama MR. JONES ob 18.30 in 20.30 ur **ŠKOFJA LOKA** amer. film MOJA PUNCA ob 18.30 in 20.30 ur

PONEDELJEK, 22. AVGUSTA

**TV SLOVENIJA 1 TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čebelica Maj 9.30 Beverly Hills 90210, ponovitev 10.15 Pan optimist 10.30 Vitezovi okrogle mize, ameriški film 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 14.30 Umetnost in šara 15.45 Športno popoldne 17.15 Klub za seniorje 18.00 Očetje 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Zakladnica Avstrija 20.15 Zgodba o Los Angelesu, ameriška komedija 21.50 Čas v sliki Šport 22.10 Policijski klic 101 23.40 Čas v sliki 22.45 Zelo resna zadeva, ameriško-kanadski film 1.20 Stres 2.45 Poročila/1000 mojstrovin

8.00 Vremenska panorama 9.00 Huckleberry Finn in njegov prijatelj, koprodukcijska nadaljevanka 10.45 Znanje za znanje, učite se z nami 11.15 Avtori Avtori, ameriški film 13.00 Poročila 14.25 Modigliani, dokumentarna nadaljevanka 15.25 Velika obdobja evropske umetnosti, dokumentarna nadaljevanka 16.20 Večerni gost: prof. dr. Berta Jereb 17.20 Dober dan, Koroška 18.00 TV dnevnik 18.10 Radovedni Taček: Lisica 18.20 Oscar Junor: Darilo 18.35 Robin in Rozi: Konjček 18.45 TV Avtomagazin 19.30 TV dnevnik 20.05 Pravičnost na preizkušnji 21.10 Huda kri, nemška nadaljevanka 22.00 TV dnevnik 22.20 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nadanica 22.50 Dokazi, ameriška nadanica 23.45 Videostrani

**TV SLOVENIJA 2**

12.50 Videostrani 15.40 Igre brez meja: Bled na Portugalskem 17.15 Forum 17.30 Utrij 17.45 Zrcalo tedna 18.00 V avtobusu, 36. epizoda angleške nadanice 18.25 Sova, ponovitev 19.30 TV Dnevnik 20.05 Otrok za dedičino, francoska drama 21.00 Radgonski sejem, reportaža 21.10 Kratka zgodovina časa, dokumentarna oddaja 22.30 Svet fotografije 23.00 Brane Rončel izra odra 0.30 Videostrani

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.45 Otroški program 11.00 Poletni šolski program 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nadanica 12.40 Monofon 13.10 Orlova zemlja, dokumentarna serija 14.00 2.4 otoka, humoristična nadaljevanka 14.30 Severna obzorja, nadanica 15.15 Chubasco, ameriški film 16.55 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, nadaljevanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Hrvaška in svet 21.00 Car men, dokumentarni film 22.05 Poročila 22.20 Rastoke - ranjena lepotica, dokumentarni film 22.40 Zagrebške cerkve 23.05 Slika na sliko 0.05 Poročila v nemščini 0.10 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

15.05 TV koledar 15.15 Vrnitev domov, ponovitev nadaljevanke 16.00 Tenis 18.25 Potovanje po Italiji, dokumentarna serija 19.30 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmivi (RS) 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program

**KANAL A**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.35 CMT 14.30 Borza dela 14.45 CMT 16.00 Spot tedna 16.05 Na velikem platu 16.20 Poslovni dosje, dokumentarna serija 16.50 Zdrava video glava, ponovitev 17.40 Tropska vročica, ameriška nadanica 18.30 Iko memorial 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Popspot 20.40 Brolog, španska humoristična nadanica 21.10 Konji, škotska dokumentarna serija 22.00 Klub raj, nadanica 23.00 Jazz

**TV AVSTRIJA 1**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.35 CMT 14.30 Borza dela 14.45 CMT 16.00 Spot tedna 16.05 Na velikem platu 16.20 Poslovni dosje, dokumentarna serija 16.50 Zdrava video glava, ponovitev 17.40 Tropska vročica, ameriška nadanica 18.30 Iko memorial 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Popspot 20.40 Brolog, španska humoristična nadanica 21.10 Poročila 21.20 Navdušenje, ameriški film 22.50 Ameriški deser 23.20 Spot tedna 23.25 Na velikem platu 23.40 CMT 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki 9.05 Reportaža iz tujine 9.40 Iz moje knjižnice 10.25 Dežela velikanov 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta 13.35 Z dobermani se ne šališ, ameriški film 15.10 Gospod Rossi iše srečo 15.30 Otroški program 16.35 Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large traveller 18.00 Čas v sliki 18.05 X-large reportaža 18.30 Umor je napisala 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Njena ekscentrica veleposlanica 21.00 Nabucco, opera 22.00 K1, kultura v živo 22.25 Glas Islama 22.30 Moč slik 1.30 Astro Piazzolla 1.50 Poročila/1000 mojstrovin

**KINO, PONEDELJEK**

CENTER amer. kom. NORI DETEKTIV ob 18. uri, amer. epski spekt. MALI BUDA ob 20. uri **STORŽIČ** Zaradi obnovitvenih del zaprt! **ŽELEZAR** Danes zaprt!



# GORENJSKI GLAS

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE NA GORENJSKEM

Leto I. — Št. 1

21. avgusta 1944

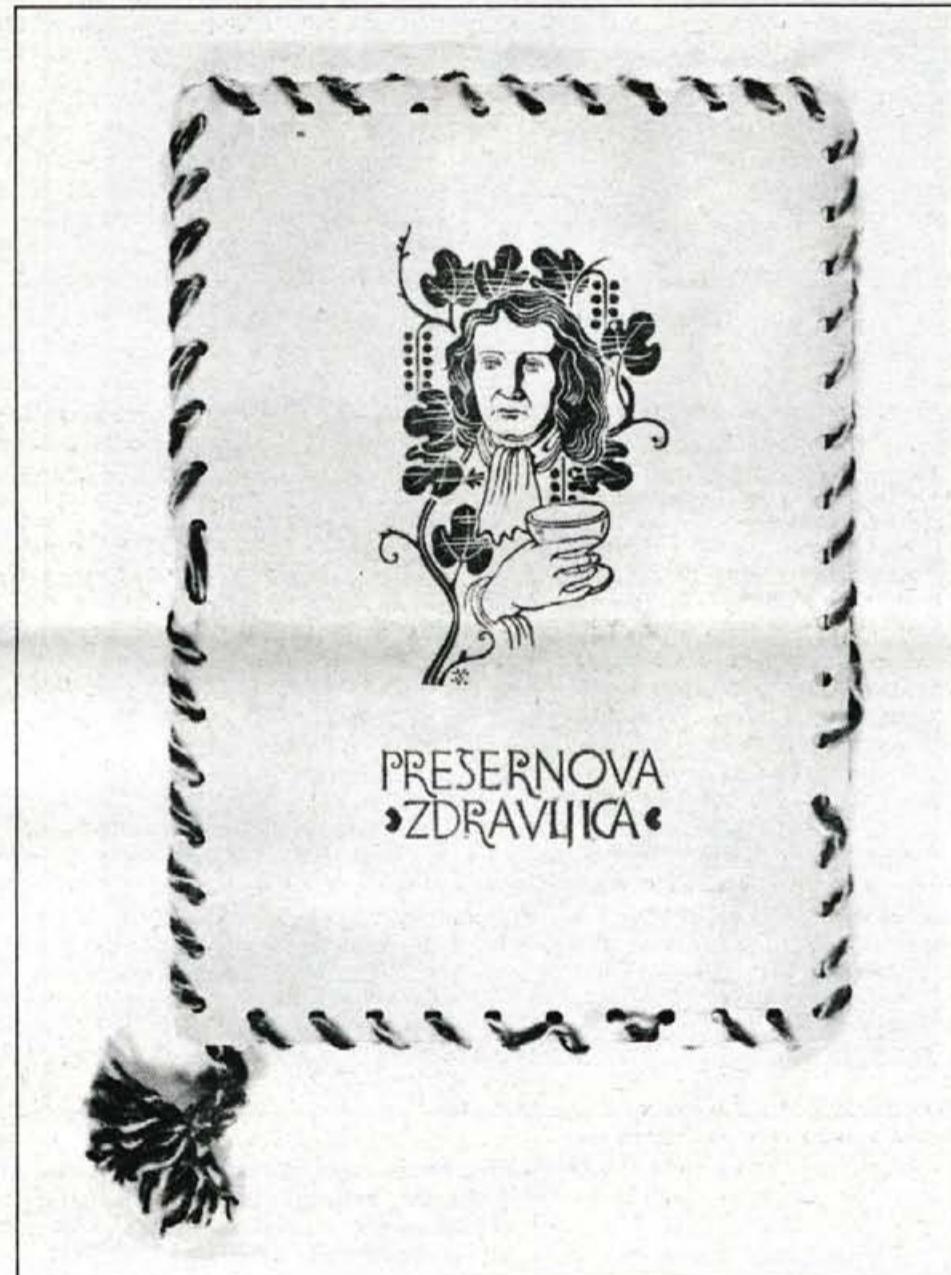
Cena 30 Rpf.

Današnje *Odprte strani* posvečamo partizanskemu tisku in še posebej dvema dogodkom: izidu prvih treh številk Gorenjskega glasa poleti leta 1944 in ponatisu Prešernove Zdravljice ob 100-letnici prvega izida, pozne jeseni istega leta. Posvečamo jih novinarjem, urednikom, grafirom, slikarjem, tiskarjem in drugim, ki so jih napisali, uredili in natisnili. Posvečamo jih kurirjem, ki so jih raznosili po Gorenjskem in drugod po Sloveniji, prav tako domačinom in terencem, ki so skrbeli, da so tiskarne lahko delale. Vsem, katerih izdelke smo poznali in jih občudovali, zanje pa nismo vedeli in mogoče tudi nikdar ne bomo.

Pogovarjali smo se z urednikom prvih številk Gorenjskega glasa Bogdanom Osolnikom, Nasto Sešek - Julijo, ki ga je pomagala tiskati, in partizanskim grafikom Štefanom Urbancem - Štefkom. Miloš Jocif, ki je sodeloval pri ponatisu Zdravljice, pa nas je popeljal v Davčo in k Davčanom. Več avtorjev je opisalo razmere na Gorenjskem leta 1944. Pogled skozi zgodovinska očala je dodal zgodovinar Jože Dežman.

Ker je 21. avgust torej 50. rojstni dan našega Gorenjskega glasa (redno je naš časopis začel izhajati 28. oktobra 1947. leta), čestitamo nekdanjim in sedanjim sodelavcem, urednikom, novinarjem, grafiom in vsem, ki so in še sodelujejo pri izhajanju časopisa.

Uredništvo



"Kako klaverna figura je to! Nekoč se je šopril s puščlji in harmoniko, ko je šel od nabora:

Vojak bom! Potem se je bahal pred dekleti, da je služil vojsko. Ko pa je bilo treba zgrabiti za puško in pokazati korajžno srce - si je izkopal luknjo v senu in mati mu dvakrat na dan skrivaj nosi hrano na skedenj... Kam se boš skril, reva, takrat, ko bo zunaj zapela harmonika, ko se bodo s hribom zmagovalni in ponosni vrnili tvoji tovariši, ki se danes borijo za domovino? Komu se boš upal pogledati v obraz, ko pride spet svoboda in bo na tebi za vselej obvisel pečat strahopetca, skrivača, ko boš še ves bled in preplašen prilezel iz svoje luknje?"

Navedeno je vprašanje, ki ga je v prvi številki časopisa Gorenjski glas z dne 21. avgusta 1944 (str. 2) postavil njegov prvi urednik Bogdan Osolnik. In k osebnostnim značilnostim tistega, ki mu je bil poziv namenjen, dodal: "Nekoč je govoril: Zdaj še ni čas, danes pravi: Zmagaj je tukaj in bo prišla brez meni! Zakaj bi še jaz nosil glavo na prodaj? - Tudi taki se najdejo! Med tem, ko ves svet občuduje odločnost in junasťo naših borcev, ko drugi krvavijo in žrtvujejo vse, se taka šleva izmika svoji domovinski dolžnosti in čaka, da mu pade svoboda z neba kakor Miklavžovo jabolko. Kaj

bi bilo, če bi bili taki vsi? Ej, zmotil si se bratec, če misliš tako priti v svobodo! Predraga je svoboda, da bi jo uživali taki kot si ti!"

Urednikove besede je treba seveda umeti v kontekstu amnestije, ki je bila razglasena avgusta 1944 in po kateri so si partizani intenzivno prizadevali, da bi v svoje vrste pridobili čimveč takih, ki se še niso opredelili ("skrivači") in jih tako odtegnili od domobranstva. V svoje vrste pa so vabili tudi domobrance same, a le do 15. septembra. Dr. Jera Vodušek Starič, zgodovinarka, ki velja za dobro poznavalko obdobja ob koncu vojne, ocenjuje, da "je bil ta poskus dokaj neuspešen" (Dokumenti slovenstva, 1994, str. 366). In dodaja, da sta slovenska KP in OF že jeseni 1944 razglasili politiko "zaprtih vrat", ki je prepad med obema stranema še poglobila. Ta prepad je bil, kot vemo, za domobransko stran poguben.

V drugi številki (8. sept., str. 4) uberemo še en cvet, ki sodi v antologijo tistega časa. Takole so partizani ocenjevali tedanjno domobransko

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

### Naš glas in Zdravljica

"računico": "Da bi našli izhod iz te smrtnih zagate, so takole računali: ako hočemo, da bomo po vojni obdržali dobičkanosno oblast, moramo osnovati organizacijo, ki na videz ne bi imela nikake zveze z nami in tudi ne z Nemci. Ta naj oznanja, da so partizani komunisti, ki hočejo uničiti vero, med ljudmi naj se vede pobožno, s seboj mora imeti duhovnika, ki jim bo maševal in jih obhajal, tako si bo pridobil zaupanje, ljudje se bodo zgrinjali okrog nje in kadar bodo prišli zavezniki, bodo izročili oblast tistem, ki bo imel večino ljudstva za sebo..." - V naslednjem, tretji številki tedanjega GG (20. sept., str. 3) je J. K. podpisal članek Narod bo sodil. In v njem zapisal: "15. september je minul. S 15. septembrom je padla odločitev. Desettisoči zapeljancev so spoznali resnost tega poziva in pristopili v vrste NOV. Za vse ostale pa je preostalo le še eno - in to je plačilo za Judežev greh, kajti narodova sodba bo ostra."

Da je bila res "ostra", je znano. "Desettisoči zapeljancev" pa se verjetno nanašajo na celo Jugoslavijo. V Zgodovini Slovencev (1979, str.

### stran 12

Jože Košnjek:  
**Rojstni dan imamo 21. avgusta**

### stran 13

Jože Košnjek: NASTA SEŠEK  
**Nov časopis iz novega tiskarskega stroja**

### stran 15

Bogdan Osolnik  
**Tudi slovenska beseda je bila orožje**

### stran 16, 17

**Lepa tudi po petdesetih letih**

### stran 18

Prof. Rado Jan  
**Nad 2300 otrok v partizanskih šolah**

### stran 19

Štefan URBANC-Štefko  
**Najlepša je bila pesmarica, Naša pesem**

### stran 20

Ivo Jan  
**Partizanski odred v vsakem okrožju**

### stran 21

Jože Dežman  
**Beseda kot znoj, kri, meč, upanje Vabilia, prireditve**

### stran 22

Gorenjski glas 1900, 1944, 1947, 1994  
**Petdeset let pozneje**

852) beremo, kakšen je bil rezultat na Gorenjskem. Gorenjski območni partizanski komite je 19. septembra poročal CK-ju, "da se je politični položaj precej popravil in je spričo Titove amnestije 15. septembra prišlo iz raznih centrov 460 prostovoljcev (!). Trdovratno se je upirala le bella garda v Rovtah. Po poročilu obkoma 2. oktobra je prišlo iz štirih gorenjskih okrožij septembra 1944 v partizane 2057 borcev, in to največ iz jeseniškega okrožja (1077). CK je na to odgovoril, da je bil ta nenavadni dotok v NOB bolj posledica zunanjepolitičnih dogodkov kot pa zasluga obkoma..."

Berite in sodite! Pravzaprav: čemu bi sodili? Ne bi raje slavili? Saj gre vendar za 50-letnico časopisa, ki je svojevrsten predhodnik našega. Občutek imam, da so imeli sotrudniki Gorenjskega glasa 1944 več posluha za "znamenja časa" kot njih nasprotniki. Imenitno se mi vrh tega zdi, da so ga tiskali na gorenjskem jugu, v Davči. V tej tiskarni so ponatisnili tudi Prešernovo Zdravljico (1844), ob njeni stoletnici. (Domobranci je niso.) Zato predlagam, da sklenemo in nazdravimo v duhu, ki preveva to pesnitev. Stopetdeset jih ima, a je še vedno kot rosa!

• Miha Naglič



Jože Košnjek: Pred 50 leti so v partizanski tiskarni DONAS natisnili prvi Gorenjski glas

# Rojstni dan imamo 21. avgusta

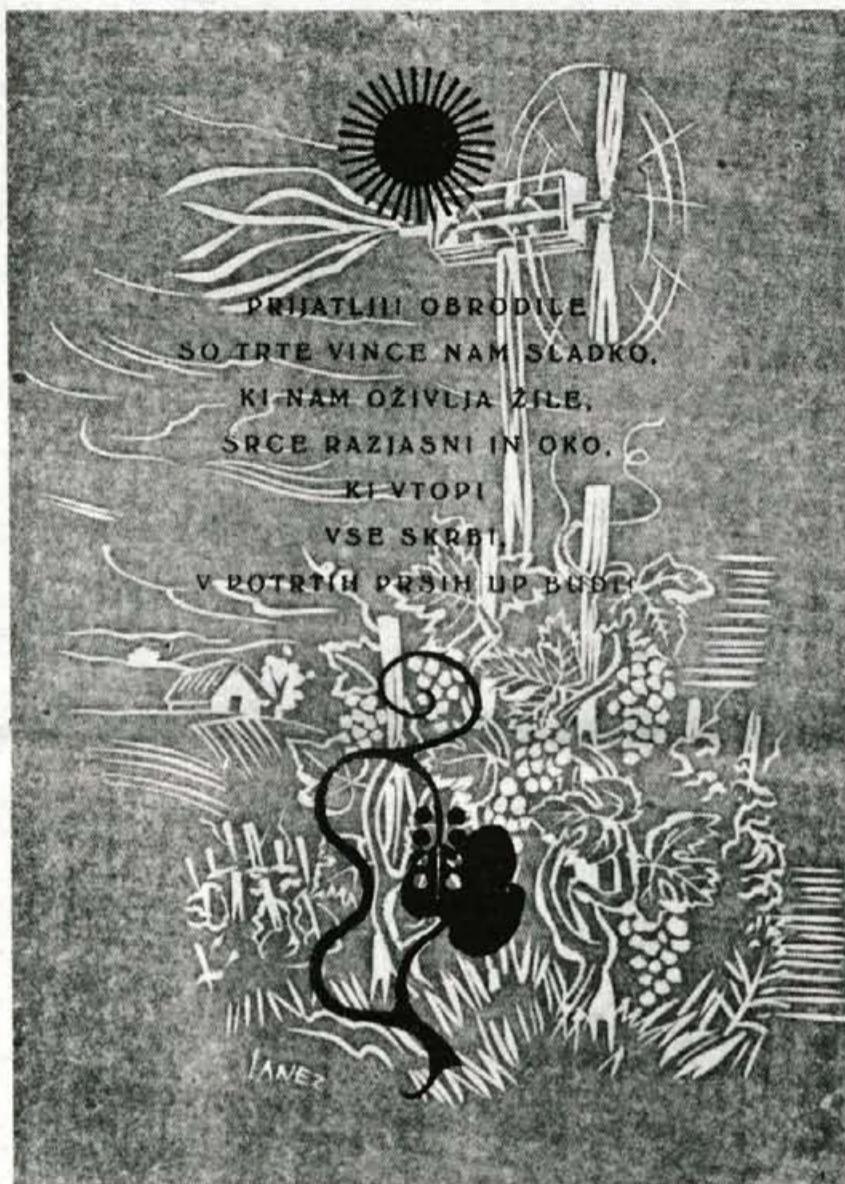
**Prva, rojstna številka Gorenjskega glasa, našega predhodnika, je izšla 21. avgusta leta 1944, natiskana pa je bila v Donovi tiskarni Donas. Sledili sta še dve številki: druga 8. septembra in tretja 20. septembra. Vsaka številka je izšla v skoraj 2000 izvodih, kar je bil za takratne čase in vojne razmere izreden dosežek. Potem je Gorenjski glas kot glasilo pokrajinskega odbora Osvobodilne fronte za Gorenjsko nehal izhajati. Tudi na Gorenjsko je prišel Partizanski dnevnik. Prvi urednik Gorenjskega glasa je bil Bogdan Osolnik.**

V prvi številki 21. avgusta je uredništvo v uvodni besedi med drugim zapisalo, da je glasilo posvečeno še posebej gorenjskim razmeram, postane pa naj tolmač in zrcalo naših gorenjskih razmer ter vodnik našega gorenjskega ljudstva. Ne sme pa podleči ozkemu gorenjskemu lokal-patriotizmu in zaverovanosti v našo pokrajino, ampak mora podirati vse ozke pregrade lokalpatriotizma, ozkorčnosti in sebičnosti, "razširiti mora zaplankano obzorje tistim, ki še ne vidijo ali nočejo videti dlje od meja svoje vasi in ki jim tako ozek razgled onemogoča, da bi si ustvarili pravo sliko o današnjem zgodovinskem dogajanju". V uvodnem članku je poziv, naj se vsi, ki še omahujejo in ne sprevidijo, pridružijo narodnoosvobodilnemu boju, saj je zmagata blizu, prav tako pa je uredništvo pozivalo k dopisovanju v Gorenjski glas.

Z začetkom izhajanja Gorenjskega glasa, izhajal naj bi tedensko, so prenehale izhajati nekatere druge publikacije. Uredništvo je obvestilo, da bo Gorenjski glas nadomeščal vse liste, ki so izhajali doslej v gorenjski izdaji kot na primer Slovenski poročevalec, Gorenjski kmečki glas, Slovenke pod Karavankami in Gorenjska mladina. Cena izvoda je bila 30 nemških pfenigov.

## Kaj so pisali v prvi številki

V prvi številki, obsegala je štiri strani, je na prvi strani ob uvodni besedi uredništva poziv izvršnega odbora Osvobodilne fronte, ki sta ga podpisala predsednik Josip Vidmar in sekretar Boris Kidrič z naslovom Slovenci! Za Nemčijo in za vse domače izdajalce se je začel smrtni ples, pravi poziv, narodnoosvobodilni boj Slovencev in drugih jugoslovanskih narodov pod Titovim vodstvom pa rojeva bogate sadove. Narodnim izdajalcem se ni mogoče več izgovarjati ne na zaveznike niti na novo kraljevsko vlado v Londonu. Obsodili so jih prvi kot drugi. Osvobodilna fronta je poslednjič pozvala v narodnoosvobodilni boj domobrance, plavogardiste, domobranske in plavogardistične oficirje ter tiste domobranske in plavogardistične voditelje in organizatorje, ki si niso nepopravljivo umazali rok z bratsko krvjo, prav tako vse Slovence, ki so na osnovi raznih teorij čakanja pa tudi raznih nejasnosti še vedno stali ob strani, medtem ko so se najboljši sinovi slovenskega naroda borili na življene in smrt. Kdor tega ne bo storil, naj sebi pripše narodni prezir in narodno zanjevanje, ki ga bo deležen, če ne bo razumel poziva fronte in zaveznikov. Kdor pa bo vztrajal v sodelovanju z okupatorjem in počenjal zločine nad slovenskim narodom ali njegovimi posamezniki, bo neusmiljeno kaznovan. Zadeba ga bo pravična in zato strašna narodna sodba. Osvobodilna fronta je doslej vse, kar je napovedala in obljudila, tudi uresničila. Tako bo tudi tokrat. V prvi številki je objavljena informacija o sestanku Tita in Churchilla 21. in 13. avgusta v Rimu, kar kaže na pomen, ki ga zavezniki pripisujejo narodnoosvobodilnemu boju. Na sestanku so bili tudi



## Neprečitani časopisi

(Nadaljevanje iz 2. številke)

Druga naloga našega tiska je, da prode med narod, da prodre tudi tja kamor že niti aktivistova beseda ne more priti. Naš časopis mora postati stalen spremiščalec vsakega našega človeka. V njem mora najti odgovore na vprašanja, ki si jih zastavlja sam in ki mu jih stavljajo posebno naši nasprotniki: o pomenu in ciljih naše borbe. Našim nasprotniku pa mora naš tisk z razkrivanjem njihovih izdajalskih voditeljev ponagati najti pravo pot. V pogledu razširjenja našega tiska med naše in nasprotnike mora je na terenu storjenih največ napak. Povdarišli smo že, da oismo stanju v toliku pomnožiti naše naklade, da bi lahko vsekakor imela svoj časopis. Niti vsekakor vas ga ne more imeti. Toda časopis mora priti do vsakogar. Treba je najti rešitev te naloge. Skupno čitanje časopisov je možno le v predelih, kjer sovražnik nima možnosti kontroliратi vasi popolnoma in to je edino, kako razširiti en časopis med deset, dvajset ali celo petdeset ljudi, zato bomo tja prav gotovo dajali manj časopisov.

predsednik jugoslovanske vlade v Londonu dr. Šubašič, predstavnik naše vojaške misije v Londonu general Velebit in namestnik ameriškega vojnega ministra gospod Peterson. Gorenjski glas je povedal, da se je začela 15. avgusta nova zavezniška invazija v Franciji, tokrat na jugu. Razglas za francoski narod je izdal poveljnik južnih zavezniških sil sir M.L. Wilson, k uporu pa je pozval Francoze njihov general De Gaulle. Vsi, ki ne bodo šli v upor, bodo poklicani pred vojaško sodiščo. Gorenjski glas je objavil razglas o tekmovanjih na vseh področjih. Tudi Don, vodja Donasove tiskarne, kjer je bil tiskan prvi Gorenjski glas, se je vključil v tekmovanje in izdelal nov tiskarski stroj. Opisani so primeri, kako žene spodbujajo svoje može, naj gredo v partizane, zrave pa je poziv, naj žene ne ovirajo mobilizacije svojih mož. V članku Preden odbije poslednji trenutek B.O. razmišlja o omahljivcih pri vstopu v partizane. Prav omahljivci in neodločniki so ponavadi najhuje kaznovani, grozi pa jim še nemška mobilizacija. Rok je napisal članek o selitvi, Urša o pogovoru

treh mater. Lojzka pa se je razpisala o Miloševi puški. K.J. je opozoril na resnost nemških groženj, na katere je treba misliti, tudi na možnost plenjenja vsega, ko se bodo umikali. Zato je treba hrano in orodje ter imetje zavarovati, pri tem pa sodelovati z odbori in gospodarskimi komisijami Osvobodilne fronte. Iz članka Lenarta pa je prva številka objavila poziv slovenskim domobranjem, naj premislijo svoje početje, saj jih je narod že prekrstil v - šabobrance.

## Druga in tretja številka

Druga številka Gorenjskega glasa je izšla 8. septembra. V njej je Angela zapisala, da je mobilizacija za dokončno zmago prva naloga, objavljen pa je tudi izvleček iz govora predsednik izvršnega odbora Osvobodilne fronte Josipa Vidmarja. Objavljena je Deklaracija predsednika Nacionalnega komiteja osvobojenja Jugoslavije maršala Tita. V njej je med drugim povedano, da je bila dosežena visoka stopnja soglasja s kraljevsko vlado v Londonu, da so zavarovane vse nacionalne in demokratske pridobitve in da je edini cilj boja ustvaritev demokratske federativne Jugoslavije, ne pa ustanovitev komunizma, kot podtekajo nekateri. Objavljen je zadnji Titov poziv sodelavcem okupatorja na strani Rupnika, Nedića in Pavelića, naj vstopijo v partizane. Računica, da bodo pomagali zavezni, je neumnost, saj se zavezni ne bodo vmešavali v naše notranje zadeve, NOV in POJ sta na strani zaveznikov, zavezni pa so vse te spoznali za izdajalce. Gorenjski glas objavlja Deklaracijo jugoslovanske vlade v Londonu, v kateri ta priznava legalnost in legitimnost NOV in komandantu Titu. Zločini okupatorjev pomačev morajo biti primerno kaznovani. Objavljeno je poročilo, da tudi na Gorenjskem že deluje komisija za ugotavljanje zločinov okupatorja in njihovih pomagačev in da želi dobiti čim več obvestil o teh dejanjih.

Tretja in zadnja številka "vojnega" Gorenjskega glasa je izšla 20. septembra. O.B. piše o volitvah, ki jih je razpisal SNOS, izvedli pa so jih že na osvobojenem ozemlju Dolenjske, Bele krajine, Notranjske in Primorske, deloma pa tudi na Štajerskem, začenjajo pa se tudi na Gorenjskem. Objavljeni so izvlečki iz Titovega govora ob prvi obletnici ustanovitve Dalmatinske brigade, pa poročilo o vosiojih sovjetskih odlikovanjih, ki so jih ob prihodu Rdeče armade na ozemlje Jugoslavije prejeli Tito, Edvard Kardelj, Milovan Djilas, Sreten Džuričić, Aleksander Rankovič, Ivan Milutinovič, Arse Jovanovič ter blizu 40 drugih oficirjev in častnikov jugoslovanske armade, med njimi Franca Rozmana, Miroslava Ambrožiča, Stanka Semiča - Dakija in Ivana Turšiča. Objavljena so poročila o tekmovanjih v mobilizaciji, pionirske tekmovanjih in zbiranju prehrane za vojake in diverzantskih akcijah ter napadih gorenjskih partizanov.

# Nov časopis z novega tiskarskega stroja

Prve tri številke Gorenjskega glasa so bile stavljene in natisnjene v tiskarni Donas, v dolini Ločnice med Soro in Katarino, ob potočku za kmetijo oziroma domačijo Ivana Legastje. Edo Bregar - Don, znani graditelj partizanskih tiskarn in tiskarskih strojev, jih je natisnil na povsem novem tiskarskem stroju. Veš Matija, ta stroj je moj ponos in vse moje veselje, je zapisal Don sekretarju oblastnega komiteja KPS za Gorenjsko Maksu Krmelju - Matiji. Nasta Sešek - Julija pa je bilo Donovo dekle in nato žena.

## Kdo je bil pravzaprav Edo Bregar - Don?

"Doma je bil iz Trbovelj. Sploh ni bil ne grafik, ne tiskar, ne iz poklica, ki bi kakorkoli dišal po tiskarni. Oba skupaj do partizančine tiskarskega stroja še videla nisva. V Donovem značaju pa je bilo, da je stalno iskal kaj novega, kaj tuhtal in razmišljal. Bil je zelo nadarjen za tehniko. Zaposlen je bil v celulozni tovarni v Goričanah."

**Vidva sta bila najprej fant in dekle, nato mož in žena. Sploh je Don, tako sem opazil, v imena svojih tiskarn redno vpletal tudi vaše rojstno ali partizansko ime.**

"Bila sva fant in dekle, 17. septembra leta 1944 pa sva se na sedežu oblastnega komiteja KPS za Gorenjsko na Blegošu poročila. Poročil naju je Maks Krmelj - Matija, priči pa sta bila Vilma Likar in France Perovič. Sama sem do preselitev v Medno živel v Medvodah. Don je res tiskarne imenoval deloma po meni. Po meni oziroma po partizanskem imenu Julija je imenoval eno prvih partizanskih tiskarn na Gorenjskem pri Logu v Poljanski dolini, ki je začela delati marca 1944. Med drugim je natisnila Borove pesmi v 4000 izvodih. 23. avgusta istega leta so jo odkrili in belogardisti so jo uničili. Tiskarska ekipa, Edo Bregar - Don, Franc Boštjančič - Boš, ki je po Donu nekaj časa vodil tiskarno, Ludvik Pogačnik in Stanislav Hain - Ris so reševali sebe in tiskarno. Dogodek je bil tragičen za Ludvika Pogačnika, ki je padel. Ludvik je bil brat kranjskega tiskarja Albina Pogačnika z Labor, ki je po ocetu, tudi Albinu, prevzel tiskarno Kolektor, iz katere smo dobili ogromno tiskarske opreme in pripomočkov. Avgusta pa je bil v Ločniški dolini že zgrajen Donas. Imenovala se je po Donu in meni oziroma delu mojega



imena. Don je snoval tiskarske stroje in vodil izdelavo. Jaz sem prenašala načrte od Dona do izdelovalcev, ki so bili večinoma iz Medvod in iz Kranja. Prvi stroj je bil narejen junija 1944. Potem pa je Don želel narediti novega, večjega, s formatom 62-krat 34 centimetrov. Barva naj se ne bi več nanašala ročno, ampak s pomočjo mešalnega valja. Julija je Don že sporočal Krmelju, da ima tri četrtnine stroja skupaj, da bo tehtal od 500 do 550 kilogramov in da bo najtežji del težak okrog 200 kilogramov. Devetega avgusta so bili na novem stroju že narejeni prvi, poskusni odtisi, 18. avgusta pa je Don sporočil na oblastni komite, da je stroj gotov. Namestili smo ga v novo tiskarno Donas v Ločniški dolini, blizu tiskarne Trilof. Na njem je bil kot eden prvih izdelkov natisnjen Gorenjski glas."

## Za tiskarno ste potrebovali kar precej velik prostor.

"To je bil skupni prostor za tiskarno in za naše bivanje. Kako je natančno bilo, mi je že ušlo iz spomina, vendar ima moj prijatelj in sodelavec iz Donasa Franci Orel - Rožle skico, ki jo je narisal po spominu. Tiskarna je

## Kdo je delal v Donasu

Tiskarna Donas se je potem selila, najprej na Jelovico, v okolico Rudna, kjer so jo sicer odkrili, vendar je tiskarjem uspelo marsikaj skriti, svobodo pa je dočakala na bohinjskem koncu. Donasu je oblast očitala, tako piše Krall, da premalo naredi, kar je Dona zelo užalostilo in je napisal, da tiskarna stoji samo takrat, ko ni dela. Problem delitev dela med Donasom in Trilofom pa je bil očiten, če beremo pričevanja in zapise.

Konec oktobra 1944 je bil v Donasu skupni sestanek osebja tiskarne. Osebje tiskarne so takrat sestavljali Edo Bregar - Don, vodja tiskarne, stavec Stanko Hain - Ris, strojnik Jože Novak - Jernej, Edo Mrak - Matjaž, Evgen Sešek, Filip Lavriša - Savc, Nasta Sešek - Julija, Olga Sešek - Rada, Anica Kopše - Darinka, Danica Sešek - Romanca, Rajko Ušenčnik, Franc Kopač, Franc Založnik - Dren, Franc Orel - Rožle in Franc Turk - Milan.

bila ob potoku za Legastjevo domačijo. Tam je precej strm hrib in vanj je bila potisnjena tiskarna, dolga približno šest in široka tri ali štiri metre. Vse je bilo notri in tudi dovolj dnevne svetlobe je bilo, da smo lahko delali. Danes je ob kmetiji oziroma gostilni Legastja tabla. To je ob poti proti obrtniškemu domu. Ko sem bila jaz v Donasu, smo bili tam midva z Donom, dve moji sestri Olga in Danica Sešek, Franci Orel - Rožle, Stanko Hain - Ris, Franc Turk - Milan iz Svetja, Filip Lavriša - Savc, Jernej Novak iz Kranja, Edi Mrak - Matjaž iz Goričan in Anka Filej - Darinka. Med delovanjem Donasa se je nekaj ljudi zamenjalo, vendar je jedro ostalo isto. Moja sestra Danica je skrbela za kuho, sestra Olga in Darinka pa sta bili vlagalki."

## Se spominjate tiskanja Gorenjskega glasa?

"Natančno ne več. Spominjam se, da ga je delala ekipa, ki sem jo naštela. Tiskanje je šlo kar hitro. V eni noči se je dalo marsikaj narediti. Včasih smo delali vse noči, vendar smo bili izredno previdni, da nas hrup in naše gibanje ne bi izdal. Večji problem je bil drug

## DVAKRAT STOODSTOTNO IZVRŠIL SVOJ PROGRAM

Tovariš Don si je postavil za nalogu v prvem tekmovanju, da bo izdelal tiskarski stroj. Velikopotezen načrt — saj nitl pred vojno v Sloveniji nismo izdelovali tiskarskih strojev! All močna volja premaga vse zaprake. V neverjetno težkih prilikah in z nadvse skromnimi sredstvi je tovaris Don že v prvem mesecu tekmovanja uresničil svoj načrt. Seveda so bile potrebne še črke in nešteto drugih malenkosti, ali tov. Don je z ostalimi sodelavci dosegel vse.

Toda tov. Don ni miroval. Sklenil je izdelati do konca tekmovanja še en stroj — večji, boljši! Zoper znova na delo, načrti, akcije, težkoče! Vse težave in zaprake je premostil tov. Don v svojem neutrud-

## Iz prve številke - faksimile

material, na primer črke. Nekaj časa smo imeli črk samo za eno stran, potem pa nam je Albin Pogačnik dal še dodatno zalogo, tako da je bilo tudi stavljenje hitrejše. Po črke v Kranj sta šla Franc Orel in Franc Turk in to s kolesi skozi Goričane, Ladjo in Jepro do Labor in nazaj. Bila sta izdana, vendar sta jo srečno odnesla. Več o tiskanju Gorenjskega glasa pa so napisali Jože Krall, Črtomir Zorec in Cene Kranjc.

Tiskarna Donas pa je bila ob Trilofu najpomembnejša partizanska tiskarna na Gorenjskem. Obe sta se do konca vojne selili. Trilof v Davčo, Donas pa na Jelovico."

Zapisal novinar Jože Košnjek

## Uvodna beseda

"Gorenjski glas" stopa s prvo številko javnost kot glasilo Osvobodilne fronte slovenskega naroda, ki je posvečeno še po našim gorenjskim razmeram in ki naj počasno tolmač in zrcalo naših gorenjskih prilil vodnik našega gorenjskega ljudstva.

Njegov namen ni povdarjanje ozkega lokalpatriotizma — zaverovan usmerjati gledanje našega prebivalstva in šelevati tok naše borbe na Gorenjskem takrat, bo tudi vsa Gorenjska čimprej dohitela rjen, ostalih slovenskih pokrajin in celokupne venske narodno-osvobodilne borbe v svetovnega dogajanja, da bo zaživel v tistem ognju in duhu, iz katerega nam vstaja nova domovina, združena Slovenija v demokratični, federativni Jugoslaviji, v duhu neizprosne borbe proti fašizmu in vsem njegovim pomagačem.

"Gorenjski glas" mora zato prav ozke pregrade lokalpatriotizma, sebičnosti, razširiti mora tistim, ki še ne vidijo ali meja svoje vasi in ki jim onemogoča, da bi si ustvarili današnjem zgodovinskom glas"

Agenda radia sta se v Rimu sestala in politik g. W. Churchill in najprej izpod fašizma naš veliki

Še predsednik jugoslovanske predstavnike naše vojaške

Slovenci!

1. Domobrancem, domobranskim in plavogradnjam, organizatorjem, ki si vratitko krvjo, je poslednji dan le s takov

...vajo klešče zavezuhodu, anglo-kanjajo.

...pa je on zaradi žene prestolj-vas je zbral Rupnikom?!

udinjate njihovim vero borilim zločinskim sodbo proti vam, ker bi se za katoličko vero boril... pa je on zaradi žene prestolj-vas je zbral Rupnikom?!

...pa je on zaradi žene prestolj-vas je zbral Rupnikom?!

...pa je on zaradi žene prestolj-vas je zbral Rupnikom?!

...pa je on zaradi žene prestolj-vas je zbral Rupnikom?!

Nova invazija v F-

Iz prve številke - faksimile

**V**

ljudno Vas vabimo, da nas v času Mednarodnega gorenjskega sejma obiščete na našem razstavno-poslovnem prostoru, letos na novi lokaciji v večnamenski dvorani, kjer Vam bomo posredovali pojasnila o vseh zavarovanjih, nova zavarovanja pa boste lahko sklenili s posebnimi ugodnostimi in popusti.

**P**

redstavili Vam bomo zbiranje lastninskih certifikatov v pooblaščeni investicijski družbi Triglav za Gorenjsko.

**V**

eseli bomo Vašega obiska, radi Vam bomo svetovali, kaj lahko storite za lastno varnost, varnost najbližjih in Vašega premoženja.

**Z**

izpolnjeno anketo, ki jo boste oddali na našem prostoru na sejmišču, boste sodelovali v vsakodnevnem žrebanju praktičnih nagrad.


**SALON POHISTVA**

 Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

**CENJENE KOMITENTE NAŠE BANKE OBVEŠČAMO, DA BO EKSPOZITURA STRAŽIŠČE (DELAWSKA C. 19) OD PONEDELJKA, DNE 22.8.1994 DALJE**

**ZAPRTA**
**ZARADI PRENOVITVENIH DEL!**

**VABIMO VAS, DA V TEM ČASU DENARNE ZADEVE UREJATE V OSTALIH EKSPOZITURAH:**

- na Bleiweisovi 1 (sedež banke)
- na Bleiweisovi 4 (nasproti avtobusne postaje)
- na Prešernovi 6 (center mesta)
- na Koroški 2 (Hraničnica - Globus)

Komitente, katerim smo v ekspozituri STRAŽIŠČE vodili dokumentacijo računov obveščamo, da smo jo v celoti prenesli v ekspozituro Bleiweisova 1 (sedež banke), kjer v času adaptacije tudi urejate svoje denarne zadeve.

**PRENOVLJENA EKSPOZITURA BO ODPRTA V MESECU OKTOBRU.**

**Gorenjska Banka**
*Banka s poslubom*

# INTEGRAL TRŽIČ

## OBVESTILO DIJAKOM IN ŠTUDENTOM!

Pred Vami je začetek novega šolskega leta. Kot vsako leto Vam tudi letos ponujamo nekaj novosti v zvezi z nakupom vozovnic za prevoz v šolo.

Če Vam vozni redi naših avtobusov ustrezajo, Vas obveščamo, da Vam v šolskem letu 1994/95 nudimo naslednje možnosti nakupa vozovnic:

- blok desetih vozovnic (kuponske) - ugoden komercialni popust,
- mesečna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- polletna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- celoletna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- enosmerne vozovnice (za vse zgoraj navedene vozovnice).

Mesečne vozovnice lahko kupite na dva čeka, polletne ali celoletne vozovnice pa celo na tri čeka.

Vse zgoraj navedene vozovnice veljajo neomejeno vse dneve v mesecu, oziroma v letu. V upanju, da naša ponudba prevoz zadovoljuje Vaše potrebe, Vas pričakujemo na naših prodajnih mestih.

- v Tržiču na avtobusni postaji,
- v Tržiču v turistični agenciji Integral Tržič, Predilniška 14,
- v Bistrici pri Tržiču v Gasilskem domu,
- v Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1.

Dodate informacije in vozne rede našega podjetja zahtevajte na prodajnih mestih ali po telefonu 064/50-394, 064/50-067 ali 064/53-280.

**PREDPRODAJA VSEH VOZOVNIC SE ZAČNE 16. 8. 1992.**

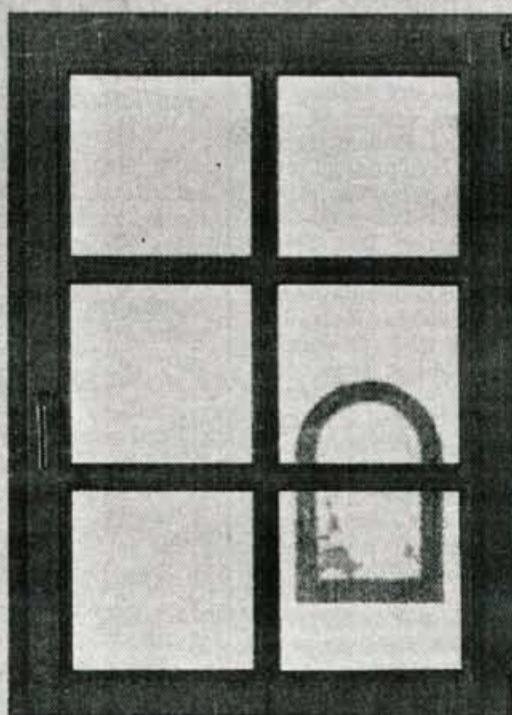
**Ne zapravite za prevoz več denarja, kot je res nujno potrebno!**

Želimo Vam uspešno šolsko leto in srečno vožnjo!

**kolektiv INTEGRAL TRŽIČ**

## KLI - OKNA

Dragocene stvari  
iz plemenitega lesa



Ponovno pri vas na 44. MEDNARODNEM GORENJSKEM SEJMU v halli A

KLI Logatec


**YANNI**

d.o.o.  
mobilni aparati s tel. številko  
za vozila, plovila in objekte  
že od 2290 DEM v SIT daje  
nakup na KREDIT ali LEASING

**NOVO!**  
Trenutno najmanjši mobilni  
telefon v Sloveniji  
**BENEFON DELTA**  
3.490 DEM

Svetovanje  
Prodaja  
Montaža  
Informacije  
064/218-317, 061/12-51-288

VEČ kot 1/3 VSEH uporabnikov  
JE mobilni KUPILA pri YANNI d.o.o.

**AYANIS**  
Cenjene stranke obveščamo,  
da smo  
dobili novo telefonsko številko:

**RUBIN KOKRICA**  
**TEL.: 22 - 51 - 51**

*Se pripravljamo!*

**AVTOŠOLA  
ZŠAM  
ŠKOFJA LOKA**

Organiziramo tečaj  
cestno prometnih  
predpisov v

**GASILSKEM  
DOMU NA TRATI**

z začetkom, 23. 8. 1994  
ob 16. uri

Praktična vožnja na vozilih  
OPEL CORSA, GOLF, R-5,  
RENAULT CLIO ter motorno  
kolo z uporabo radijske  
zveze.

Informacije: tel. 631-729



Bogdan Osolnik, sekretar pokrajinskega odbora Osvobodilne fronte za Gorenjsko

# Tudi slovenska beseda je bila orožje upora

Takratni sekretar pokrajinskega odbora govori o političnem in kulturnem delovanju na Gorenjskem leta 1944 ter o tiskanju Gorenjskega glasa, Zdravljice in drugih časnikov in knjig.

## Kakšne so bile razmere na Gorenjskem leta 1994?

"Leta 1994 so tudi na Gorenjskem odmerali veliki uspehi zavezniških vojska na svetovnih bojiščih, zlasti izkrcanje v Normandiji in zavzetje Rima ter naglo približevanje sovjetske armade, hkrati z uspehi narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije, ki so jo uradno priznali tudi zahodni zavezniški. Vse bolj je postajalo jasno, da se nacizmu bliža poraz. Vendar se je Hitler še krčevito upiral in si je zlasti prizadeval obdržati pod nadzorom področja, ki so bila za bojevanje strateškega pomena."

Zato je bil položaj na Gorenjskem vse do konca vojne bistveno drugačen, kakor v drugih pokrajinah Slovenije, kjer je narodnoosvobodilna vojska izvojevala prostrana osvobojena območja. Tukaj je bilo le malo krajev izven dosegla okupatorjeve roke. Nacistični aparat je še vedno načrtno in neizprosno deloval. Z močnimi policijskimi in vojaškimi silami je varoval strateško pomembne prometnice na tem območju, občasno pa izvajal tudi širše ofenzivne operacije čiščenja terena. Zloglasni Gestapo je vztrajno zasledoval, zapiral in pobijal zavedne Slovence in organizatorje Osvobodilne fronte, marsikje pa tudi uspeval prek svojih vrinjencev in ovaduhov vnašati v organizacijo razdor in nezaupanje. V vseh večjih naseljenih krajih so bile okupatorjeve policijske in žandarmerijske posadke, ki so z uporabo motorizacije lahko hitro vojaško ukrepale. Še posebno je bila zastražena črta ob cesti in železnici, ki je delila Gorenjsko na levi in desni breg Save. Vsi mostovi so bili zastraženi, čolni na Savi uničeni. Kurirji in aktivisti so morali uporabljati najbolj tvegane načine prehoda čez Savo in železnico, v stalni dejanski smrtni nevarnosti. V razmerah, ko je Hitlerju začelo primanjkovati vojakov, so se nacisti vedno bolj zatekali tudi k uporabi slovenskih domobranov kot pomožnih policijskih oddelkov; neposredno so bili podrejeni nemški komandi SS."

## Kako je bilo sploh možno delovanje aktivistov OF v teh težkih okoliščinah?

"V takšnih razmerah je bilo delovanje aktivistov Osvobodilne fronte izjemno otežljeno. Vendar zahvaljujoč podpori vsega prebivalstva in dobrini organiziranosti smo redno prihajali med ljudi, na "teren", kakor smo se takrat izražali, po vsej Gorenjski. Še več, aktivisti iz vse Gorenjske smo se zbrali na trdnevnem posvetovanju na Jelovici (13., 14. in 15. maja 1944)."

## Kako lahko na kratko označite pomen posvetovanja za nadaljnji razvoj osvobodilnega gibanja na Gorenjskem?

"Posvetovanje je bilo pomembno, ker smo si na njem ustvarili pregled stanja in delovanja osvobodilnega gibanja po vsej pokrajini ter se dogovorili o nadaljnjih nalagah in metodah dela. Kritično smo obravnavali tudi napake in pomankljivosti, predvsem pojavit premajhne politične širine. S predstavniki glavnega štaba slovenske narodnoosvobodilne vojske in IX. korpusa smo se dogovorili o sodelovanju vojske in političnega aktivista. Udeleženci so izvolili Pokrajinski odbor Osvobodilne fronte za Gorenjsko, v katerega so bili vključeni tudi aktivisti OF, ki niso bili člani slovenske Komunistične partije. Pokrajinski odbor se je takoj lotil tudi oblastvenih in upravnih nalag: gospodarstva, financ, zdravstva, šolstva in kulture. Skrbel je za izvajanje mobilizacije v enote narodnoosvobodilne vojske in za preskrbo njenih enot in bolnišnic. Poleti in jeseni je prišlo v partizanske enote okoli 3000 novih borcev. Ustanovljeni so bili trije novi odredi in več novih zalednih vojaških ustanov. Iz gorenjskih vasi in mest so po raznih skrivenih kanalih romale v enote 9. korpusa in celo na osvobojeno ozemlje na Dolenjskem velike količine hrane, opreme, zdravil in drugega materiala. Tekmovanje, ki ga je razpisal Izvršni odbor Osvobodilne fronte, je na vseh področjih dela sprožilo tekmovalni duh in nove prodore iznajdljivosti in požrtvovalnosti. Lep primer te vneme se nam kaže tudi v



delu "tehnikov" v skritih ilegalnih tiskarnah, ki so pošljali med ljudi različne tiske v razmeroma visokih nakladah. Pri tem so dosegali celo tako visoko grafično raven, kakršno predstavlja znana takratna bibliofilska izdaja Prešernove "Zdravljice"."

## Ali ni bil takrat ustavljjen tudi Gorenjski glas?

"Da. Takrat smo ocenili, da ni dovolj, če samo ponatiskujejo osrednja slovenska glasila, ki so izhajala na osvobojenem ozemlju. Sklenili smo, da bomo sami začeli izdajati časopis pokrajinskega odbora OF, ki bo odseval razmere na Gorenjskem, in ki ga bodo ljudje v tej pokrajini še bolj čutili za svojega. Izhajal naj bi kot tednik. Prva številka je izšla 21. avgusta 1944."

## Prvi urednik Gorenjskega glasa ste bili vi.

"Res je. V zapisniku s seje Pokrajinskega odbora OF z dne 17. avgusta 1944 piše, da smo ustanovili časopis "Gorenjski glas", da sem jaz njegov urednik ter da so vsi člani odbora dolžni v njem sodelovati in pomagati pri organizaciji dopisništva v vseh gorenjskih okrožjih. Profesor Lovro Žen je prevzel skrb za urejanje dopisov. V sicer skopi zapisnik so prišle tudi moje besede o zasnovi časopisa: "Gorenjski glas naj vsebuje dopise z vse Gorenjske, da bo zvesta slika Gorenjske! Vanj naj pišejo vsi člani pokrajinskega odbora. Pisati čim bolj preprosto in živo!"

V zapisniku z dne 21. septembra pa že lahko preberemo: "Izšli sta dve številki Gorenjskega glasa, v nakladi 2000 izvodov. Izšle so tudi štiri številke Jeseniškega kovinarja in ena številka Pionirja. V kratkem izide

slovarček tujk v 1200 izvodih. Pripravljeno je 19 pesmi za pesmarico..."

## Kakšno tematiko ste obravnavali v časopisu?

"Na osnovi ohranjenih primerkov časopisa lahko odgovorim, da smo si zlasti prizadevali za čim širšo združitev vseh Slovencev v Osvobodilni fronti. Poskušali smo prepričati tudi dotele še neopredeljene ljudi, da je prišel trenutek za odhod v partizane in vključitev v napore za dokončno narodno osvoboditev. Potem ko je jugoslovanska vlada v Londonu, ob koncu avgusta 1944, priznala narodnoosvobodilno vojsko in Protifašistični svet narodne osvoboditve Jugoslavije (AVNOJ), ter pozvala k združitvi vseh narodnih sil v "bojevno fronto pod vodstvom maršala Tita", smo si prizadevali, da bi ta sporočila dosegla tiste Slovence, ki so iz različnih pobud stopili v vrste okupatorjevih sodelavcev. Opozarjali smo jih, naj izkoristijo večkrat ponovljeno amnestijo in prestopijo v vrste narodnoosvobodilne vojske, ali vsaj odložijo orožje. Objavljali smo tudi svarila zaveznikov, kaj čaka sodelavce nacizma."

Casopis je precej prostora namenjal tudi dopisom in kratkim novicam iz vse Gorenjske. "Kje ste tiskali Gorenjski glas?"

"V skriti tiskarni v Davči, ki jo je zgradil Edo Bregar - Don. Po svojih zvezah je nabavil tiskarski stroj in ga v delih prenesel mimo nemških straž ter nato sestavil v bunkerju. Nabavil je tudi črke, barve in druge potrebnosti, tako da se po grafični izvedbi časopis ni prav nič razlikoval od današnjih. Seveda je bilo veliko truda tudi z nabavo papirja za tako veliko naklado, pa tudi z razpečevanjem glasila po kurirski pošti."

## Zakaj je časopis po treh številkah prenehal izhajati?

"Zato, ker je takrat začel izhajati Partizanski dnevnik kot skupno glasilo za Primorsko in Gorenjsko. Imel je prednost, ker je izhajal vsak dan. Bil je edini politični dnevnik protifašističnega boja na ozemlju okupirane Evrope, celo na območju "nemškega Reicha". Čutili smo se soodgovorne za njegovo vsebino in smo si prizadevali, da bi prinašal tudi čim več prispevkov z Gorenjskega. Uredništvo nam je zanje namenjalo dovolj prostora. Spominjam se, da sem napisal tudi nekaj uvodnikov. Časnik je pomenil izjemno pridobitev v tistem času. Seveda ni bilo lahko kurirjem, ki so ga vsak dan prinašali s Primorskega in dostavljal po skritih zvezah po Gorenjskem..."

## Izdajali ste tudi slovarček tujk in pesmarico. Ali so gorenjske ilegalne tehnike pogosto tiskale razen politične tudi takšno literaturo?

"Prav gotovo je bila to posebnost tiskarske dejavnosti v NOB na Gorenjskem. Naša Pokrajinska tehnika, vodil jo je Adolf Arigler - Bodin, je posvečala veliko skrb izobraževanju in kulturi. Tako smo odgovarjali na prizadevanja nacistov, ki so poskušali zatrepi slovensko besedo; sežigali so slovenske knjige, ukinili slovenske šole, prepovedali javno uporabo slovenščine. V pokrajinskem odboru smo prav zato posvečali posebno pozornost razširjanju slovenske besede, ne samo prek politično informativnih tiskov, ampak tudi v pesmi, leposlovju in učbenikih za pouk slovenščine. Izdali smo slovensko slovničico in pravopis in tudi na Primorsko poslali več sto izvodov teh knjig. Natisnili smo abecednik za partizanske osnovne šole z naslovom "Solo smo odprli." Pripravil ga je neutrudni organizator partizanske šolstva na Gorenjskem Ivan Beretoncelj - Janoš, natisnila pa ga je tehnika v Davči, celo z ilustracijami v barvah. Tudi ta knjižica predstavlja izjemn dosežek gorenjskih tehnik in kulturno dejanje, ki mu je nehote izrazil priznanje celo okupator. Ohranjen je namreč nemški dokument, navodilo, naj takih materialov v prihodnje ne uničujejo, temveč naj jih kot kuriozum pošljajo v Berlin. V knjigi svojih spominov na partizanska leta z naslovom "Z ljubezni skozi surovi čas", sem podrobnejše opisal, kako sem prinesel na Gorenjsko zbirko pesmi Mateja Bora, posvečenih njegovi padli ženi Nini. Zbirko so gorenjski tiskarji v skritem podzemnem bunkerju, nedaleč od Loga pri Gaberku v Poljanski dolini, natisnili v 4000 izvodih. Žal so Nemci odkrili tiskarno in jo začigali ter uničili celotno naklado. Ohranil se je le izvod, ki ga je imel pri sebi Franc Boštjančič - Boš, vodja tiskarne in avtor linorezov dveh ilustracij. Po njem je leta 1979 izšel ponatis s spremno besedo Lojzeta Gostiša."

## Kako pa je prišlo do bibliofilske izdaje Prešernove Zdravljice jeseni leta 1944?

"Najprej moram povedati, da smo prav z Zdravljico začenjali vse javne prireditve kulturne skupine pri pokrajinskem odboru OF, ki jo je vodil France Štiglic - Tugo. Misel, da bi ob stoljetni nastanku nastanka pesmi pripravili njen izdajo v umetniški obliki, ki bi že z grafično rešitvijo dokazovala spoštovanje do velikega pesnika in njegovega sporočila, se je rodila v grafičnem ateljeju pri pokrajinski tehniki v Davči. V njem sta delala arhitekt Marjan Šorli - Viher, Plečnikov učenec in mladi slikar - ilustrator, Janez Vidic. Z njima je sodeloval Boš, izkušen grafični delavec, ki je znal oceniti, kaj v danih možnostih tiskarne lahko uresničijo. Pokrajinski odbor OF je sprejel pobudo in je v tej ediciji tudi zapisan kot izdajatelj. Edo Bregar - Don, ki je ustanovil in vodil tiskarno "Trilog" - Tri leta OF! - je neutrudno nabavljal papir, barve in vse drugo, kar je bilo potrebno za takšen tiskarski podvig. Do konca leta 1944 so natisnili, zvezali in oštevilčili 1500 izvodov "Zdravljice". Podarjali smo jo kot posebno priznanje najzaslužnejšim borcem, aktivistom in voditeljem slovenskega upora."

V partizanski tiskarni Trilof so pred petdesetimi leti izdali spominski ponatis Zdravljice

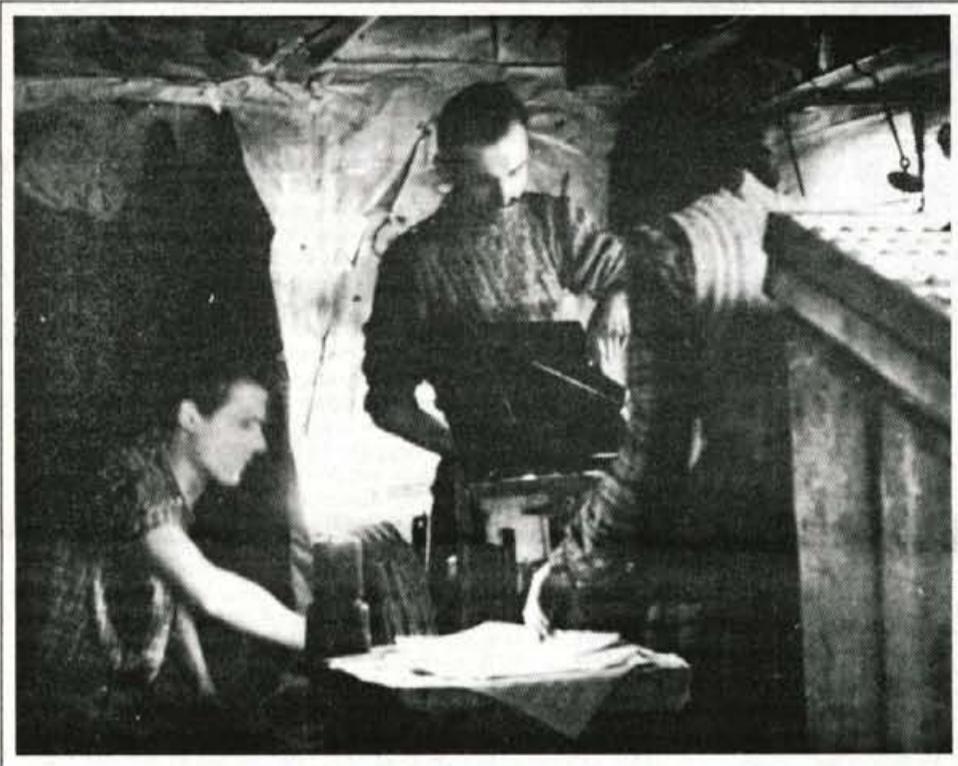
# Lepa tudi po petdesetih letih

*Tiskarji so bili posebne vrste partizani. Pravijo, da so se kalili med tiskarskimi barvami, in da je tudi ta del partizanstva pomemben, saj slovenstvo v tistih časih brez kulture ne bi preživel. Po vojni so jim pripisovali premalo pomena, a so ne le z znamenito Zdravljico, temveč z najrazličnejšimi letaki, časopisi in drugimi publikacijami prispevali pomemben del k narodni ozaveščenosti Slovencev.*

*Kdo bi vedel, kaj vse skrivajo gozdovi in strme grape Davče, ki že s svojo razprostranostjo še kako zasluži naziv največje slovenske vasi. Koliko je kotičkov, ki jih pozna le malo ljudi, koliko pozabljenih skrivnosti čuvajo gosti gozdovi. Z Milošem Jocifom smo se vroče avgustovske nedelje odpravili iskat vsaj kakšen ostanek partizanske tiskarne Trilof, kjer je skupaj s svojimi kolegi tiskarji živel od jeseni leta 1944 pa do*

## Tiskarna v osvobojeni Davči

Miloš Jocif je v Trilof prišel v juniju štiriinštiridesetega, ko se je del stavcev in tiskarjev tja preselil iz Ločnice v okolici Medvod. Davča je bila takrat osvobojeno ozemlje, pa so veseeno le tri kmetije v najbližji okolici tiskarne vedele, kaj se dogaja v grapi pod njimi. Takrat petnajstletni Miloš Jocif je prišel v tiskarno Ločnico kot kurir. Dobro se spominja, kako so tiskarno iz Medvod preselili v



Originalni slike iz decembra leta 1944; Tiskarna, ki je prevzela natis Zdravljice, je imela takrat za seboj že nekajmesečno obdobje delovanja. Ustanovil jo je organizator gorenjskih partizanskih tiskarn Edo Bregar - Don, ki je po lastnem načrtu sestavil tudi tiskarski stroj. Fotografiji je posnel Evgen Sešek iz pokrajinske tehnike OF za Gorenjsko. Na slikah od leve proti desni: Miloš Jocif - Rado, Milan Kulnik - Janez in Majda Justin.

osvoboditve. Zadnji vojni božič so tam stiskali 1500 izvodov Prešernove Zdravljice, da počastijo stoto obletnico nastanka pesmi, ki je Slovencem od nekdaj mnogo pomenila. Zvezek, označen z zaporedno številko 1, je dobil Tito, drugega so poslali Edvardu Kardelu, ostale pa so kot izjemno priznanje namenili posebej zaslužnim partizanom.

odmaknjeno območje Selške doline. V Davčo so morali prenesti tiskarski stroj, orodje in črkovni material. Pa so jih na poti presenetili Nemci. Kolona se je razbežala, kljub temu so izgubili dva partizana. Eden od teh je bil Lojč Pogačnik, brat tiskarja Pogačnika z



Labor, ki je ves čas vojne sodeloval s partizani. K njemu so hodili po papir, črkovni material in ostale tehnične potrebščine za nemoteno tiskanje. Pogačnik pa se je pred Nemci zagovarjal, da ga partizani pač napadajo in pokradejo tisto, kar potrebujejo. Pa se je na enem takšnih "ravbarskih napadov" zgodilo, da je v Pogačnikovo tiskarno prihitel partizan, zahteval tišino, potem pa črke in papir in v tistem trenutku na glas ugotovil "No... pištole sem pa pozabil vzeti s seboj!"

Po spopadu ob selitvi tiskarne v Davčo so še nekaj dni zbirali črke in rezervne dele, raztresene po dolini. Tako je Trilof -

ime je okrajšava za 'tri leta Osvobodilne fronte' že kmalu začel delati s polno paro. V baraki ob potoku so ob svetlobi karbidne svetilke tiskali najrazličnejše letake, brošure in podobne propagandne materiale. Vodil jih je izkušeni tiskar Franc Boštjančič - Boš, takrat najstarejši med desetimi partizani, starimi po večini okoli dvajset let. Nekateri so bili že izučeni stavci in tiskarji, Miloš Jocif se je tega dela priuči že po enem mesecu bivanja v Davči. "Delali smo noč in dan, časa je bilo vedno premalo, zato je bilo treba tudi z učenjem pohiteti," pravi. Tisoč petsto izvodov Zdravljice so tiskali manj kot teden dni.



Sredi strmega pobočja pod Španovo domačijo le še tisti, ki so tam pustili del svojega življenja, še najdejo kraj, kjer je skrita pred pogledi ob potoku stala tiskarna Trilof.

**Poroka, rojstvo, mitingi**

Za tiskarje v grapi so vedeli le na treh kmetijah v bližini: najbližja je bila Španova, kjer se je ustavilo vse, kar je bilo namenjeno v tiskarno - material, sporočila, hrana. Zanje so vedeli tudi Čemažarjevi, mimo katerih so hodili vsak večer k Podgrivarjevem po mleku. Kuhali so si sicer sami, saj jim je hrano, pravijo, da dobro in v dovolj velikih količinah, zagotavljala Selška gospodarska komisija. "Podgrivarjevi so bili zelo zavedna družina z dvema sinovoma in petimi hčerami," pripoveduje Miloš Jocif, "ni minil dan, da se ne bi oglasili pri njih. Tja smo hodili po mleku, kruh so nam pekli, pritejali smo mitinge in pustovanje, pa praznovanje novega leta in celo poroko smo imeli tam. Oženil se je strojnik Janez Fister - Nace, to je bila prva civilna poroka, ki smo ji bili priče. Nevesta je prišla iz doline, tja je takoj po obredu tudi odšla. Vsi iz tiskarne smo prišli k Podgrivarjevem in napeto čakali, kako bo. Poroke brez cerkve in župnika takrat pač nismo bili navajeni. Prišel je nekdo s pokrajinskega odbora OF za Gorenjsko, jaz sem odrecitiral svojo pesmico, kot smo se zmenili, nato je tisti iz odbora ženina in nevesto odpeljal v drug prostor. Kaj jima je tam povedal, ne vem. Ko so čez kratek čas prišli nazaj, je samo še razglasil, da sta poročena... in to je bilo vse." Potem je bilo seveda veselo, prav tako kot za novo leto in ob pustu. Kot je povedal Podgrivarjev sin, ki je danes gospodar na kmetiji, so bili vojni časi pri njih zelo razburljivi. "Vedno se je kaj dogajalo. Partizanski tiskarji so vsak dan hodili po mleku. Oče in mama sta nas, otroke, seveda podila stran od njih, da ne bi preveč vedeli, pa smo vseeno še kako dobro občutili, da se nekaj dogaja. In vsake toliko časa so bili pri nas mitingi. Prav pred nosom Nemcov, ki so nas lahko gledali s svoje postojanke v Sorici čez dolino. Malo pred božičem štiriinštiridesetega je k nam prišla partizanka Ana Tepina. Še zdaj se vsako leto oglasi z novoletno voščilnico. Visoko noseča je prišla in okoli novega leta tu rodila sina. A se je že po nekaj tednih vrnila v

brigado. Tudi mož je bil partizan. Otroka je pustila tu, kjer so do konca vojne zanj skrbele moje sestre, potem pa ga je prišla iskat in sedaj živijo v Ljubljani."

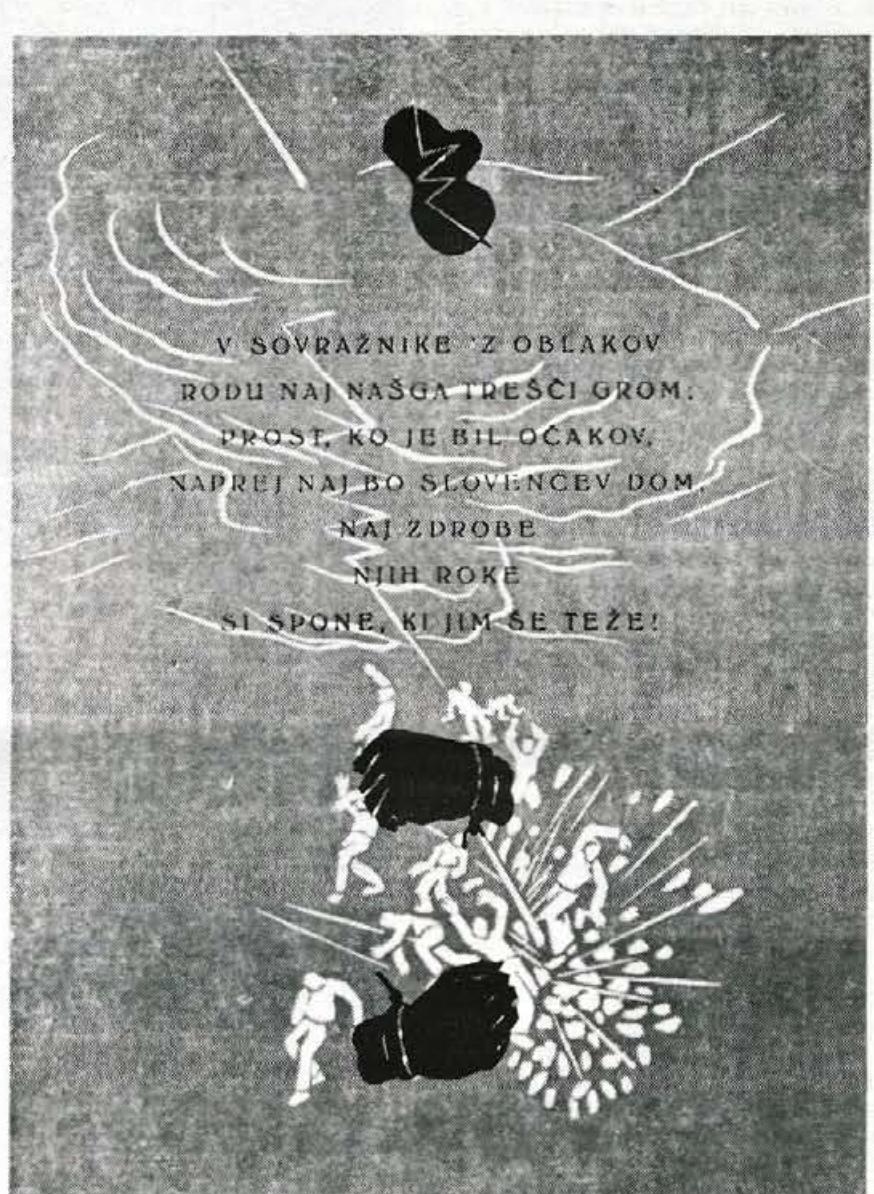


*Šestnajstletni Miloš Jocif pred Španovo domačijo novembra 1944, kjer se je zbiralo vse, kar je bilo namenjeno v tiskarno Trilof. V grapi pod kmetijo je tiskarna delovala vse do osvoboditve. Pri Španu je takrat živel vдовica s sinom, ki je okoli hiše sadila tobak za partizane, ki so si iz njega zvijali cigarete. Fotografijo je posnel Evgen Sešek.*

**Tiskarji osvobajajo Sorico**

Življenje v Trilofu je tako teklo razmeroma mirno. Morda so jim to ravno zato že takrat, še bolj pa po vojni, očitali partizani, ki so se borili z orožjem. Seveda so mladi fantje, polni energije in navdušenja to tudi čutili. "Tretjega maja je bilo, ko je prišel nekdo od domačinov in povedal, da se Nemci umikajo iz Sorice, kjer so imeli kar dve postojanki: eno v vasi in drugo v župnišču. Partizani so jih že dvakrat napadli, vendar kakih stozandarjev niso uspeli odpoditi od tam.

In ker smo bili tiskarji in terenci v primerjavi z drugimi "pravimi" borci vedno nekako zapostavljeni, se nas je pet iz Trilofa odločilo, da osvobodimo Sorico. Da pridemo tja kot prvi partizani. Pa smo se odpravili. Pridemo do prve hiše, vprašamo, ali je res, da so Nemci odšli, in mimogrede mobiliziramo prvega primernega domačina, ki smo ga srečali. Tega smo potem v Sorici kot prvega pošiljali v prostore, ki so jih le nekaj ur pred našim prihodom zapustili Nemci. Seveda so se nas domačini strašno bali. Prepričani so bili, da bomo kar vse pobili. Mi smo samo pobrali hrano in orožje, pri županu je Samo, ki je bil v stari jugoslovanski vojski narednik in je edini vsaj približno kaj vedel o gledal jo je in še kar držal. Mi pa okoli njega. V nekaj sekundah je eksplodirala. Ni preživel. Tako rekoč v svobodi, doma je umrl. Tudi mi širje smo bili ranjeni. Nace, ki je bil najmanj poškodovan, je odšel v Davčo povedat, kaj se je zgodilo. Iz tiskarne so nas prišli iskat, odpeljali v Železnike, kjer nas je za silo oskrbela neka zdravnica, od tam pa v bolnico Franjo in nato v Gorico. Tam sem ležal tri tedne in zaradi delčka bombe v očesu skoraj oslepel. Ozdravil me je šele dr. Basin v ljubljanski Mladiki. Tista Zdravljica, ki smo jo stiskali ob božiču, me je čakala doma, ko sem se vrnil. Boš jo je prinesel, ko so tiskarno iz Davče po osvoboditvi selili v Kranj."



*Zamisel, da bi ob stoletnici Zdravljice izdali njen ponatis, ki bi bil že s svojo likovno in grafično izvedbo nekaj posebnega, se je rodila jeseni leta 1944 v grafičnem ateljeju osrednje tehnike pri pokrajinskem odboru Osvobodilne fronte za Gorenjsko. Izdajo sta zasnovala arhitekt Marjan Sorli - Viher, ki je svojo izobrazbo izpopolnjeval pri slavnemu Jožetu Plečniku, in mladi slikar Janez Vidic, ki je kot nadarjen samouk s svojimi ilustracijami takrat še vstopal v svet likovne umetnosti. Družila ju je skupna želja, da bi klub omejenim tiskarskim možnostim in pomanjkanju materialov ustvarila publikacijo, ki bi po svoji likovni opremi na ravni najboljših izdelkov v bogati tradiciji slovenske knjižne grafične kulture. Stiskano publikacijo so zložili in jo vezali z obarvanoto vrvico, ki so jo iz domače volne spredla dekleta iz okolice Davče. Nenavadna edicija je romala s kurirjem po skritih partizanskih poteh kot dragoceno darilo za zasluge v NOB v vojski in zaledju.*

vojskovjanju, zasegel arhiv. Okoli polnoči je v Sorico že prišel Jeseniško-Bohinjski odred. Niso se kaj dosti ustavljali, bili so na poti v Bohinj. Mi pa smo se, opiti od "osvoboditve", v vznesenem vzdušju vračali nazaj v Davčo. Na jasi malo pred Davčo smo se ustavili. Šoštarjev, domačin, le malo nad tiskarno je bil doma, se je odločil, da vrže eno od zaseženih bomb, toliko, da se oznani, da je Sorica svobodna. Vzel je bombo v roke, jo odvil, in potegnil za vrvico. "Joj, strgala se je," pravi, in gleda. Seveda si nismo predstavljal, da človek, ki je bil od leta 1943 borec Prešernove brigade, ne ve, kako deluje nemška bomba. Kar

**Da ne bodo vsi pozabili**

Miloš Jocif ni ostal med tiskarji. Po vojni je šel med železničarje. Boš, vodja tiskarne, je delal v Ljudski pravici in na Delu. V grapo v Davči se do pred kratkim ni vračal nihče od njih. Na mestu, kjer sta pred petdesetimi leti stali baraki tiskarne Trilof, ni ničesar več. Tudi pot do tja najde malokdo. Španova domačija je po vojni popolnoma propadla, Čemažarjeva še živi, Podgrivarjevi pa imajo tudi danes, tako kot takrat, veliko in uspešno družinsko kmetijo. Tam, kjer je največ življenja, in kjer so bili tiskarji iz Trilofa tudi najbolj pogosti gostje, je zdaj spominska plošča. Zato, pravijo, da Slovenci ne bomo pozabili, da fašistov iz naših tal niso pregnale le bombe.

Zapisala Marjana Ahačič



*Miloš Jocif in Podgrivarjev sin pred hišo, kjer so pred kratkim postavili spominsko ploščo: V globeli pod to domačijo je od 15. 9. 1944 do osvoboditve delovala partizanska tiskarna Trilof, kjer je bila decembra 1944 natisnjena Prešernova zdravljica ob njeni stoti obletnici. - ob 50. obletnici izida - skupnost partizanskih tehnikov in tiskarjev Gorenjske. Slovesna otvoritev bo 22. septembra*



Prof. Rado Jan Narodnoosvobodilno šolstvo na Gorenjskem

# Nad 2300 otrok v partizanskih šolah

**Partizansko šolo so v krajih, kjer je obstajala, obiskovali vsi otroci. Vzdušje v šoli je bilo sproščeno in tovariško.**

Po aprilskem zlomu in trojni okupaciji Slovenije so nacistični in hortijevski fašisti odpravili na več kot dveh tretjinah Dravske banovine slovensko šolo, učitelje pa izgnali ali odstranili iz šol. Nemško okupacijsko območje je pokrivalo kar dobro polovico jugoslovanske Slovenije. Slovensko šolstvo in kultura v vsem svojem štiristoletnem razvoju nista doživela tako uničujočega udarca. Tedaj, v 1941. letu, so znova gorele slovenske knjige, kot v času Hrenovih protireformacijskih komisij. Okupatorji so šoli namešnili z golj funkcijo ponemčevanja in raznarodovanja. S tem namenom so uničili tudi vse slovenske knjižnice in kulturne ustanove, razpustili društva in kulturne organizacije, tedaj nosilke bogate kulturne ustvarjalnosti. Zato lahko z vso gotovostjo zapisemo, da si prebivalstvo Gorenjske ničesar ni bolj že lelo in po ničemer bolj hrepenelo kot po obnovi slovenske šole.

## V Žireh največja "partizanska" šola

Obnova slovenske šole se je začela (1943) najprej v krožkih, kjer so se otroci pod vodstvom starejših učili materinščine. Jeseni leta 1943 pa so nastali na gorenjskem jugu ob vznožju Jelovice in na Moravškem otoki osvobojenih ozemelj, na katerih so začeli snovati slovensko šolo, ki je v ljudskem žargonu dobila naziv "partizanska šola".

S takim poskusom je začel v Žireh Vinko Govekar, ki je pred začetkom novembrske ofenzive zbral na posvet potencialne učitelje, da bi ustanovili v osvobojenih Žireh slovensko narodnoosvobodilno šolo. Podobno je bilo tudi na Moravškem, vendar je uresničitev te pobude v Žireh in drugih delih osvobojenega ozemlja na Loškem preprečila okupatorska ofenziva Traufe - Kap. Tako je do ustanovitve partizanske šole prišlo šele v drugi polovici februarja 1944, ko je vaški odbor Osvobodilne fronte Ledinica - Jarča dolina - Selo odprl v gostilniškem salonu pri Poljanškovih na Selu prvo redno partizansko šolo na Gorenjskem. Pouk v tje šoli je obiskovalo 30 otrok iz teh vasi. Šola je delovala v treh krožkih prvega, drugega in tretjega razreda, vodila pa jo je mladinka Albinca Erznožnik - Tamara.

Šola se je že poleti začela širiti, septembra 1944 pa jo NOO Žiri organiziral za šolski okoliš Žiri verjetno največjo partizansko šolo v Sloveniji, saj jo je v času največjega obiska obiskovalo 340 učencev iz Žirovskega šolskega okoliša, poučevalo pa pod vodstvom Martine - Rupert sedem učiteljev. Pouk se je dogajal v gostilniških salonih in zasebnih stanovanjih. Minerci 16. SNOB J. P. Vojka so namreč v začetku leta 1944 preventivno porušili vse tiste zgradbe v Žireh, v katere bi se utegnile ponovno nastaniti osvajalske ali z okupatorjem sodelujoče enote domobrancev.

Še pred pokrajinsko konferenco Osvobodilne fronte za Gorenjsko - maja 1944 - so nastali šolski krožki na Martinj vrhu, pri Sv. Lenartu, v Potoku, Podlonku in drugod, tako da je ta konferenca glede šolstva sprejela sklep, naj šola postane splošna skrb vseh organizacij Osvobodilne fronte, torej ljudska. Prí POOF je bil oblikovan odsek za šolstvo; pokrajinski šolski nadzornik je postal Ivan Berntencelj - Janoš, ki za čas med 15. in 30. junijem 1944 že poroča, da v škofjeloškem okrožju že deluje 9 oddelkov s 160 učenci, po poročilu istega avtorja pa 15. septem-



bra 1944 enajst oddelkov prvega razreda, 9 oddelkov drugega razreda, 1 oddelok tretjega razreda in 1 pionirski vrtec. V oddelku je bilo zajetih že 287 učencev, ki jih je poučevalo 11 poklicnih učiteljev. Decembra 1944 pa je samo v loškem okrožju, kjer so bili pogoji najugodnejši, obiskovalo pouk v 32 šolah 1.350 učencev, konec januarja 1945 pa 1.450 učencev, ki jih je poučevalo 46 učiteljev. Tako partizansko šolstvo v škofjeloškem okrožju predstavlja povprečno polovico vseh šolskih prizadevanj na Gorenjskem. Vodilni je bil okraj Žiri - Poljane - Selca. Pet poganjkov partizanske šole v medvoškem okraju pa je bilo zatrtnih, ko so, kot priča vir, vseh pet učiteljev Nemci zaprli.

V ostalih okrožjih Kranj, Kamnik in Jesenice pa je v istem času v 59 oddelkih prvega, drugega in tretjega razreda obiskovalo pouk 1.115 učencev, poučevalo pa po stanju 15. septembra 1944 29 učiteljev.

## Učiteljska konferenca v Davči

Velik razmah je partizanska šola doživela po prvi učiteljski konferenci 7. oktobra 1944 v Davči. Na konferenci so obravnavali v prvem delu splošna politična in kulturna vprašanja, v drugem pa metodološko učnovzgojna. Član pokrajinskega odbora OF Anton Peterlin - Igor je navzočim orisal politični položaj, pokrajinski šolski nadzornik, učitelj Ivan

Berntencelj, pa zasnova nove šole. Udeleženci so obravnavali tudi čisto konkretna metodološka vprašanja izvedbe učne ure.

V drugi polovici leta 1944 se je partizansko šolstvo začelo hitreje razvijati tudi v kranjskem območju, kjer so do junija delovali šele šolski krožki, jeseni pa je že poučevalo na 20 šolah 23 učiteljev. V kranjskem okrožju je vodil okraj Kranj - Kropa, v drugih okrajih kranjskega okrožja pa se spritočno okupacijskih razmer ni moglo razviti. Na Kamniškem je v treh okrajih delovalo 15 šol s 25 oddelki in 350 učenci. Vodilni v kamniškem okrožju je bil okraj Tuhinj. Zgolj v Moravški dolini pa je slovensko partizansko šolo obiskovalo 256 učencev.

V zelo neugodnih okoliščinah se je razvilo šolstvo v jeseniškem okrožju. Tu se je uspelo razviti le 15 šol in šolskih krožkov, ki so delovali v 15 krajih, otroke pa je poučevalo 6 kvalificiranih in 11 pomožnih učiteljev.

### Razne oblike črk

A	a	AA	a	Q	Q	A	a	Q	Q	A	a	Q	Q	A	a	A
B	b	b	B	b	b	B	B	B	B	B	b	B	b	B	B	B
C	c	c	C	c	c	C	C	C	C	C	c	C	c	C	C	C
Č	č	č	Č	č	č	Č	Č	Č	Č	Č	č	Č	č	Č	Č	Č
D	d	d	D	d	d	D	D	D	D	D	d	D	d	D	D	D
E	e	e	E	e	e	E	E	E	E	E	e	E	e	E	E	E
F	f	f	F	f	f	F	F	F	F	F	f	F	f	F	F	F
G	g	g	G	g	g	G	G	G	G	G	g	G	g	G	G	G
H	h	h	H	h	h	H	H	H	H	H	h	H	h	H	H	H

Oddelek za prosveto pri predsedstvu SNOS je za partizanske šole odobril priejeli učni načrt bivše slovensko-jugoslovanske šole. Predmetnik je ostal nespremenjen, na prvem mestu je ostal verouk, ki pa ga ni bilo moč izvajati, saj zanj ni bilo na voljo kvalificirani katehetov; te so Nemci hkrati z učitelji pregnali leta 1941 iz dežele. Pouk je bil reden, s tem, da so otroci hodili v posameznih krajih v šolo vsak dan, drugod štiri ali pa celo le tri dni v tednu. Najhuje je bilo s kadri. Kvalificirani učiteljev je bilo zlasti v loškem okrožju premalo, v celoti pa jih je bilo na Gorenjskem komaj tretjina. Toda tudi med pomožnimi učitelji je bilo mnogo talentiranih moči, ki so z zavzetostjo in naravnim darom dosegali zavidljive uspehe.

Za šolske prostore, kurjavo in razsvetljavo ter preskrbo učiteljev so skrbeli vaški odbori Osvobodilne fronte ali narodnoosvobodilni odbori v tistih krajih, kjer so že bili izvoljeni. Na mnogih šolah so delovali roditeljski sveti in podmladki Rdečega križa. Pionirska organizacija je delovala zunaj šole in opravljala predvsem obveščevalno in varstveno funkcijo v zaščiti partizanskih šol.

Z literaturo, s šolskimi knjigami in z drugimi pripomočki so se šole oskrbovale zlasti z edicijami partizanskih tehnik. Te so natisnile ličen abecednik z naslovom Gremo v šolo pa Priročnik za računanje, Slovenski pravopis, skrajšano Slovnico slovenskega knjižnega jezika, Zwitterovo Zgodovino slovenskega naroda, Zemljepis v slovenskem etničnem ozemlju, številne pesmarice in druge pripomočke, npr. stavnice. Partizansko šolo so v krajih, kjer je obstajala, obiskovali vsi otroci. Šola je bila nazorsko neutralna, vendar narodnoosvobodilno usmerjena in angažirana. V vzgojnih smotrih je učence usposabljala za osvobodilni boj, seznanjala s potekom tega boja in jih ozaveščala o potrebi slovenske narodne enotnosti v boju za osvoboditev in združitev - Združeno Slovenijo.

Varstvo šolam so zagotavljale predvsem pionirske straže in pionirsko-mladinska terenska obveščevalna služba in, seve, partizanske enote, če so se nahajale v bližini. Celoten sistem je bil zaščiten s kriptografskimi označbami.

Vzdušje v partizanski šoli je bilo sproščeno, delavno, zavzeto in tovariško. Otroci so svoje znanje pokazali na partizanskih mitingih, kjer so s svojo otroško sproščenostjo popestrili kulturne programe in razveseljevali partizanske borce in krajanje.

Pedagoške usmeritve so učitelji dobivali na učiteljskih konferencah. Tretja in zadnja pokrajinska konferenca je bila 6. marca 1945, tik pred začetkom zadnje sovražnikove ofenzive. Na konferenci so učitelji že obravnavali naloge v zvezi s prevzemom šol po osvoboditvi. Teh navodil pa niso udejaniali tisti, ki so v zadnji ofenzivi padli ali podlegli ranam. Ofenziva je vzela življenje štirim partizanskim učiteljem in edinemu Gorenjcu, udeležencu učiteljskega tečaja pri predsedstvu SNOS. Podlegel je ranam in umrl v osvobojeni Gorici. Ta fant je bil učitelj Janez Demšar iz Žirov.

Številni učenci partizanskih šol, danes že večji del upokojeni profesorji, zdravnični inženirji in strokovnjaki, so s svojimi dosežki potrdili vrednost slovenske partizanske narodnoosvobodilne šole, zato je vredna trajnega spomina.

Štefan URBANC - ŠTEFKO, vodja tehnike Kokrškega odreda



Maršal Tito je govoril



# Najlepša je bila pesmarica Naša pesem

Štefan Urbanc - Štefko, rojen leta 1911 v Bistrici pri Tržiču, je prišel za vodjo tehnike Kokrškega odreda pri Čadovljah nad Tržičem 5. oktobra leta 1944 in ostal v njej 222 dni, do 12. maja 1945, ko je odšel s sodelavci v osvobojeni Tržič, se vrnil v tehniko, in jo dokončno izpraznil 14. maja.

Štefko ima ohranjen bogat dnevnik svojega bivanja v tehniki Kokrškega odreda, ki je to postala po ukinitvi Gorenjskega odreda in njene tehnike "B". V njej so med drugim tiskali in izdajali Gorenjskega partizana. V tehniki B Gorenjskega odreda je bila sedemčlanska posadka. 27. avgusta, ko se je to zgodilo, so bili v tehniki vodja Marjan Masterl - Brenko, politkomisar Justin Dolinar - Adam, strojepisec Andrej Česen, risar Janko Franzl - Vanjka, ilustrator France Slana in kurir Anton Hirš - Tone. Kasneje sta na novo dolžnost odšla Marjan Masterl in Andrej Česen, kot politkomisar je prišel Janko Vrevc - Marjo, ki pa je že oktobra odšel. Najboljši izdelek, na katerega so bili tudi tiskarji najbolj ponosni, je bil časnik Gorenjski partizan. V njem se je uveljavljal mladi risar in ilustrator France Slana, sedanji priznani akademski slikar.

Tone. Kasneje sta na novo dolžnost odšla Marjan Masterl in Andrej Česen, kot politkomisar je prišel Janko Vrevc - Marjo, ki pa je že oktobra odšel. Najboljši izdelek, na katerega so bili tudi tiskarji najbolj ponosni, je bil časnik Gorenjski partizan. V njem se je uveljavljal mladi risar in ilustrator France Slana, sedanji priznani akademski slikar.

Štefan Urbanc - Štefko, v začetku vojne glavni kalkulant v tedanjem Peku, sicer pa navdušen risar in grafik, oboževalec izdelkov Božidarja Jakca, marca leta 1942 aretiran in zaprt v Begunjah in v Krautu in do prihoda v tehniko kulturni referent 4. (manevrskega) bataljona Gorenjskega odreda, se takole spominja svojega prihoda in dela v tehniki Kokrškega odreda:

"Kurir me je iz bataljona vodil po vojaški štafetni liniji od vasi Gozd čez Kukovnico v Lom in naprej proti Dolini. Pod strmimi skalami nad čudovito Dovžanova sotesko je tičala naslonjena na navpično skalo še ne povsem dokončana tehnika. Okolica se mi je zdela romantična, skoraj divja. Delovni prostori so bili v tehniki za tedanje razmere dobri. Tovariško so me sprejeli Mitja Valenčič - Sono, propagandni referent štaba Kokrškega odreda, vršilec dolžnosti vodje in risar Janko Franzl - Vanjka, risar in ilustrator France Slana, strojepisec Tone Marčan - Borut in kurir Anton Hirš - Tone. Šestega oktobra sem od Vanjka prevzel vodstvo tehnike Kokrškega odreda, ki je morala biti vedno v bližini štaba. V tehniki sem ostal skupno 222 dni, do zadnjega dne dela na tej lokaciji. Nadaljevali smo z začetim delom in to zelo uspešno."

Ko sem prebral pred desetimi leti izdano brošuro o tehniki Kokrškega odreda, sem prebral, da ste izdali zelo kakovostno pesmarico slovenskih ljudskih in partizanskih borbenih pesmi.

"Načrtovali smo in izdali 350 izvodov partizanske pesmarice z naslovom Naša

pesem. Na 100 straneh je bilo 70 pesmi. Talentirani France Slana je začel risati vinjete in ilustracije za vsako pesem posebej. Vsi smo se zavzeli, da bomo naredili kakovosten izdelek za naše borce. Ker smo bili vsi tiskarji prej v enotah, smo vedeli, da borcem manjkajo besedila pesmi. Kot smo obljubili, smo izdelali 350 izvodov. Štab Kokrškega odreda je določil ključ razdelitve. Vsak, kdor je pesmarico prejel, jo je bil resnično vesel. Spominjam se, da sem 30 izvodov osebno nesel v štab II. in III. bataljona Kokrškega odreda. Bilo je

24. decembra leta 1944 zvečer in jim zaželet srečno in svobodno leto 1945. Intendanti so bili tako navdušeni, da niso vedeli, kako bi se zahvalili. Dali so mi 4 kilograme masti in 5 kilogramov mesa, kar je bilo za tehniko veliko. Zračunali smo na primer, da so samo decembra trije tehnički delali na pesmarici 1196 efektivnih ur ali 14 ur dnevno brez prostih nedelj in praznikov."

V tehniki ste natiskali tudi druge brošure in dokumente, na primer ponarejene dokumente, žige, izkaznice in podobno.

"Bili smo predvsem vojaška tehnika, zato smo izdelovali tiskovine za enote (številčno stanje, delovni protokoli, popisi moštva), trosilne letake, na primer ob padcu Berlina, radijska poročila, žige za ponarejene legitimacije in druge brušure, ki smo jih razdeljevali tudi civilnemu prebivalstvu. Izdajali smo tekmovalni vestnik, ki je bil nagrajen. Tiskali smo skeče, besedila političnih predavanj in tudi smešnice na račun okupatorjev in njihovih sodelavcev ter razne pozive."

Kje in kako ste dočakali svobodo?

"Delali smo do zadnjega. Devetega maja smo naredili 2500 trosilnih letakov Dan zmage v Evropi. Zadnji izdelek pa je bila brošura Udari - navalni, usenkaj - ispalni o uspešnih sabotažnih akcijah Kokrškega odreda. Ima oznako 89/45, kar pomeni, da smo samo leta 1945 natiskali 89 različnih izdelkov. Šele v soboto, 12. maja, smo se tehnički Mitja Valenčič - Sono, Tone Marčan - Borut, Marjan Belec - Nande, kurir Milan Regovc in jaz pridružili partizanom, ki so še ostali na tem območju. Z njimi smo odkorakali v srečni Tržič. Aktivisti Tržiča so nam na Slapu izrekli dobrdošlico in ponudili kruh in sol. Tehnika je delala naprej, vendar v Tržiču, v Peharčevi hiši, kar je zanimiv primer, za potrebe nove oblasti. Ta tehnika je bila ena redkih, ki je delovala toliko časa in ni bila odkrita. Delovala je skupno 270 dni, od 18. avgusta leta 1944 dalje."

Zapisal novinar Jože Košnjek

LETI I. ŠTEV. 2  
8. SEPTEMBER 1944  
CENA 30 RPF

# GORENJSKI GLAS

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE NA GORENJSKEM



Ivan Jan - Srečko: Nekaj o gorenjskih partizanskih odredih leta 1944

# Partizanski odred v vsakem okrožju

Po petdesetih letih na kratko o Gorenjskem, Kokrškem, Škofjeloškem, Jeseniško-bohinjskem in Kamniško-zasavskem odredu.

## Gorenjski odred

Ta odred je bil matična in kadrovska enota gorenjskih partizanov. Že spomladi in na poletje 1943, ko je razmeroma naglo narastel na 9 bataljonov, je omogočil ustanovitev Gorenjske - Prešernove brigade. To se je zgodilo 12. julija. Dobro leto kasneje, poleti 1944. leta, ko je bil 27. avgusta ukinjen, pa je dal osnovo za sestavitev Kokrškega (drugega) in Škofjeloškega odreda.

6. junija so končno anglo-ameriške sile vdrle v Normandijo. Hitlerjev rajh se je s tem znašel v velikih kleščah.

Tudi okrepljene enote NOV so dosegale vse večje uspehe. Enote 9. korpusa, v katerega sestavo je sodil tudi Gorenjski odred, so na Primorskem osvobajale nova območja, brigade 4. operativne cone pa so poleti osvobodile velik del Zgornje Savinjske doline.

Zdaj je ozemlje Slovenije in seveda tudi Gorenjske pridobivalo na pomenu. V teh razmerah je tudi dovolil in po gestapu tudi ustanavljal domobranske postojanke, ki so na nekaterih območjih naglo naraščale. Najbolj v kranjskem, kamniškem in delno v škofjeloškem okrožju.

Naraščati pa je začelo tudi število deserterjev, ki so prehajali k domobranjem. To je bilo nekaj nepričakovanega. Boj gorenjskih odredov in NOG sploh je postajal vse težji.

Gorenjski odred je konec avgusta 1944 štel okoli 600 borcev s tremi bataljoni in vrsto različnih ustanov ter delavnic, poskrtilih po gozdovih, grapah in strminah. Poleg drugega so v zakonspirirani tehniki tiskali tudi lično revijo Gorenjski partizan. Neprestane odredne mobilizacije, pogosti napadi in predvsem izvajanje minerskih akcij na železniškem omrežju ter drugih sabotažnih akcij, je jezilo okupatorjeve vrhove in domobranske posadke, ki so postajale ne le vse številnejše, temveč tudi vse udarnejše, najbolj nevarne pa političnim delavcem na terenu, kurirjem in raznim manjšim partizanskim skupinam. To še posebej, ker so nemški okupatorji sredi avgusta 1944 imeli na Gorenjskem najmanj 4.600 mož in skupno z okoli 400 domobranec 5.000 sovražnikov. Ker se je domobranstvo najbolj razvijalo na levem bregu Save, in to severno in severovzhodno od Kranja, je Gorenjski odred težišče svojega delovanja začel prenašati na ta sektor, kar je bilo pravilno. Najpomembnejši uspeh odreda pa je bil, da je samo v tem letu pridobil 3.375 novincev.

## Ukinitev Gorenjskega in ustanovitev Kokrškega in Škofjeloškega odreda

Pokazalo se je, da je vsem vojaško-političnem dogajanju Gorenjski odred postal preslaboten in hkrati preokoren, da bi še naprej sam pokrival vso Gorenjsko. Zato se je Glavni štab NOV in POS že 30. julija 1944 odločil za ukinitev in reorganizacijo Gorenjskega odreda. To je trajalo dolge tri mesece.

Začelo pa se je s pomembno pokrajinsko konferenco sredi maja na Jelovici, kjer so sodelovali tudi člani CK KPS in voditelji 9. korpusa.

Ta politično-vojaška konferenca je bila pomembna tudi zaradi odločitve, da na Gorenjskem ne gre snovati regularnih enot, kot so brigade, temveč, da je treba ostati pri odredih in gverilsko-partizanski taktiki. Okupator je namreč še vedno želel, da bi napadal partizanske enote tedaj, ko bi bile zbrane na enem kraju. Take pa so bile brigade. Tudi zaradi poveljevanja je bilo sklenjeno, da bodo poleg Kamniško-zasavskega poslej na Gorenjskem delovali še trije odredi: Kokrški, Škofjeloški in Jeseniško-bohinj-



ski. Prva dva sta bila osnovana iz enot dotedanjega Gorenjskega odreda (KO in Šk. O.), Jeseniško-bohinjski (JBO) pa iz 3. bataljona Prešernove brigade.

## Kokrški odred

Posebnost Kokrškega odreda je v tem, da je bil osnovan dvakrat. Prvič 18. junija 1942 v najhujših dneh okupacije, drugič 27. avgusta 1944. Njegovo operativno območje je bilo ozemlje Karavank oz. ves levi breg Save vse od Rateč do Kamnika.

Dasisravno je od ukinjenega Gorenjskega odreda dobil večji del borcov, to je dva bataljona in več ustanov, je bilo v njem le okoli 300 ljudi. Vendar tretjino njih ni bilo oboroženih. Sprva je KO imel le dva bataljona, tretjega pa so ustanovili v začetku oktobra. Odredu je zaradi specifičnega območja pripadla tudi minersko-sabotažna četa.

Njegove poglavitne naloge so bile predvsem neprestana mobilizacija, napadanje in razkrajanje domobranskih posadk, vzgoja in utrjevanje svojih enot, ki so bile še mlade, sodelovanje s terenskimi organizacijami OF, izvajanje vojaških in raznih sabotažnih akcij.

Posebej pa je bilo važno uničevanje prometnega omrežja in oviranje industrijske proizvodnje ter drugih gospodarskih potencialov, ki so služili okupatorju. Iz tega časa so zelo znane zlasti drzna miniranja gorenjskih železniških prog in mobilizacija, čeravno je bil od poletja

1944 dalje tudi nagel porast gorenjskega domobranstva. Le-to predvsem na vzhodnem predelu odrednega manevrskega prostora s Kranjem, Cerkljami in Domžalami v središču. Porast domobranstva je na tem predelu tako oviral delovanje OF in partizanov, da tega terena ni bilo mogoče nadzorovati. Zato Kokrški odred ni mogel izpolniti vseh nalog. Poleg tega je moral pokrivati obsežen teren, ki je bil poleg tega tudi težko prehoden. Najteže razmere so bile na območju Krvavškega masiva.

Klub temu je KO v 1944. letu izvedel vrsto uspešnih akcij, vključil v partizane več kot 900 novincev, ki jih je pošiljal predvsem v enote 9. Korpusa, se spopadel z domobranci in policisti, uničil več sto metrov železniških prog in pomagal tudi koroškim partizanom. Konec leta 1944 je KO imel 603 pripadnike.

## Škofjeloški odred

Škofjeloški odred je od Gorenjskega podedenoval manj moštva kakor Kokrški. Imel je le nekaj čez 100 borcev, dobil pa je tudi nekaj delavnic in tehniko na Martinj vrhu. Zato je bila ob vseh drugih nalogah, podobnih onim, ki jih je imel KO, najpotrebnejša mobilizacija novincev. Zato je odred vse od začetka do srede septembra 1944 porabil za urejevanje enot. Medtem je minersko-sabotažna četa že minirala oddelke železniške proge na krajih, ki so spadali v odredni

manevrski prostor. Zaradi potreb in nalog, je odred v nekaj mesecih mobiliziral čez 300 novincev. Nekaj jih je ostalo v odredu, večina pa je bila poslana v 31. devizijo. Velik priliv borcev, tako kot v Kokrškem in pozneje v JBO so predstavljali ubežniki iz nemške vojske. Spisek borcev odreda znaša čez 520 mož.

Poleg številnih nemških postojank je bilo na območju odreda tudi 10 domobranskih postojank. Najmočnejša je bila v Škofijski Loki. Zato tudi temu odredu ni bilo lahko, saj so domobranci v sodelovanju z gestapom in policijo zelo oteževali odredovo delovanje, zlasti pa zadajali udarce med aktivisti na terenu.

Zato je bilo občasno sodelovanje odreda z 31. divizijo zelo koristno.

## Jesenško-bohinjski odred

Tudi Jeseniško-bohinjski je bil na osnovi povelja Glavnega štaba NOV in POS ter nato štaba 9. korpusa z dne 30. avgusta 1944 ustanovljen z namenom, da bi okrepil večjo vojaško dejavnost tudi v tem predelu. Tedaj v trikotniku Bled-Bohinj-Jesenice, razen minerskega voda in grup VOV, ni bilo partizanskih vojaških enot.

Ta odred ni bil osnovan iz kakega dela Gorenjskega odreda, kot zmotno mislijo mnogi, temveč iz 3. bataljona Prešernove brigade, ki je bil tedaj v Predjami in je štel okoli 100 borcev. Enota je kot JBO takoj krenila na pot in 7. septembra dosegla osrčje svojega delovanja - Uskovnico. Že med prihajanjem je odred s propagando prebivalstvu dal vedeni, da je tu spet močnejša partizanska enota.

Odred je takoj začel izpolnjevati svojo poglavitno naloge: mobilizacijo. Pri tem je bil zelo uspešen. Že v nekaj dneh je odred narastel za več kot 100 mož. Sestavili so dva bataljona in do 21. septembra 1944 je odred štel že čez 320, a dosegel je tudi 560 bork in borcov. Največji dotok novincev je prihajal z Jesenic in okolice, kjer je bilo doma še veliko za boj ustreznih moških. Deli odreda so se večkrat približali jeseniškoblejskemu bazenu, kjer so nanovačili veliko novincev, zato so sestavili še tretji bataljon in potrebne prištabske enote.

## Kamniško-zasavski odred

Tudi ta odred je bil sestavljen dvakrat. Prvič po hudih bojih in v hudi zimi 14. januarja 1943 kot Kamniško-savinjski odred. Le-ta je do poletja 1943 zmogel že nad 500 borcev, razporejenih v 3 bataljone. Ti so bili osnova za ustanovitev Šlandrove brigade, ki so jo osnovali 6. avgusta 1943. Torej le 6 dni pred Prešernovo, kar je dokaz, da so nemško mobilizacijo gorenjski partizani postopoma spreminjali v svojo.

Drugič je bila ta enota sestavljena 15. februarja 1944, zdaj kot Kamniško-zasavski odred. Le-ta je mobiliziral veliko fantov, še več pa jih je prepeljal prek Save v 7. korpus na Dolenjsko. In sicer okoli 10.000. Vseskozi pa je spadal v sestavo 4. operativne cone, zato je bolj sodil k stajerskim kot gorenjskim enotam.

Leto 1944 je ob razvoju OF za gorenjske odredne tipično velik porast števila borcev in učenja vodilnega kadra, vsako gorenjsko okrožje je dobilo svoj odred, značilne so bile številne in drzne minersko-sabotažne akcije, odredni so zdaj delovali naslonjeni na brigade 9. korpusa in 4. operativne cone, v tem letu se je zelo razvijalo nevarno gorenjsko domobranstvo. Zato je bilo delovanje odredov oteženo. Potrebna je bila vsestranska konspiracija.



Jože Dežman: Pogled skozi očala zgodovinarja

# Beseda kot znoj, kri, meč, upanje

*Propagandna vojna je bila med poglavitnimi elementi druge svetovne vojne. Osnovni partizanski propagandni nasprotnik na Gorenjskem je bila nacistična propaganda. Najhuje je pritisnila industrija strahu. Bič smrti je tolkel z naznanih o usmrčenih talcih, o požganih vaseh, o obsojenih in pregnanih. O uničenju vsega, kar je napotil velikemu rajhu. Po drugi plati je Tretji rajh obljudil Novo Evropo v časopisih, stenčasih, firerjevih tedenskih izrekih itd. Vse to so nosili po hišah, razobešali po naseljih, v obratih in šolah. Podanike so zasipala tudi našteta obvestila o tem, kar je zahtevala država.*

Osnovni cilj partizanske propagande je bil spodbuditi narodnoosvobodilni boj. Če ilustriramo osnovno poslanstvo partizanske propagande, potem lahko uporabimo misel iz prve številke Gorenjskega glasa z dne 21. avgusta 1944, ko so v prvi številki zapisali, da je njegova naloga vplivati tako, da bo Gorenjska "zaživila v tistem ognju in duhu, iz katerega nam vstaja nova domovina, združena Slovenija v demokratični, federalni Jugoslaviji, v duhu neizprosnega boja proti fašizmu in vsem njegovim pomagačem". T. i. partijsko sektašenje oz. poudarjanje socialnopravilnih ciljev in povezano s SZ je bilo v javnem nastopanju odrinjeno na rob. Nekajkrat je tudi na Gorenjskem proti tem pojavom ukrepla partizanska cenzura.

Do poletja leta 1944 je partizansko gibanje na Gorenjskem pretežno dobilo mobilizacijski spopad in si zagotovo večino rekrutov ter večinsko podporo prebivalstva. Okupatorjeve in kvizlinške enote so nadzirale predvsem pomembnejša središča in prometne poti. Postavljeni so bili temelji nove partizanske države: vseobsegajoča politika, vojska, policija. In seveda močan propagandni aparat. V službi upora in narodno/družbeni revolucije je bila tako puška kot vse oblike pripovedi in izpovedi.

Propagandna vojna je bila silovita. Cilj obeh strani je bilo uničiti sovražno propagando in preprečiti njenoglo širjenje. Npr. nacisti so kazovali poslušanje tujih radijskih postaj, partizani njim nasprotne govorice. Nacisti so zapirali, pošiljali v taborišča in streljali. Partizani so opozarjali, kazovali z zaplembami in smrtnimi kaznimi.

Predvsem prvi dve leti vojne pa je bilo precej drugače kot leta 1944. V propagandni boju so se gorenjski uporniki spustili tako tekoči golji v bos. Leta 1941 je po zapletenih poteh prišlo nekaj gradiva iz Ljubljanske province, nekaj so ga izdelali v priročnih razmnoževalnicah, ki so bile skrite po domovih od Kamnika do Jesenic. Opravili

so nekaj odmevnih propagandnih akcij. Okupator je stopnjeval kazni zanje. Tako so bili blejski mladinci za napisno akcijo poleti 1941 samo zaprti za nekaj časa, jeseniške skojevce pa za podobno akcijo konec leta 1941 postrelili. Razumljivo je, da so bili v času največjega okupatorjevega nasilja leta 1942 partizanski nastopi le redki.

Bolj enakopravno se je partizansko gibanje spustilo v propagandni spopad z letom 1943, ko so se okreple partizanske enote in je mreža političnih delavcev začela prepredati Gorenjsko.

Že v letu 1943, posebej pa v letu 1944, je na Gorenjskem delovalo na desetine partizanskih proizvodnih točk, kjer s prepisovali, razmnoževali in tudi tiskali najrazličnejše tiskovine. Zemljevid kaže več deset t. i. tehnik in sedem tiskarn. Prednjalo je Kamniško okrožje. Na vrhu razvoja je bilo to prava tiskarska industrija. Razmnožili so na stotine naslovov v več milijonih izvodov. Npr. tiskarna Donas je od avgusta do konca leta 1944 natisnila 47 tiskov na 162 straneh v nakladi 150.900 izvodov. Leta 1945 je imela dobro urejeno tiskarno, kvalificirano osebje (tiskar, strojnik, vodja ekspedita, strojnik, grafik, radiotelegrafist, izdelovalec žigov, radioposlušalnica itd.) ter svojo električno-centralo.

Partija si je kot voditeljica partizanskega gibanja tako kot politiko, vojsko in policijo povsem podredila tudi propagando in zato se govorje predvsem o partijskih tehnikah. Delovale so pri političnih vodstvih (rajonskih oz. okrajnih in pri okrožnih ter pokrajinskem), nekatere pa tudi na nižjih ravneh organiziranja (npr. skojevska tehnika v Lescah je razmnožila Leninovo Žensko vprašanje). Tudi v vojaških enotah so od razmnoževanja na pisalnem stroju prišli do svojih tehnik. Npr. v Gorenjskem odredu so imeli žepne časopise po bataljonih in samostojnih vodilih, vrsto gradiv pa so natisnili v svojih tehnikah A in B.

Osnovna gradiva so bila propagandna in

informativna. Dnevno so pripravljali trosilne listke, letake, lepake, plakate, radijska poročila, stenčase. Izhajala so najrazličnejša glasila. Ponatiskovali so centralne izdaje Slovenskega poročevalca, Mladine, Naše žene, Kmečkega glasu. Obenam pa je partizanski tisk imel močno gorenjsko obeležje. Izhajala so pokrajinska glasila Gorenjski glas, Gorenjska mladina, Slovenke pod Karavan-kami, Gorenjski pionir, Jeseniški kovinar. (Po)natislili so tudi številne brošure: Kdo je in kaj hoče OF, Tri razdobja v razvoju delavskega gibanja, O drugi fronti, Narodnoosvobodilni odbori in partija, Klevete in dejstva, Zgodovina VKP(b) itd. Razmnožili so nekaj šolskih priročnikov, npr. Začasni učni načrt, Praktično delo v šoli, Navodila za pouk računstva, Slovenski pravopis. Izšlo je nekaj pesmi, predvsem je omembe vredna Prešernova Zdravljica, ki sodi med najkvalitetnejše partizanske tiske. (Po)natiskovali so mnoge politične okrožnice, pozive in grožnje, napovedi itd. Veliko dela je bilo z razmnoževanjem oblastnih deklaracij in proklamacij, z obrazci in dokumenti z začetka leta 1943, posebej pa leta 1944 nesluteno razbohoteno administriranje in birokratiziranje.

V večini primerov je šlo za ponatis dokumentov centralnih organov partizanskega gibanja, razvila pa se je tudi lokalna pismenost. Pisane dopisov v partizansko časopisje je bila tako izpovedana nuja kot aktivistična naloga. Arhivi hranijo dokumente, ki dokazujojo, da je partizansko gibanje spodbudilo množično pisno izražanje mnogih ljudi, ki jih sicer najverjetneje ne bi nikoli srečali med pisočimi. Osnovna oblika pismenosti so bila našteta poročila. Pisali pa so še tako politične in vojaške spise kot agitke in razne oblike literarjenja in nekaj kvalitetne poezije - omenimo Miha Klinarja, Borisa Globočnika, Toneta Pipana. Ohranjena so tudi humorina in satirična besedila ter podobe, ki so dragoceno pričevanje o luči smeha, ki je svetila v črnih časih. Z risbo,

govorjenim nastopom, petjem in glasbo je pisana beseda tvorila silovito orkestriranje, ki je preglašalo nacistično in kvizlinško agitacijo in ju prekosilo tako po množičnosti kot po ustvarjalni moči.

Da je bilo vse to, kar smo našteli zgoraj, mogoče, je bilo potrebno graditi vse na novo. Za vsako tehniko ali tiskarno je bilo treba zagotoviti varen prostor, pa naisi je bil v naseljenih krajih ali pa je bilo treba zgraditi zemljanko ali barako v skritih kotičkih na prostem. Mnoge je bilo treba večkrat preseleti. Vsako postojanko je bilo treba oskrbeti s stroji in opremo. Da so lahko delovale, so jim zagotavljali vse potrebno tako sodelavci partizanskega gibanja kot politični organizatorji in vojaške enote. Za zbiranje t. i. tehničnega materiala so bili zadolženi tehnični intendanti pri političnih organizacijah. Sodelavci partizanskega gibanja so nosili papir, matrice, barve in ostalo od vsepovsod, tudi s Koroške. Nekateri posamezniki so zagotavljali velike količine. Precej pisalnih strojev in ostalega so partizani zaplenili v občinskih uradih in v podjetjih. Nekaj strojev so partizani izdelali sami, predvsem Edo Bregar-Don.

Prav tako razvajana kot oskrbovalna je bila kolportažna mreža. Kurirji so raznosili tiske do političnih in vojaških vodstev, ti pa so jih delili naprej. Sodelavci partizanskega gibanja pa tudi partizani sami so opravljali številne trosilne, lepilne in napisne akcije, razširjali so t. i. literaturo po domovih, nekaj pa so jo razposlali tudi po pošti. Mnoge tovrstne akcije so bile drzne in domiseline.

Če upoštevamo zbiralce papirja, barve, pisalnih strojev in drugega, tiskarje, kurirje, raznašalce natisnjenega, potem je partizanski tisk oskrboval in razširjal na tisoče ljudi. Ta mogočna propaganda mreža je po vojni predstavljala enega od temeljev, na katerem se je ohranjala partizska oblast. To pa je že zgodba, ki je aktualna še dandanes.

## JUBILEJNE PRIREDITVE GORENJSKA 1944

PETEK, 19. 8. 1994

- izid spominske številke ob 50-letnici ustanovitve "Gorenjskega glasa"

PONEDELJEK, 5. 9. 1994 ob 18. URI

V GALERIJI NA GRADU V ŠKOFJI LOKI

- slavnostna predstavitev ponatisa partizanske izdaje Prešernove Zdravljice iz leta 1944 in otvoritev spominske likovne razstave nekdajnih udeležencev NOB

PETEK, 9. 9. 1994, OB 17. URI

V PREŠERNOVU ROJSTNI HIŠI V VRBI

- jubilejna prireditev ob 150-letnici nastanka Zdravljice

SOBOTA, 10. 9. 1994, ob 9. URI

V PREDDVERJU OSNOVNE ŠOLE FRANC FINŽGAR V LESCAH

- otvoritev razstave partizanskega tiska OB 11. URI V TURISTIČNEM KAMPU ŠOBECKI BLEDU

- spominsko ljudsko zborovanje "Gorenjska 1944"

CETRTEK, 15. 9. 1994, ob 18. URI

V SALONU HOTELA SLON V LJUBLJANI

- predstavitev ponatisa Prešernove Zdravljice

CETRTEK, 22. 9. 1994, ob 11. URI

- odprtje spominske plošče na domačiji Podgrivar v Davči, blizu katere je delovala partizanska tiskarna Trifol

SEPTEMBER 1994

V KNIŽNICI IVANA TAVČARJA V ŠKOFJI LOKI

- predstavitev monografije dr. Emila Cesarja o Bogu Flandru - Klusovem Joži

SOBOTA, 22. 10. 1994, OB 18. URI

V GALERIJI ZADRUŽNEGA DOMA V ŽIREH

- otvoritev razstave o šolstvu na Gorenjskem v narodnoosvobodilnem boju

SPOMINSKO LJUDSKO ZBOROVANJE

"GORENJSKA 1944"

V TURISTIČNEM KAMPU ŠOBECKI

V SOBOTO, 10. 09. 1994, OB 11. URI SLAVNO-STNI GOVORNIK PROFESOR DR. MATJAŽ KMECL

SODELUJEJO:  
AKADEMSKI PEVSKI ZBOR FRANCE PREŠEREN IZ KRANJA

PIHALNI ORKESTER IZ GORIJA

VOKALNI OKTET LIP Z BLEDA

ČLANI DRAME SNG: MILENA ZUPANČIČ, POLDE BIBIČ, ANDREJ KURENT

PO ZBOROVANJU BO TOVARIŠKO SREČANJE S PROSTO ZABAVO IGRAL BO VOLNO-INSTRUMENTALNI ANSAMBL GORENJSKI MUZIKANTJE

POD SKUPNIM GESLOM

GORENJSKA 1944 SE SPOMINJAMO

DOGODKOV PRED 50-LETI

- februar - marec: začetek partizanskega šolstva na Gorenjskem

- 12. - 13. aprila: pokrajinska konferenca Zvezne slovenske mladine v Davči in izvolitev njenega vodstva

- 13. - 15. maja: zbor aktivistov OF Gorenjske in izvolitev pokrajinskega odbora OF

- 15. maja: pokrajinska konferenca delavske enotnosti in izvolitev pokrajinskega odbora DE

- junij - julij: formiranje zalednih vojaških oblasti (vojaškega področja in krajevnih poveljstev)

- avgust - september: oblikovanje partizanskih odredov - Kokrškega, Škofjeloškega in Jeseniško-Bohinjskega

- avgust: razmah partizanskega tiska, ustanovitev časopisa "Gorenjski glas" in "Jesenški kovinar"

- september: množičen vstop Gorenjcov v partizansko vojsko, volitve v krajevne narodnoosvobodilne oblasti na osvobojenem ozemlju in razmah partizanskega šolstva

- december: natis bibliografske jubilejne izdaje Prešernove Zdravljice v partizanski tiskarni Trifol v Davči ob 100-letnici njenega nastanka

# **GORENJSKIGLAS**

**Leto XLVII - št. 65 - CENA 80 SIT**

Krani, 21. avgusta 1994



Gorenjski glas 1900 - 1944 - 1947 - 1994

# *Petdeset let pozneje*

*Minuli petek je bil Gorenjski glas natisnjen v 57.330 izvodih, povprečno vsak torek in petek izhaja v 25.370 izvodih v obsegu najmanj 24 strani, redno ga bere 93.000 bralik in bralcev v starosti od 10 do 75 let...*

Ko s to prilogo obeležujemo 50. rojstni dan Gorenjskega glasa, je potrebno na kratko preleteti njegovo zgodovino še za nekaj desetletij nazaj - obenem pa njegov sedanji trenutek in prihodnost. Gorenjska ima namreč več kot devetdesetletno tradicijo izdajanja svojega pokrajinskega časopisa, kajti že 13. januarja 1900 je izšla prva številka Gorenjca, političnega in gospodarskega lista, ki je zatem izhajal kot tednik vsako soboto do marca 1916. Na tega prvega predhodnika današnjega Gorenjskega glasa spominja, med drugim, tudi to, da se marsikje po Gorenjskem za Gorenjski glas še vedno uporablja ime "Gorenjec". Le-ta v letih med 1916 in 1933 ni izhajal, med bralci se je pojavil spet februarja 1934 in kot "tednik za gospodarstvo, socialno politiko in prosveto" izhajal do 5. aprila 1941.

O tem, kako so pred petdesetimi leti uspeli natisniti in dostaviti bralcem Gorenjski glas, je napisano v tej prilogi. Leta 1947 je začel izhajati gorenjski časopis Naše delo, 1. oktobra 1948 pa prva številka Gorenjskega glasa, ki je bil do leta 1955 tedenik, zatem štiri leta poltednik (kot sedaj), pa pet let celo trikrat tedensko (1960 - 1964), nato pa ponovno kot poltednik. Kar nekaj tisoč Gorenjk in Gorenjev ta del zgodovine Gorenjskega glasa dobro poznate, kajti ta časopis je Vaš družinski prijatelj že dobra štiri desetletja. Vsa ta leta prihaja na Vaš naslov; nekako nekaj manjka, če ga ni v hišnem nabiralniku. Seveda se je število naročnikov Gorenjskega glasa z leti povečevalo, začetne številke so danes dvajsetkrat večje. V skoraj petdesetih letih rednega izhajanja se je format časopisa sicer spreminal, ravno tako tiskarske tehnike - veskozi pa se je obseg časopisa postopno povečeval, s tem pa možnost, da časopis dobro spremlja dogajanje po Gorenjskem. Pred tremi desetletji je gorenjski medijski prostor, poleg časopisa Gorenjski glas, postopno začela dopoljevati mreža lokalnih radijskih postaj, poleg njih pa nastajajo tudi lokalne televizijske postaje. Razvoj elektronike je pač hiter, nekdaj robustne in drage aparature so postale dostopne in cenejše, zato sta radijski in televizijski sprejemnik danes nepogrešljiva v vsakem gospodinjstvu in skupaj s časopisom (tiskanim medijem) zapolnjujeta človekovu potrebo po informiranosti.

*Gorenjski glas 1994*

Letos bo Časopisno podjetje Gorenjski glas, ki je od predhodnikov prevzelo ustanoviteljstvo in izdajateljstvo poltednika Gorenjski glas, izdalo 102 številki časopisa, v obsegu najmanj 24 časopisnih strani na številko. V prvih sedmih mesecih je časopis izhajal v povprečni nakladi 25.370 izvodov, poleg tega pa je zaradi občasnih naročniških akcij bilo natisnjeno še nekaj tisoč dodatnih izvodov, ki jih je PTT podjetje PE PTT Kranj dostavilo v vsa gospodinjstva na območju določenih pošt. Minuli petek,

12. avgusta, so Gorenjski glas prejela vsa gorenjska gospodinjstva, zato je bilo natisnjениh 57.330 izvodov. Še dva svojevrstna rekorda beleži Gorenjski glas prav v letošnjem letu: v mesecu maju sta izšli številki v obsegu 60 strani (s prilogom Slovenske počitnice) in 56 strani (pred referendumom o novih občinah). Obenem se je v zadnjih treh letih število zaposlenih v Časopisnem podjetju Gorenjski glas zmanjšalo za dobro petino.

Izdelovanje časopisa v ČP Gorenjski glas je računalniško podprt. Vsak novinar v uredništvu (11) ima ustreznno opremljeno delovno mesto z osebnim računalnikom tako v uredništvu na Zoisovi 1 v Kranju kot tudi doma. Računalniki v uredništvu (novinarski, lektorski, uredniški, itd.) so povezani v mrežo, v katero je vključeno tudi podjetje Media Art Kranj, ki za Gorenjski glas opravlja storitev grafične priprave (elektronski prelom, montaža). Tudi črno-bele fotografije v podjetju izdelujemo sami v lastnem fotolaboratoriju, z repro postopkom ali skeniranjem pa jih vključujemo v montaže. Rotacijski tisk časopisa Gorenjski glas opravlja podjetje Delo TČR - Tisk časopisov in revij Ljubljana, naslavljjanje naročniških izvodov in ekspediranje pa opravljamo sami v ČP Gorenjski glas.

Konec lanskega leta smo vse poslovne funkcije Časopisnega podjetja Gorenjski glas združili na eni lokaciji, v poslovni stavbi na Zoisovi 1 (prej Moše Pijadeja 1). V stavbi uporabljamo poldrugo nadstropje za potrebe uredništva, marketinga in ostalih služb, del avle za malooglasno službo in manjši prostor v kleti za ekspedit.

Iz Mediane 94

Inštitut za raziskovanje medijev Ljubljana je v letošnji raziskavi branosti, gledanosti in poslušanosti slovenskih javnih glasil (medijev) "Mediana 94" analiziral tudi Gorenjski glas. Uvrščen je v kategorijo regionalnih časopisov - poleg Gorenjskega glasa izhaja v Sloveniji še 6 pokrajincev. Po opravljeni anketi v sklopu Mediane 94 je ugotovljeno, da Gorenjski glas bere 93.000 bralik in bralcev (v starosti med 10 in 75 let) oziroma 83.000 bralik in bralcev (v starosti od 18 do 75 let). Po ugotovitvah Mediane Gorenjski glas bere malenkost več moških kot žensk - glede na starost bralik in bralcev pa izstopa branost v starostnih skupinah 25 - 29 let, 40 - 49 let in 50 - 59 let.

Večina bralk in bralcev (in seveda naročnic oz. naročnikov) Gorenjskega glasa je z območja ožje Gorenjske - petih (sedanjih) občin Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. Precej izvodov Gorenjskega glasa pa pismonošče vsak torek in petek raznosijo tudi v poštnih okoliših Smlednik, Medvode, Vodice, Kamnik, Mengeš, torej po širši Gorenjski.



**LESTVICA 5 + 5**

- Tuji del:
- ALL 4 ONE: I swear
  - WET WET WET: Love is all around
  - BIG MOUNTAIN: Baby I love your way
  - D. J. BOBO: Everybody
  - PRINCE ITAL JOE & MARKY MARK: United

Predlog: LAURA PAUSINI: Strani amori

Domaci del:

- ANJA RUPEL: Lep je dan
- MAJDA ARH: Oprosti mi
- FARAONI: Mi ljudje smo kot morje
- AGROPOP: Kje si nocoj
- SANJA MLINAR: Sončno dekle

Predlog: METULJ: Hej punca

Živio! Veliko dobre glasbe smo poslušali v sredo, kar pove že sam pogled na lestvico 5 + 5, ki jo oblikujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Žiri. Poklepatali pa smo tudi s skupino Spin - Matijem Krajnikom, ki bodo danes uživajina koncertu Pink Floydov na Dunaju, sicer pa se Spinom odpira pot tudi na zahod.

Poklicali pa smo tudi Aleša Klinarja - Agropop, ki je potrdil, da je njihova Šerbi še naprej "ledig in frej".

V oddaji smo izzreballi tudi tri, ki jih nagrajuje Založba Amadeus iz Ljubljane. Ti pa so: Lidija Jarc, Vrtna ulica 18, 69250 Gornja Radgona, Vida Bobnar, Vasca 12, 64207 Cerknje, in Boštjan Dolinar, Brekovice 13, 64226 Žiri. Čestitke vsem.

Čestitke pa glasbeno uredništvo Radia Žiri pošilja tudi naj časopisu Gorenjskemu glasu, ki praznuje pomemben jubilej. Vse najboljše torej in še naprej na dobro sodelovanje. Slišimo se čez 14 dni na frekvencah 89,8 91,2 in 96,4 MHz.

Pozdrav od vaše Saše Pivk.

Domaci predlog

Tuji predlog

Ob klepetu s

Naslov

Kupončke pošljite (na dopisnici) na RADIO ŽIRI, 64225 ŽIRI.

KUPON

**Agromehanika**

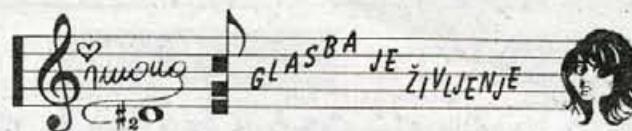
64001 KRAJN - Hrastje 52/a p.p. 111, tel.: 064/324-033, 324-034, telex: 37744, fax: 386413

**TRAKTORJI  
IZ LASTNEGA  
PROIZVODNEGA  
PROGRAMA  
TRAKTORJI  
AGT 830**NAMENJENI ZA DELO NA STRMIH TERENIH,  
V GOZDARSTVU, POUEDELSTVU,  
SADJARSTVU IN VINOGRADNIŠTVU.**PROMOCIJSKE CENE  
IN MOŽNOST KREDITA**POSEBEJ VAS OPORAZJAMO NA MOŽNOST  
PRODAJE VRŠEGA STROJA STARO ZA NOVO.OCENE IN INFORMACIJE  
V BLAGOVNEM CENTRU  
HRASTJE OD 7. DO 9. URE,  
POZNEJE PA NA GORENSKEM SEJMU.

Bogomil

**foto bobnar**

**EKSPRES RAZVIJANJE FILMOV  
IN IZDELAVA FOTOGRAFIJ,  
FILMI, APARATI, ALBUMI, ( VSE ZA FOTO ),  
BATERIJE**

**Ljubljanska 1****SMEH DELA DOBRO KRI -  
PESEM VAS REŠI VSEH SKRBI**

Še vedno je poletje, čeprav ne več tako pasje in mi vam pripravljamo še eno vedro poletno oddajo Glasba je življenje s podnaslovom Smeh dela dobro kri, pesem vas reši vseh skrbi!

V jutrišnji oddaji ob 13. uri na 96 MHz Radia Triglav se bosta torej prepletala glasba in humor, seveda pa ne bomo pozabili žrebati med vsemi sodelujočimi v nagradni igri ob 130-letnici pivovarne Union. Prejšnji teden smo nagrade izzreballi takole: Marija Novak z Vrhniko ter Roman Kosmačin iz Medvod bosta po pošti prejela po dve majici, uro pa bo ta teden poštar prinesel Mariji Venišnik iz Velenja. Čestitamo! Še dva tedna nas ločita od finalnega žrebanja, ko se bo nagrajene lahko odpeljal z gorskim kolesom. Pišite nam!

V rubriki Petrolov pouk pametnega prometa pa se naš strokovnjak za prometna vprašanja nenehno trudi in odgovarja na raznorazna prometno-problematična vprašanja.

Gospa B. L. R. sprašuje:

- Moja hčerka zelo rada stopa. Zelo se boji, da se ji ne bi kaj zgodilo in bi se lepega dne znašla na oddelku v bolnišnici. Je moja bojažen upravičena? Saj veste, kakšni so danes šoferji.

Strokovnjak odgovarja:

- Vaša bojažen je upravičena, vprašanje pa zelo pomanjkljivo. Ne vemo, za kateri oddelek bolnišnice sprašujete: za kirurščega ali za porodniškega?

Na slišanje jutri, v soboto, 20. avgusta, v oddaji Glasba je življenje, na vaši radijski postaji Radio Triglav Jesenice!

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

**Trgovsko podjetje KAMM, d.o.o.**  
**Zgornje Bitnje 108 A, 64209 Žabnica**  
sprejema v delovno razmerje

**1. KOMERCIALISTA  
2. DVA PRIPRAVNIKA**

Od kandidatov pričakujemo pod 1.:

- srednješolska, strojna, ekonomska ali komercialna šola
- izpit delovnih izkušenj
- 3-mesečno poskusno delo
- aktivno znanje tujega jezika (nemščina)

pod 2.:

- strojna, ekonomska ali komercialna višja šola
- aktivno znanje tujega jezika (nemščina)
- izpit B kategorije

pisne ponudbe z opisom dosedanjega dela in dokazili o Izobrazbi pošljite: KAMM, d.o.o., Zgornje Bitnje 108 A, 64209 Žabnica. Informacije: tel. 311-302, 311-303, 312-188

**Woodstock po Woodstocku  
Viva rock 'n' roll**

Haja... Kaj je ostalo od legendarne Woodstocka izpred petindvajset let, kaj je ostalo od največjega sex, drugs & rock'n'roll zleta v zgodovini, ko je pol milijonska

množica ljudi za tri dni "okupirala" velik travnik, da bi doživel rock velikane tistega časa (najbrž so manjkali le The Beatles, The Rolling Stones in The Doors). Je od leta 1969 minilo več kot petindvajset let?

Torej, pretekli vikend se je dogodil Woodstock '94, sicer ne

na taistem travniku, v taistem kraju kot Woodstock '69 (vsekakor pa v spomin le-temu), ampak v podobni podeželski vasičici Saugerties, nekje severno od New Yorka. Za ničlo manjše število ljubiteljev glasbe, generacijsko nedefiniranih, od hipiejev iz šestdesetih let do njihovih otrok, sodobnih MTV - Kids, je lahko "použito" nostalgično rock starcev, kot so Joe Cocker, Crosby, Stills & Nash... na eni in neizmerno energijo sodobnih rockerskih jezdecev, kot so Aerosmith, Metallica, Red Hot Chili Peppers... na drugi strani. Od ideje uporništva proti obstoječemu sistemu, proti takratnim vrednotam skomercializiranega zahoda, ki je tistega "daljnega" avgusta v Woodstocku združevala množice otrok cvetja, je od tega, v rocku kultnega imena, danes ostala zgolj blagovna znamka. Vrat kitare in ptič na njem.

Zavzemanje za svobodno ljubezen, kar se je na koncertu leta '69 med drugim odražalo z vsespolno goloto in javnim kopuliranjem, je danes preraslo v spolno samozadostnost preko računalnika, opojnost trave, hašča in LSD-ja, ki so množico dvigali v stanje nadzemeljske blaženosti, je zamenjala smrtonosna odvisnost od heroina in kokaina, ameriški "way of life" se je razširil na ostali svet, mir ... A vendar, nekaj se v petindvajsetih letih ni spremeno. Ostala nam je namreč ljubezen do glasbe, do rock'n'rola.

In dež seveda. \* Igor K.

TOREK, 23. AVGUSTA

**TV SLOVENIJA 1**

10.40 Zgodbe iz školjke

11.10 Zlati čeveljčki, otroška oddaja

11.30 TV Avtomagazin

12.00 Filmska magija, dokumentarna serija

12.25 Mladi slovenski baletni plešalci se predstavljajo

13.00 Poročila

14.25 Sobotna noč

16.05 Alpe-Donava-Jadran

16.35 Športni pregled 17.20 Mostovi

18.00 TV dnevnik

18.10 Otroški program: Vrtljak, mehiška nadaljevanja

18.45 Iz življenja za življenje

19.30 TV dnevnik

19.56 Šport

20.05 Portret Mete Hočevar

21.00 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanja

21.50 Svet poroča

22.30 TV dnevnik

22.45 Sova:

Lahko noč, ljubica, angleška nanizanka

23.20 Dokazi, ameriška nanizanka

0.10 Videostrai

**TV SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews 17.00 32. mednarodni kmetijsko-živilski sejem, posnetek iz Gornje Radgone

18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV Dnevnik 20.05 Tusitala, angleško-avstralska nadaljevanja 20.55 Radgonski sejem, reportaža 21.05 Pro et contra 21.55 Videospom 22.55 SP v kolesarstvu, posnetek iz Capo Orlanda 23.40 Nogometna tekma za pokal UEFA 1.10 Videosport

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila

10.05 Otroški program 11.00 Poletni šolski program 12.00 Poročila

12.15 Divja vrtnica 12.40 Monofon 13.10 Orlova dežela, dokumentarna serija 14.05

2.4. otroka, nadaljevanja 14.30 Severna obzorja, ponovitev 15.20 Modra streha, ameriški film 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila

18.05 Kolo srca 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja

19.30 TV dnevnik 20.15 Papež Ivan Pavel II., dokumentarna oddaja 20.45 V velikem planu 22.15 Poročila 22.25 Akustikoteka 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

15.05 TV koledar 15.15 Vrnitev v Paradiž, ponovitev avstralske nadaljevanke 16.00 Tenis 18.20 Konji

19.30 TV dnevnik 20.15 V večnem hladu, humoristična nanizanka

20.45 Vrnitev v Paradiž, avstralska nadaljevanja 21.30 Neznani delfini, dokumentarna serija 22.20 Vrnitev Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka

**KANAL A**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanja 13.05 Popspot

14.45 CTM 16.30 Spot tedna

16.35 Na velikem platnu 16.50 Brlog, španska nadaljevanja

17.20 Navdušenje, ameriški film

19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe

20.00 Rodeo, glasbena oddaja

20.40 Državnik novega kova, angleška barvna humoristična nanizanka

21.10 Poročila 21.20 Počitnice gospoda Hulota, francoski film 22.40 Dan pojutrišnjem, dokumentarna serija 23.30 Spot tedna 23.35 Na velikem platnu 23.50 CTM 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Cas v sliki 9.05 Zlata dekleta, ponovitev 9.30 Kdor se smeje, zmaga 10.15 Charlie Muffin, ameriški glasbeni film 13.10 Revolveraši

13.30 Casa Grande, ameriško-španski western 14.30 Pogledi od strani

15.00 Za otroke 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Cas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Cas v sliki 20.00 Sport 20.15 Mavrlje - velesila v naravi 21.07 Pogledi od strani 21.20 Tohuwabohu 21.50 Ambo terno 22.00 Zlati fant, nemški film 23.45 Cas v sliki 23.45 Grenka pot, ameriški film 1.10 Majhne žrtve 2.40 Poročila/Tisoč mojstrovin

3.00 Čudovita dekleta 3.30 Čudovita dekleta 4.00 Čudovita dekleta 4.30 Čudovita dekleta 5.00 Čudovita dekleta 5.30 Čudovita dekleta 6.00 Čudovita dekleta 6.30 Čudovita dekleta 7.00 Čudovita dekleta 7.30 Čudovita dekleta 8.00 Čudovita dekleta 8.30 Čudovita dekleta 9.00 Čudovita dekleta 9.30 Čudovita dekleta 10.00 Čudovita dek

## NAGRADNA KRIŽANKA MOBITEL PE KRANJ

Biti nenehno povezan s svetom je prijeten občutek, je občutek varnosti in udobja. To je hkrati tudi zahteva komuniciranja današnjega in jutrišnjega dne. Tako in v celoti vam izpolni MOBITEL Poslovna enota KRANJ.

Do nedelje, 21. avgusta, so svojo dejavnost preselili na GORENJSKI SEJEM na razstavni prostor v večnamenski dvorani, po sejmu pa bodo spet na voljo v poslovnih prostorih na Koroški cesti 27 v bivši Bežkovici vili, tel. 064/222-616.

**Za današnjo križanko prispevajo naslednje nagrade:**

1. moška ura MOBITEL

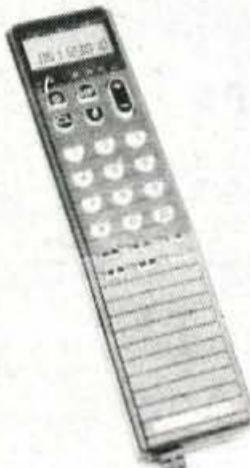
2. ženska ura MOBITEL  
3. -12. majice MOBITEL

Iz črk na oštrevljenih poljih sestavite geslo in ga vpisanega na kupunu dostavite ali pošljete na MOBITEL PE Kranj, Koroška cesta 27 do četrtek, 25. avgusta 1994, do 8. ure, ko bo tam javno žrebanje. Za lažje reševanje križanke navajamo vseh 6 slikovnih gesel: FORTE, MAXON, CLASS, DELTA, WANDERER, CARRYPHONE.

Želimo vam veliko sreče!

### Prva nagrada v Cerknici

Za veliko nagradno križanko Gorenjskega sejma smo dobili 1.764 po večini (z redkimi izjemami) pravilnih rešitev. Nagradno geslo je bilo: GORENJSKI SEJEM PRVI SLOVENSKI SEJEM PO VOJNI. Žreb je nagrade namenil: 1. Janez Žlebir, Dvorje 12, Cerknica (srebrnik PPC Gorenjskega sejma); 2. Miro Frelih, Belehrjeva 39, Šencur (veliki dežnik Gorenjskega sejma); 3. Ema Lebar, Stražiška 21, Kranj (družinska vstopnica za sejem); 4. Marja Nagy, Gogalova 6, Kranj (družinska vstopnica za sejem); 5. Mišo Lavrič, Gorenjska c. 15, Naklo (družinska vstopnica za sejem); 6. Jurij Razinger, Orehovlje 36, Kranj (družinska vstopnica za sejem); 7. Jakob Langus, Črnivec 6, Brezje (družinska vstopnica za sejem); 8. Milena Hribar, Drulovka 37, Kranj (nagrada Gorenjskega glasa); 9. Lojzka Benedik, Stara Loka 94, Škofja Loka (nagrada Gorenjskega glasa); 10. Franc Slančič, Groharjevo naselje 2, Škofja Loka (nagrada Gorenjskega glasa); 11. Marja Umbreht, Ul. Draga Brezjarja 5, Kranj (nagrada Gorenjskega glasa); 12. Jožef Katrašnik, Zoisova 9, Kranj (nagrada Gorenjskega glasa). Nagrade dobite v malooglašni službi Gorenjskega glasa Zoisova 1 v Kranju.

			
GORENJSKI GLAS	PRITOK RUDOLFA JEZERA	FRANCOIS MANSART	KOPJE ZA BIKOBORBO
LESENO PIHALO	3	PREDST. MOŠKEGA SAMOST.	OSLOMBA JADRANSKI OTOK
SOCIALIST KARL		TROPSKI VETROVI	POKR. V ARABII
NAUK O BITJU	17	ULIČNO GLASBILLO	SL. KIPAR FRANCE
GORENJSKI GLAS	PLAČILNO SREDSTVO	JAKOB ALJAŽ	RAČUNALNI
	TVORNIK	AM. EKON. KENNETH (NOB. N.)	POZN. ANTILOPA
ALBERT EINSTEIN	FRANCOSKI PLEMČ	AFR. VOD NELSON	POZN. POLNILNA ENOTA
LIT. JUNAK MARTIN		VRSTA SIRA	SLOV. LETOVIŠČE
PAPEŽEGA KRONA	19	PLASTIČNA TALNA OBLOGA	BRANE OBLAK
SODOBNI KELTOV	37	AFR. VOD NELSON	IZTREBLJ. PTIČ VELIKAN
ŽENSKA, KI JE VAROVANA	9	KRINKA	OČE
		SL. PIS. JOSIP	AM. PEVEC BILLY
NICK DAVIS		14	AVSTR. POROČ. AGENCIJA
PODROČJE DEKANA		AMER. KOPITAR	ZMRZNJEN SNEG
VZKLIK NA BIKOBORBBI	11	OBŽA-LOVANJE	KAMNINA IZ AVALE
NEKD. TOVARNA V SARAJEVU		5	13
1	2	3	36
11	12	13	
21	22	23	
31	32	33	
4	5	6	
14	15	16	
24	25	26	
34	35	36	
17	18	19	
27	28	29	
37			
20			
27			

## Podvigi ameriških Slovencev

Kranj, 18. avgusta - V knjigi Slovenian Heritage (Slovenska dediščina) je Slovenski raziskovalni center predstavil podvige ameriških Slovencev. Gradivo o pomembnih slovenskih podvigih po vsem svetu še vedno zbirajo.

V knjigi je predstavljen tudi ameriški Slovenec Jože M. Zlatoper, ki je začel kot rudar, nadaljeval kot knjigovodja in zaključil kot podpredsednik velike ameriške trdke Lubrizol Corporation. Še zanimivejša je kariera njegovega sina Ronald, ki je bil naprej mornariški vojni pilot v Vietnamu, nato učitelj pilotov in koordinator številnih mornariških programov. V Zalivski vojni je bil nato poveljnik mornariške bojne skupine skupine USS Ranger, ki je odločilno pomagala zagotoviti zmago nad iraško mornarico. Kasneje je postal podadmiral in 6. avgusta letos je kot polni ameriški admiral prevzel vrhovno poveljstvo ameriške vojne mornarice na Pacifik, ki obsega vse enot od Kalifornije do Južne Koreje, Japonske in Avstralije. Na slavnostni prevzem poveljstva na letalonosilki USS Carl Vinson v Pearl Harborju na Havajih sta prišla tudi Ronaldov oče Jožef in mati Marija in tako se 52-letni sin slovenskih staršev uvršča med najslavnejše admirale v Evropi in Ameriki. Pri številnih obveznostih pa se pridno uči slovenščine.

V Ameriki se vse bolj uveljavlja slovenska slikarka in kiparka Lilian Brulc, avtorica spomenika slovenskim rudarjem v Minnesoti, znana je kot ilustratorka knjig Slovenskega ameriškega raziskovalnega centra, sodeluje tudi pri Slovenski ženski zvezi, njen življepis je izšel v seriji o slovenskih uspešnikih po svetu. Junija letos ji je na razstavi v Winsconsinu Slovenski umetnostni svet podelil nagrado za zasluge. Njena monumentalna dela najdete širom po Ameriki, tudi v Panami in drugod. Prispevala je naslovniku k zadnjem številki umetnostne revije Christianity and the Arts, revija pa jih je posvetila tudi uvodni članek.

Slovenski ameriški raziskovalni center še vedno zbirja gradivo o pomembnih slovenskih uspehih po širinem svetu. Kdor želi pomagati, lahko informacije, časopisne izrezke, slike, napotke pošlje na naslov: prof. Edi Gobec, Slovenian Research Center of Amerika INC, 29227 Eddy Road, Willoughby Hills, Ohio 44092 USA.

## Revija Turist

Kranj, 18. avgusta - Kamniško podjetje Majolka je izdala že drugo številko družinske turistične revije Turist.

Revija na štiriindvajsetih straneh predstavlja najpomembnejše dogodke na področju turizma in prostega časa od izida prve številke, v nadaljevanju pa objavlja vrsto reportaž, zanimivih za obisk domačih in tujih gostov. Tokrat je ekskluzivno predstavljena Postojnska jama, tudi tisti del, ki ga obiskovalci občajno ne vidijo. Revija vsebuje tudi zanimive napotke in nasvete dopustnikom, kako se na primer pripraviti na planinsko turo, kako so dolžna naša predstavnštva v tujini pomagati popotniku, ki zайдi v težave.

Urednik revije Turist Jurij Popov je v uvodniku zapisa, da so bili odmevi na prvo številko dobri, prisluhnili pa so tudi kritikam in tako nekoliko spremenili format. Povečali pa so število strani ter s tem tudi reportaž in koristnih nasvetov. Cena pa je ostala enaka, revija stane 390 tolarjev. Izšla je v nakladi 10 tisoč izvodov, tiskala pa jo je Nova medija iz Ljubljane.

## Ljubljana v znamenju žlahtne kapljice

Ljubljana, 18. avgusta - Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bodo 29. avgusta odprtli 40. mednarodni vinogradniško vinarski sejem Vino '94, ki bo odprt do 3. septembra.

Na jubilejnem sejmu se bo predstavilo približno 1.500 razstavljalcev, med njimi kar dve tretjini neposredno. Poleg številnih slovenskih vinarjev in vinogradnikov ter podjetij se bodo predstavili Albanci, Avstriji, Arentinci, Hrvati, Italijani in Madžari, prek zastopnikov pa Francozi, Nemci, Norvežani, Švicarji in Angleži.

Sejem bo spremljal mednarodni posvet o kontrolirani zaščiti porekla slovenskih vin in vinogradniškem katastru, pripravili ga bodo 31. avgusta, glavni referat bo imel Zdenko Rajhner, predaval pa bodo še Anton Kermser iz Avstrije, dr. Leimbrock iz Nemčije in Jpsef Soelva iz Italije. Posvet o izvozni strategiji slovenskih vin in bilanci pred trgovijo pa bodo pripravili 30. avgusta. Zadnji dan sejma, 3. septembra pa bo posvet o vinski zakonodaji, trženj in estetiki vina.

Pripravili bodo tudi nekaj razstav, na ogled bo cordon d'excellence in vsi letoski šampioni ter slovenski šampioni preteklih let, razstavljenih bo vseh 1.300 vzorcev, kolikor jih je prispealo na letosko mednarodno ocenjevanje vin. Panonski viteški red pa bo pripravil razstavo slovenskih laških rizlingov.



Zavarovalnica Triglav, d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

objavlja naslednja delovna mesta

### 1. OBDELAVA ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANJ na poslovni enoti Jesenice

### 2. ADMINISTRATOR V ODSEKU OSEBNIH ZAVAROVANJ

na poslovni enoti Jesenice  
Delovno razmerje bo sklenjeno pod t.c. 1 in 2 za določen čas (nadomeščanje delavca za čas porodiškega dopusta) s polnim delovnim časom in poskusnim delom do 3 meseca.

Za opravljanje del morata kandidata poleg splošnih pogojev izpolnjevati še posebne pogoje:

- da imata srednjo strokovno izobrazbo ekonomskih smeri in
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj

Kandidati naj svoje lastnoročno napisane prošnje pošljejo na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova 20 v sektor za splošne in kadrovske zadeve.

K prošnji predložite zadnje šolsko spričevalo, kratek življepis z navedbo dosedanja zaposlitve in druga dokazila, ki so potrebna za ugotavljanje izpolnjevanja navedenih pogojev.

Rok za oddajo prošenj poteče 8. dan po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po izteku razpisnegaroka.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJNI		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Trbič)	75,25	77,30	10,40 10,85 7,24 7,55
AVAL Bled, Kranjska gora	76,15	78,50	10,70 10,85 7,40 7,70
COPIA Kranj	76,30	78,70	10,75 10,90 7,50 7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	n i	p o d a t k o v	
EROS (Starl Mayr), Kranj	76,30	78,35	10,78 10,85 7,40 7,50
GEOSS Medvode	76,25	78,25	10,78 10,84 7,30 7,60
GORENJSKA BANKA (vse enote)	75,00	76,70	10,45 10,90 7,00 7,81
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	76,00	78,70	10,65 11,00 7,40 7,70
HIDA-tržnica Ljubljana	76,30	78,55	10,73 10,82 7,40 7,55
IRIKA Jesenice	n i	p o d a t k o v	
INVEST Škofja Loka	76,10	78,60	10,72 10,89 7,10 7,66
LEMA Kranj	76,20	78,60	10,76 10,86 7,20 7,60
MIKEL Stražišče	76,25	78,90	10,70 11,00 7,40 7,85
PBS d.d. (na vseh pošta)	75,00	76,55	10,10 10,78 7,00 7,45
SHP-Slov. hran. In pos. Kranj	76,20	78,50	10,70 10,85 7,30 7,60
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	76,50	78,90	10,15 10,90 7,25 7,70
SLOGA Kranj	76,95	77,00	10,55 10,95 7,35 7,65
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,00	-	10,45 - 7,00 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	n i	p o d a t k o v	
SUM Kranj	76,25	78,45	10,78 10,84 7,30 7,60
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	76,32	78,58	10,81 10,86 7,40 7,80
TALON Zg. Bitnje	76,32	78,58	10,81 10,86 7,40 7,80
TENTOURS Domžale	76,20	78,70	10,70 10,85 7,40 7,80
UBK d.d. Škofja Loka	75,80	77,60	10,50 11,00 7,35 7,70
WILFAN Kranj	76,30	78,50	10,79 10,87 7,35 7,70
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	76,15	78,55	10,75 10,85 7,30 7,60
ZORI Kamnik	76,00	78,40	10,75 10,85 7,30 7,45

POVPREČNI TEČAJ 75,97 76,68 10,64 10,89 7,30 7,66

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,70 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tuji valutah.

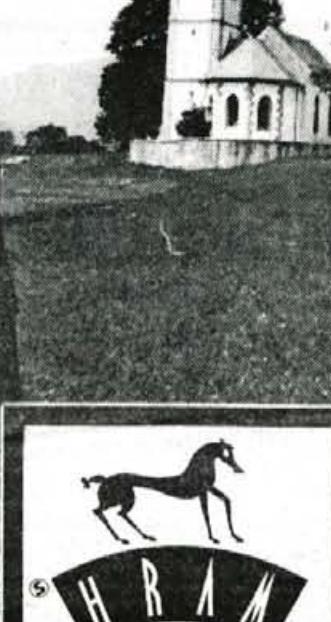
## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

POVPREČNE PLAČE NA ZAPOSLENI OSEBO V PODJETJAH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH V REPUBLIKI SLOVENIJA, JUNIJ 1994

BRUTO	VI 94		NETO	VI 94
	SIT	V 94		
SKUPAJ	92014		SKUPAJ	58453
GOSPODARSTVO	87816		GOSPODARSTVO	56165
NEGOSPODARSTVO	105546		NEGOSPODARSTVO	65828
INDEKS BRUTO PLAČ	VI 94	V 94	INDEKS NETO PLAČ	VI 94
SKUPAJ	100,9		SKUPAJ	100,8
GOSPODARSTVO	100,8		GOSPODARSTVO	100,7
NEGOSPODARSTVO	101,2		NEGOSPODARSTVO	101,0

## ODLOČIMO SE ZA PRIHODNOST, KI BO OBRODILA SADOVE



Vpis certifikatov že poteka od 25.07.1994 dalje na več kot 600 vpisnih mestih po celotni Sloveniji.

Informacije dobite: S HRAM, Gospodovska 5 tel. 061/ 133 40 29; SVEMA, Ljubljana tel. 061/ 125 62 93; Medvešek Pušnik, Ljubljana tel. 061/ 140 30 10; Gospodarski forum, Ljubljana tel. 061/ 125 80 01; Consulting Koper tel. 066/ 61 690, 67 272, 67 273; ABE Marketing, Trbovlje tel. 0601/ 24 065, 27 333; Odvetnik Logar, Ljutomer tel. 069/ 83 116

## Pol stotnje kmečke žene na planinskem pohodu Pri petinšestdesetih na Triglavu

Najstarejša med 48 kmečkimi ženami, ki so se povzapele na Triglav, je bila 65-letna Cilka Erzar iz Vopovlj.

Kranj - Društvo kmečkih žena Kranj je v ponedeljek in torek popeljalo 48 kmečkimi ženami in pet mož proti vrhu Triglava. Petinširideset jih je pripeljalo na vrh, medtem ko je osmerica počakala na Kredarici.

Kot je povedala kmetijsko gospodinska svetovalka Metoda Karmičar, kmečke žene rade zahajajo v hribi. Prejšnja leta so bile na Ledinah, Češki koči in na Kočah, letos pa so se opogumile in odločile, da končno "osvojijo" tudi najvišji slovenski vrh. Da vse skupaj ne bi bila nepremišljena avantura, je skrbelo pet alpinistov oz. vodnikov z Jezerskega, ki so spremišljali pohodnice na poti proti vrhu - od Rudnegata polja do Vodnikove koče in Kredarice ter naprej proti Triglavu.

Konec dober, vse dobro, bi lahko rekli po srečno končanem vzponu. Vse so se žive in zdrave (in celo brez posebnih žuljev) vrnilo domov. Od 48 kmečkimi žen in petih moških, jih je 45 pripeljalo na vrh, med njimi tudi 65-letna kmetica Cilka Erzar iz Vopovlj in leto mlajša Ivanka Tomazin iz Nakla, nekdaj zaposlena v nakelski kmetijski zadružni. In kot smo zvedeli, si Cilka po povratku s Triglava ni privoščila nobenega počitka: v sredo zjutraj je že bila v hlevu. A če smo omenili najstarejše pohodnike, moramo še najmlajše. To so bili osnovnošolci: 10-letni Matij Šinkovec z Zgornjega Jezerskega ter malo starejša Jana Hribernik s Planice in Katka Korenčan iz Podbrezja.

V društvu že razmišljajo, da bi prihodnje leto pripravili enodnevni planinski izlet k Sedmerim jezerom in po bohinjskih planinah. • C.Z.

## Deseti Kmečki praznik pod Storžičem

### Bašljani vabijo na praznik

Bašlj - V nedeljo bo v Bašlju spet kmečki praznik. Domačini, Mačani in Tupaličani bodo prikazali, kako so nekdaj v vseh pod Storžičem spravljali seno s hribov, s cepci mlatili žito, z gepljem poganjali mlatilnico, slamoreznico, "pajkl" ... Če se je staro orodje že zdavnaj umaknilo sodobnim strojem in napravam, se na nekaterih področjih pretekel vrata: ponovno bodo ustanovili agrarno skupnost, ki je nekdaj gospodarila s precejnimi zemljišči, a je bila po drugi svetovni vojni prisilno ukinjena.

Bašljani so se za jubilejni, deseti kmečki praznik posebej potrudili in prireditev, ki se bo začela ob dveh popoldne, popestrili še z nastopom folklorne skupine iz Predvora in kvarteta Jutro iz Jezerskega ter s tekmo v vlečenju vrvi med Bašljani in Naklanci. Za prijetno razpoloženje bo skrbel ansambel Gašperji in "njihov" humorist Kondi. Že v soboto zvečer bo na prireditvenem prostoru Noč pod Storžičem s prikazom starih fantovskih običajev in z ansamblom Storžič s Trstenika.

V turističnem društvu Bašlj - Bela obljubljajo, da bodo izkušček od prireditve koristno porabili, tako kot so ga tudi v vseh dosedanjih, ko so ga namenili za ureditev smučišča in postavitev vlečnice v Belci, za izgradnjo brunarice in nogometnega igrišča, za obnovo cerkve na Lovrencu, za urejanje večnamenskega igrišča, za popravilo krajevnih poti, ureditev avtobusne postaje v Bašlju - in še bi lahko naštevali. Za uspeh prireditve so zasluzni tudi dobrotniki in pokrovitelji. Med letošnjimi je treba še posebej omeniti Siviljstvo in trgovino Klakočar s Srednjo Bele, zavarovalnico Adriatic, salon pohištva Ark Maja Predoslje, Vilo Bella s Srednjo Bele, Gorenjski glas, Remont Kranj - prodača vozil Volvo in Renault, trgovino Špelca iz Bašlj in Izdelovanje zlatarske embalaže in gostinske opreme ter tiskanje Sovinc iz Celja. • C.Z.

### NAGRAJENCI

*Nagradno vprašanje, ki smo ga zastavili prejšnji petek, ni bilo težko. Pravilen odgovor je: Kmečki praznik pod Storžičem bo v nedeljo že desetič. Cetrtvorno jahanje med prireditvijo (začela se bo ob 14. uri) so si zasluzili: Simon Bučan, Brito 248, Metka Peterlin, Podboršt 1, Komenda, Marička Mavec, Šorljeva 31, Kranj, Igor Križnar, Sv. Duh 137, in Albina Brdnik, Smlednik 34. Cestitamo!*

**KMEČKA DRUŽBA**

Kaj?

Svoj certifikat lahko zaupate Kmečki družbi.

V Kmečki družbi bomo s tako zbranimi certifikati premišljeno in gospodarno kupovali delnice perspektivnih in strateško pomembnih podjetij iz vse Slovenije, s čimer bomo zagotovili, da bo vaš certifikat varno in donosno naložen.

Vaša Kmečka družba.

Kmečka družba za upravljanje investicijskih skladov d.d., Miklošičeva 4, Ljubljana, tel.: 061/ 132 60 47.

CERTIFIKATI

Strela udarila v gospodarsko poslopje na Nemškem Rovtu

## Gospodar požrtvovalno rešil traktor

"Če ne bi bilo hitre pomoči domačih in okoliških gasilcev, bi požar verjetno zajel še hišo in sosedovo gospodarsko poslopje," pravita Helena in Jože Pirnar z Nemškega Rovta.

Nemški Rovt - "Ko se je v soboto proti večeru pripravljalo k nevihti, sem bil na dvorišču, pred gospodarskim poslopjem. Še dobro, da močno ne grmi, sem premišljeval, ko je naenkrat tresnilo. Pogledal sem okrog sebe in videl, da se iz strehe kadi. Že čez nekaj sekund je bilo sleme po vsej dolžini v ognju. Stekel sem k sosedu in zapril - "gori", nato pa po traktor v hlev. Ogenj se je že močno razširil, naročje gorečega sena mi je padlo za vrat in me ožgal po hrbitu. Traktor sem zapeljal na varno, odvrgel gorečo srajco in se povpaljal po bližnji luži," pravi Jože in poudarja, da ga bodo lažje opekljene na hrbitu še nekaj časa spominjale na sobotno "hudo uro".



Helena in Jože Pirnar

Sosedje so še pred prihodom gasilcev potegnili izpod mostu pred poslopjem voz in iz hleva rešili telički. Gasilci so prihitali zelo hitro: najprej domačini, z Nemškega Rovta, kjer so člani društva tudi trije Pirnarjevi (Jože od 1962. leta dalje, sinova Boštjan in Igor od sedmega leta starosti dalje), nato še iz ostalih bohinjskih društev - iz Bohinjske Bistrice, iz IGD LIP Tomaž Godec, s Polja, z Nomnja... Vodo, ki so jo pripeljali s seboj ali so jo črpali iz protipožarnega bazena in iz starih kmečkih vodnjakov, so usmerili v gorečo, osemindvajset metrov dolgo in devet metrov široko stavbo, še zlasti v tisti del, ki meji proti hiši in sosedovemu poslopju. "Vsa čast gasilcem in vaščanom! Če ne bi bilo njihove pomoči, bi ogenj verjetno zajel tudi naš stanovanjsko hišo, sosedov hlev in verjetno še kaj," pravi Helena in poudarja, da med doma-

čini še vedno "živi" strah izpred več kot sto let, ko je pogorela domala vsa vas.

### Za najmanj sto tisoč mark škode

Dež, ki se je ulil po treskanju, je sicer precej ukrotil srbitost ognjenih zubljev, ni pa jih mogel umiriti in preprečiti velike škode, ki je nastala med požarom. Ob tem, ko so od stavbe ostali le zidani deli, je zgorelo tudi štirinajst ton sena iz prve in druge letošnje košnje, štiri kubične metre rezanega lesa, dvoje garažna vrata, slamoreznica, puhalnik, betonski mešalec, žitni mlin, dva elektromotorja, žaga in drugo kmetijsko orodje in oprema. "Škoda je za najmanj sto tisoč mark," pravi Jože in brez ovinkarjenja pove, da več kot sto let staro gospodarsko poslopje ni bilo zavarovano. "Ja, nekdaj smo ga zavarovali in se ni čig zgodilo, potlej, ko ga zaradi denarne stiske nismo več, pa..."

### Do zime novo poslopje

Pirnarjevi kljub nesreči, ki jih je presenetila sredi poletja, neobupavajo. Po šoku, ki so ga preziveli, in opeklinah, ki še "skelijo", že trezno razmišljajo. "Če bo šlo vse po načrtih, bomo do zime na pogorišču stare stavbe že zgradili novo gospodarsko poslopje. Dela bomo verjetno zaupali gradbenemu podjetju Bohinj. Nekaj bomo financirali sami, pomagal bo starejši sin, pomoč nam

obljudljajo tudi gasilci, vaščani... Dobri ljudje nas kličejo po telefonu in sprašujejo, kaj potrebujemo. Ne le vaščani in okoliščani, celo iz Sorice nam ponujajo seno," pravita Helena in Jože, ki se zahvaljujeta vsem, ki so jim doslej kakorkoli pomagali.

### Prašiča in zajci - preživeli!

Pirnarjeva kmetija je bila nekdaj velika, s 25 do 30 repi v hlevu. Ko so zemljo razdelili med več dedičev, je postal majhna, ostalo pa je veliko gospodarsko poslopje s hlevom, v katerem sta Helena in Jože v zadnjih letih redila največ pet glav goved. Letos imata štiri repe: dve kravi in dva telička. Kravi sta bili v soboto, ko je poslopje zajel ogenj, na paši, telička so pravčasno rešili, prašiča in zajci pa so pod starimi oboki ("velbi") dobro prenesli vročino in preživeli.

"Pomembno je, da bo do zime streha na stavbi. Potlej bomo že nekako rinili naprej," pravita Helena in Jože, ki si ob skromnem dohodku s trinajst hektarjev velike kmetije (prevladuje gozd) in s pokojnino, zasiženima z delom v radovljški Almiri in v jeseniški Železarni, ne moreta privočiti velikih vlaganj. In če "potreba" po vlaganju pride nepričakovano, kot je nepričakovano udarila tudi strela, je še toliko teže. • C. Zaplotnik

Po spomladanskem vznemirjenju

### Medvedje mirujejo

Bled - Rejci, ki imajo živino na bohinjskih in drugih planinah, so bili spomladni preplašeni. Ne le zato, ker so lovci opazili na Gorenjskem pet do sedem medvedov, ampak tudi zaradi škode, ki so jo povzročili.

Kot je znano, je medved ob koncu maja preplašil čredo konj na Stari Pokljuki in na Pretnarjevem rovtu pokončal tri mesece staro in 250 kilogramov težko žrebe, last kmata iz Spodnjih Gorij. Le dan kasneje je ob navzočnosti pastirja pašne skupnosti Bitnje preganjal čredo goved po Bitenjski planini in močno popraskal junca, ki si je med begom poškodoval prvo levo nogo. Sredi junija so člani ovčarske skupnosti Bled opazili sledi medveda na Veliki ravni - Podlipnici, le dan kasneje so ga videli na Cundrovem rovtu na Starem vrhu... Ceprav je bilo po teh dogodkih pričakovati, da bodo medvedje še naprej po planinah plašili živino, povzročali škodo in skrbli lastnikom, so se umirili in doslej nove škode niso povzročili. • C.Z.



mesarstvo

Anton Čadež

prodajalna:  
Jezerska cesta 3  
64000 Kranj  
tel.: 064/242-166

predelava:  
Vsoko 7g  
64212 Vsoko  
tel.: 064/43-032

**KMEČKA DRUŽBA**

Zakaj?

Privatni delniški kapital več kot 500 oseb iz vse Slovenije.

Premišljena investicijska politika.  
Strateške povezave z znanostjo.

Široko zaledje na terenu.

Vseslovenska poslovna strategija.

Vaša Kmečka družba.

Kmečka družba za upravljanje investicijskih skladov d.d., Miklošičeva 4, Ljubljana, tel.: 061/ 132 60 47.

CERTIFIKATI

**KMEČKA DRUŽBA**

Kje in kdaj?

Po vsej Sloveniji od 1. avgusta dalje v poslovalnicah Slovenske zadružne kmetijske banke, Hranično kreditnih služb, PM&A ter v vseh poštab.

V vaši Hranično kreditni službi pa nam certifikat lahko zaupate tudi na izplačilni dan za mleko.

Vaša Kmečka družba.

Kmečka družba za upravljanje investicijskih skladov d.d., Miklošičeva 4, Ljubljana, tel.: 061/ 132 60 47.

CERTIFIKATI

Ameriški košarkarji so navdušili Škofjeločane

# DVOMETRAŠI "ZMLELI" LOKA KAVO

Razpoloženi košarkarji ameriške študentstke ekipe iz San Francisca so že na začetku sezone ogreli košarkarsko Škofjo Loko

Škofja Loka, 17. avgusta - Sredina večernega tekma med študentsko ekipo San Francisca in novim A ligašem iz Škofje Loke, ekipa Loka kave je bila lep uvod v novo košarkarsko sezono v hali Poden. Škofjeloška košarka, ki letos praznuje 40-letnico, pa je s ponovno uvrstitev moške ekipe (ženska ekipa Odeje Marmorja je že dolgo v vrhu slovenske košarke) med najboljša slovenska moštva dosegla zastavljeni cilj košarkarskih zanesenjakov v mestu pod Lubnikom, ki jih je kljub "suhim letom" očitno ostalo še dovolj.

Tako tudi ni čudno, da se je klub hudi vročini pred osvežilino nevihto v sredo



Ameriški košarkarji so v Škofji Liki pokazali, da resnično prihajajo iz dežele košarke.

Amerika trenutno pač prva dežela košarke. Dvometraši vseh odtenkov barv (najvišji je bil kar 215 centimetrov visoki Fong Sung), so bili razigrani tako pod svojim košem, kot v obrambi, tako da Ločanom ves čas tekme niso dali dihati. Srečanje je bilo izenačeno le v prvih minutah, ko so Ločani celo vodili s sedmimi koši razlike,

nato pa so se gostje razigrali in povedli. Tako se je prvi polčas končal z rezultatom 39:58 za ekipo San Francisca.

Tudi v nadaljevanju tekme, klub nekaj lepim akcijam Ločanov (in na drugi strani atraktivnim potezam Američanov), ekipa Loka kave ni imela možnosti ogroziti visokega vodstva ekipe San Francisca. Tekma se je končala z rezultatom 85:103. Največ košev za domačine je dosegel kapetan ekipe Dušan Mitič, 25. Tudi pri gostih je bil najuspešnejši kapetan ekipe, temnopoliti dvometraš Brooker T. Washington, ki je zadel 18 točk.

"Smo na začetku pripravljalnega obdobja, treniramo tri tedne in seveda se hitro vidi, da imajo fantje "težke" noge, da akcije še niso uigrane,... Tudi novinci v ekipi, s čimer mislim predvsem na Darka Vuksaniča, ki je prvič zaigral za našo ekipo, pa na Marka Karničarja in Saša Pečana, se še niso povsem vključili v moštvo. S kar tremi novinci v ekipi pa je bilo težko odigrati prvo tekmo sezone s tako razpoloženo ekipo, kot so bili danes Američani. Zadevali so trojke, narekovali so izredno hiter ritem igre, mi pa jih nismo mogli ves čas slediti. Vendar pa je do začetka lige še mesec dni časa. Do takrat načrtujemo odigrati še precej tekem za trening, že prihodnjo sredo, 24. avgusta, pa igramo pokalno tekmo z A1 ligašem Kraškim Zidarjem. Kot cilj letošnje sezone smo si zastavili zanesljiv obstanek v A2 ligi," je po prvem nastopu svojega moštva povedal trener Loka kave Igor Dolenc.

• V. Stanovnik, slika: L. Jeras

## NOGOMET

### PRVA TOČKA ZA ŽIVILA?

V I. SNL nogometaši Živil v nedeljo gostijo Biostart Publikum, jutri pa se začenja tudi tekmovanje v III. SNL Kranj, 19. avgusta - Potem ko so se edini gorenjski prvoligaši, ekipa Živil Nakla v prvih dveh krogih izgubili, si od nedeljskega srečanja vendarle obetajo vsaj točko. Zanjo pa se bodo morali pošteno potruditi, saj v Kranj prihaja ekipa Biostart Publikuma, ki trenutno vodi na prvoligaški lestvici. Za Živila bodo tokrat nastopili vsi, razen kapetana Križaja, prvič pa se bo predstavil tudi novinec Gorazd Plevnik. Tekma na kranjskem nogometnem štadionu se bo v nedeljo začela ob 16.30 uri.

Prednjšnji teden so s prvenstvom začeli tudi drugoligaši, po izpadu Triglava - Creine pa Gorenje v tej konkurenči letos nimamo ekipe. Ekipa Triglav Creine se bo imela priložnost izkazati v prvem krogu tekmovanja v tretji ligi, ki se začenja ta konec tedna. Kranjčani že jutri, 20. avgusta, ob 17. uri na kranjskem stadionu gostijo ekipo Loka Medvode. Drugo gorenjsko tretjeligaško nogometno srečanje pa bo v nedeljo na Jesenicah, kjer domača ekipa Jesenic gosti ekipo Brd. Tekma se bo začela ob 10.30 uri.

V 2. krogu slovenske mladinske in kadetske lige ekipe Gorenjskega glasa jutri gostujeta pri ekipah Istrabenza v Kopru. • V. S.

Zopet na slovenskem trgu.  
Sodobni, ekonomični in vzdržljivi  
traktorji in transporterji LINDNER po  
novih bistveno cenejših cenah!



Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju  
v času od 12. do 21. avgusta 1994.  
Spoznali boste, da smo najugodnejši!

Zastopa in prodaja:  
ZIP TRADE d.o.o. Jesenice  
Sp. Plavž 6 b  
64270 Jesenice



Tel.: 064/861-276, 861-277  
fax: 064/861-414

M - SORA



DE MIZARSTVO

ŽIRI



KAJ?

Izdelava  
stavbenega  
pohištva

IZVOZNE

KVALITETE

- OKNA po naročilu  
vseh oblik in  
velikosti

- OKNA, vgrajena  
suhomontažno v star  
obstoječ okvir.

KAKO?

Brez montaže.

Z dostavo in montažo.

KJE?

M - SORA

DE MIZARSTVO

ŽIRI

tel.: 064/691-115

tel.: 064/691-310

tel.: 064/691-778

PO ČEM?

Po predračunu  
konkurenčne cene.

možnost plačila:

- avans

- 3 obroki s čeki

- delni avans in

6 obrokov s čeki

- delni avans in

ugoden kratkoročni

kredit

ZA ČASA

SEJMA

DODATNI

SEJEMSKI

POPUST

PRIČAKUJEMO

VAS V HALI A

## HOKEJ

### ZAČELA SE JE POLETNA LIGA

Bled, 19. avgusta - Z uvodnima srečanjema med Olimpijo Hertz in KAC-em ter Sportino Bled in Acroni Jesenicami se je včeraj popoldne na Bledu začela letošnja poletna hokejska liga. Trajala bo do nedelje, ko bo ob 17. uru finalno srečanje za prvo mesto.

Najzanimivejša obračuna pred finalom pa bosta prav gotovo danes popoldne, ko se bodo ob 16. uru hokejisti Olimpije Hertz, ki bodo na Bledu predstavili svoje nove okrepitve, pomerili z ekipo Kazahstana, ekipa naših državnih prvakov, Acroni Jesenice, pa bo ob 20. uru igrala s Kaufbernom. Prav pri ekipi Kaufberna pa je prišlo do zapletov, saj bodo morali že v soboto zvečer odpotovati domov (kjer imajo napovedano tekmo z ekipo Berlina) in tako ne bodo mogli igrati, če se morebiti uvrstijo v nedeljski finale. Do zapleta je namreč prišlo zato, ker naj bi po prvotnem razporedu tekem poletna liga trajala od srede do sobote in ne od četrtek do nedelje.

Gotovo pa bodo Nemci igrali še jutri, ko se bodo ob 20. uru pomerili z ekipo Sportine Bleda. Jutri ob 16. uru pa bo tudi srečanje med ekipo KAC-a in Kazahstana. Tekma za tretje mesto bo v nedeljo predvidoma ob 13. uru, tekma za prvo mesto (doslej so oba naslova osvojili hokejisti Acroni Jesenice) pa ob 17. uru. Za ogled običnih tekem bodo naprodaj enotne vstopnice po 700 tolarjev, na blagajni športne dvorane na Bledu pa je moč kupiti tudi sezonske vstopnice po 150 DEM v tolsarsi protivrednosti. • V. Stanovnik

## BASEBALL

### EVROPSKO PRVENSTVO V BASEBALLU

Ljubljana, 19. avgusta - Od danes do prihodnje nedelje, 28. avgusta, bo v Ljubljani potekalo Evropsko prvenstvo skupin B v baseballu. Na njem bo nastopalo 15 reprezentanc: Avstrija, Bolgarija, Češka, Gruzija, Hrvaška, Litva, Madžarska, Moldavija, Norveška, Poljska, Slovaška, Švica, Ukrajina, Velika Britanija in Slovenija. Uradna otvoritev prvenstva bo jutri ob 16.30 uru na igrišču SD Golovec v Štepanjskem naselju, naša ekipa pa se bo prvič predstavila ob 17. uru, ko bo zaigrala z ekipo Litve.

Kot je pričakovati, so favoriti za eno prvih dveh mest (ki vodita na kvalifikacije za olimpijske igre v Atlanti) Litva, Velika Britanija in Slovenija. • V. S.

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO  
O NAKUPU POHIŠTVA  
PRIDITE TUDI V SALON POHIŠTVA



**SALON  
POHIŠTVA**  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(KULTURNI DOM), TEL: 241 031

Odperto od 12. do 19. ure;  
sobota od 9. do 13. ure

PRIČAKUJEMO VAS V  
RAZŠIRJENIH RAZSTAVNIH PROSTORIH!

## GLASOV KAŽIPOT

## Izleti

## Izleti z upokojenci

Kranj - Društvo upokojencev Kranj pripravlja ta mesec še naslednje izlete:

## Na Grossglockner

in na Zell am See in Bischofshofen, ki bo v sredo, 31. avgusta, z odhodom ob 5.30 izpred kina Center v Kranju.

**Na Storžič po Žrelu** bomo odšli v četrtek, 1. septembra, ob 6. uri. Odpeljali se bomo s posebnim avtobusom izpred kina Center. Hoje je za 6 ur. Cena izleta je 200 SIT.

**DU Žabnica** pa vabi na izlet v Prekmurje, ki bo 29. avgusta ob 6.30 z avtobusom. Odhodi iz vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Planinci pa bomo odšli na Čaven v četrtek, 25. avgusta, ob 5.30 izpred kina Center v Kranju.

Ponovno pa se bomo odpravili na kopalni izlet v Portorož. Izlet bo 1. septembra z odhodom ob 6. uri izpred kina Center v Kranju. Kosili bomo v restavraciji Ljubljana v Portorožu.

Za vse navedene izlete sprejemajo prijave na Društvo upokojencev ob uradnih urah.

## Razstave

## Modeli za loški kruhek

**Šk. Loka** - V Galeriji Fara bo danes, 19. avgusta, ob 19.30 ur izvoritev razstave ročno izrezljanih leseni modelov za loški kruhek. Petra Plestenjak - Podlogar na ogled postavljajo modele, namenjene za dekoracijo ter njihovo prvinsko uporabnost, to je poko medenega peciva. Razstavljeni bodo tudi odtiski modelov - loški kruhi, ki jih je spela Cirila Šmid in usnjeni izdelki usnjarsvra Slatnar. Izvoritev bo spremjal Drago Kunej z originalno glasbo na ljudskih glasbilah Stajerske.

**France Slana**  
Beginje - V galeriji Avsenik bo danes, 19. avgusta, ob 19. uri izvoritev razstave slik akademškega slikarja Franceta Slane. V kulturnem programu bo nastopil Slavko Avsenik mlajši.

**Dušan Filipčič**  
V galeriji na Loškem gradu bo danes, 19. avgusta, ob 20. uri izvoritev razstave slik akad. slikarja Dušana Filipčiča.

## Prireditve

## Gledališče "Na brci"

**Šk. Loka** - V soboto, 20. avgusta, bosta Minu Kijuder in Franjo Korošec iz tržaškega gledališča Na brci uprizorila igro z naslovom V začetku je bil kaos... potem pa kažin, zgodbe po motivih Daria Foja. Predstava, ki jo je likovno opremil in organiziral Peter Furlan, prevedel in režiral pa Sergej Verč, bo vo 20. uru na Loškem gradu.

**Folklori nastop**  
Srednja vas - Jutri, 20. avgusta, bo v Srednji vasi v Bohinju ob 17.30 ur nastop folklornih skupin KUD Triglav Srednja vas.

**Vlado Kreslin**  
Kranj - Eden zadnjih koncertov Poletja v Kranju pod marelo bo nastop znanega pevca Vlada Kreslina.

## Koncerti

## La follia

**Radovljica** - Zadnji od koncertov XII. festivala Radovljica bo nastop plesne skupine za staro glasbo iz Firenz La follia. Odrski spektakel s kančkom norije poustvarja veselo plesno razpoloženje Francije v 17. in 18. stoletju - v odlični interpretaciji igralcev zaživipred občinstvom v vseh odtenkih. Koncert bo, tako kot ponavadi, v radovljiski graščini, jutri, 20. avgusta, ob 20.30 ur.

## Na Ermanovec

Sovodenj - Planinsko društvo iz Sovodenja vabi v nedeljo, 21. avgusta, ob 14. uri na 20-letnico obstoja društva. Proslava bo ob planinskem domu na Ermanovcu. Pokrovitelj prireditve je Pivovarna Union iz Ljubljane. Za planinsko ravanje bo skrbel ansambel Tonija Verderberja. Prisrčno vabljeni!

## Harmonikarji na Pokljuko

**Bled** - Vabimo harmonikarje in ostale na 26. tekmovanje na Pokljuko z naslovom "Pozdrav s planin" 28. avgusta. Prireditve se bo začela ob 10. uri na jasi pred Sport hotelom na Pokljuki. Po tekmovanju bo nastopila folklorna skupina. Za ples in razvedrilo bo igral zabavni ansambel. Postregli pa vam bomo z domačimi jedmi in piščico. Vljudno vabljeni!

## Praznik župnije Mavčiče

**Mavčiče** - V nedeljo, 21. avgusta, praznujejo Mavčiče farno žeganje, obletnično posvetitve cerkev sv. Pavla. Slovesno mašo bo ob 9.30 daroval g. msgr. dr. Janez Jenko, upokojeni škof iz Kopra, sicer naš rojak. Vabljeni na izreden in redek dogodek!

## Planšarski dan na Krvavcu

**Cerknje** - V nedeljo bo na Krvavcu semanji dan. Ob 11. uri bo pri kapelici Marije Snežne sveta maša, po maši pa bo pri gostišču Šmid na Kriški planini začetek planšarskega dne. Poleg glasbe vam bodo planšarji ponudili kmečke dobrote, možno bo kleganje in strejanje z zračno puško. Bogat srečelov!

## Večer Pod skalco

**Bohinj** - Danes zvečer bomo prikazali diapozitive Bohinja g. Petra Skoberneta. Za zabavo bodo poskrbeli Predice iz Sr. vasi in ansambel Encijan. Bohinjski plezalci pa bodo prikazali prosto plezanje Pod skalco.

## PREJELI SMO

**Odkrito pismo ministru dr. Božidarju Volču in ministru gospodu Andreju Šteru**

Družina Gašperja Miheliča pošilja odkrito pismo ministru za zdravstvo dr. Božidarju Volču in ministru za notranje zadeve gospodu Andreju Šteru odkrito pismo, s katerim želi osvetiliti tragičen dogodek, v katerem je naš sin Gašper utpel hude poškodbe možgan in zato že od sobote, 30. julija 1994, leži v Kliničnem centru v Ljubljani, na intenzivnem oddelu nevrokirurgije.

Pričazeteli, ponižani, oškodovani, pošiljamo obema ministrom zato, ker sta bila zdravstvo in policija nenačadno, naključno udeleženi in povezani 30. julija, ko sta mladeniča poškodovala našega sina. Oglašamo se tudi zato, ker je ministrstvo za zdravstvo v tork, 9. avgusta 1994, objavilo, da bo sprožilo ustrezni postopek, v katerem bo preverilo, kakšen je bil potek dogodka na prireditvi, Kranjska noč, na kateri sta dva sedemnajstletna fanta pretepla osemnajstletne mlačenice... in da bo upoštevalo tudi mnenje pričazetih, pa se do danes še nič ne oglasil v naši družini. Slovenski časopisi: Delo, Dnevnik, Republika, Gorenjski glas in Slovenec objavljajo članke novinarjev, poročila odgovornih v zdravstvu in politici, ki pa so zelo razhajajoča, neenotna in sodimo, da negotovo vplivajo na slovensko javnost.

Izpostavili bomo dejstva, da bi predvsem pomagali Kliničnemu centru v Ljubljani, ki se pošteno trudi za ohranitev življenja našega sina Gašperja. Potez dogodkov na Kranjski noči okoli našega sina Gašperja do trenutka, ko ga je kranjska policija zaprla, da se bo v dvanajstih urah iztreznil, lahko izpriča Gašperjeva prijatelj.

jica (njeni osebni podatki so na policiji), ki pa je dežurna zdravnica v Kranju, ki je opravljala službo 30. julija 1994 do 6. ure zjutraj, ni poslušala in jo celo spodila z žaljivo opazko, naj se raji zamisliti, s kakšnim fantom se druži.

Družino Mihelič je v Podbrezjah na domu obvestila Gašperjeva prijateljica in ne policija, ta nas ni iskala nikjer, saj smo spali doma. Pet minut po četrti zjutraj sva bila mati in oče na policiji v Kranju, da bi izvedela, zakaj je sin v priporu. Policiisti so zatrjevali troje: da je totalka pisan, da je delal v zdravstvenem domu Kranj nered, in da ima samo manjše površinske praskne na nosu. Starša sva želela sina videti in ga peljati domov, pa sva bila skrajno žaljivo zavrnjena z besedami: potem vama bo doma stanovanje razbil, ne kličite več 92, v Podbrezje nas ne bo... in starša sva bila do sedme ure odpravljena z obljubo policistov, da bo ob tej uri prišla na policijo zdravnice in ponovno pregledala fant, kakšne so poškodbe.

Odpravila sva se na zdravstveni dom Kranj, da tam pozive, zakaj je sin v priporu in kakšne poškodbe je utpel. V dežurni ambulanti sta bili isti dve zdravstveni osebi, zdravnica in sestra, ki sta sina prvič ponoči videli. Zvedela sva predvsem v poduk naslednje: da ima sila nevzgojenega sina, ki zna temeljito prekliniti, tako je norel, da ga širje niso mogli ukrotiti, vmes pa je povprašala glas, da je Gašper grozila, da bo poklicala policijo, če se res ne bo umiril, in jo tudi je, da ga je ta odpeljala v zaporedje, ima samo površinske poškodbe. Na vprašanje, ali je bil pisan, je zdravnica poudarjeno odgovorila: da se ji zdi, da ni bil pisan, da je na momente dobro vedel, kaj govori. Sestra pa je vzgojniško dodala, da mu bo Kranjska noč najbrž dobra šola. Vprašala sva zdravnico, ali bo res šla ob sedmi uri v pripor pregledat sina, pa je

NOVO! NOVO!  
Slovenske jedi  
v ČirčahRAZPRODAJA  
QUEEN, Cankarjeva 12,  
Kranj (nad Svetom knjige)

Danes, ob 19. uri odpiramo na Smledniški cesti v Kranju prenovljeno gostišče in pizzerijo NOČNI BAR V GOZDU. Ponudili Vam bomo vsevrste slovenskih jedi, solate, sladice in pizze iz krušne peči. Ob sobotah in nedeljah bomo pripravljali tudi družinska kosila. Ob ponedeljkih je lokal zaprt! Se priporočamo!

T-SHIRT 350 - 550 SIT, poletne obleke 2.000 - 3.500 SIT, bodyji 1.890 SIT, pajkice 1.690 SIT, jeans hlače od 2.490 SIT dalje

razbremenjeno odgovorila, da takrat že ne bo več v službi... in sva bila z ženo spet odpravljena. Pred sedmo uro zjutraj smo se sin Gregor in starša vrnili na policijsko postajo. Zeleli smo sina, zdravnice pa ni bilo. Po dolgih minutah so pripeljali sina Gašperja, bil je krvav in moker po telesu, bos, na pol slečen, brez pasu, ogrlice, delno odpet, odgrnjen v obeh zapestjih in okoli vrata, v njem pa ni bilo nobene agresije, pogled je bil steklen, stikal je od bolečin, skušal je na čase slediti navodilom brata Gregorja, vendar je takoj padal v spanec, glava mu je opletala, rad bi se kam naslonil, odvedli smo ga v naš avto in spet poslušali vzgojne napotke: moral bi sam podpisati zapisnik o priporu, pa ga ne morem, ker je še vedno tako pisan, saj vidite, da niti hoditi ne more. Na zunanjih stopnicah, oče Stane Mihelič, pod bremenom skrbi, ustaršenosti za sina, ustrašenosti in žaljenja od policije podpisal dva zapisnika. Na prvem je bilo zapisano, da so ga priprili zaradi alkoholiziranosti in nereda v zdravstvenem domu, na drugem pa čas pripora in seznam predmetov, ki so mu bili odvezeti in vrnjeni.

Odpeljali smo ga na dežurno ambulanto Kranj. Sprejela nas je nova zdravstvena ekipa. Zdravnica je Gašperja pregledala, ugotovila poškodbe na nosu in nam izročila napotnico za slikanje glave. Z ženo sva zahtevala preizkus alkoholiziranosti, pa sva bila odpravljena z izgovori, da je postopek drag in da to opravijo le na vlogo policije in sodišča.

Na Kranjskem zdravstvenem domu smo Gašperja vsaj šir-

toj samo dve uri po kranjskih zaključenih pregledih, da je sin Gašper skrajno hudo poškodovan. Okoli enajste ure je bil sin operiran na nosu, med operacijo ni mogel več sodelovati, pojemale so mu moči in zdravnik je ugotovil, da je v glavi nekaj narobe. Vprašal nas je, ali je sin sicer mentalno zdrav. Na tem mestu moramo razložiti, da je dijak četrtega letnika kuharske šole, ki je ob šoli vsak mesec opravil tudi do 190 honorarnih kuharskih ur, in dokončal nižjo glasbeno šolo za klarinet. Zdravnik na otorinolaringološki kliniki je takoj poklical specialista nevrologa in naročil rešilni avto, obenem pa je staršema povedal, da smo začeli sinu zdraviti na nebitnem delu poškodb, da je poškoda na nosu malenkostna stvar, ki bi lahko počakala, da je pač v glavi nekaj hujšega.

Preko travmatološke klinike do nevrokirurške klinike smo uspeli sina okoli štirinajst ure namestiti na intenzivni oddel,

kjer sta ga dr. mag. Tekavčič in nato dr. prim. Kušej prevzela v oskrbo z vso resnostjo, kjer nismo bili več grajani, da je naš sin pretepač, alkoholik, mamilas, pač pa človek z resnimi poškodbami, ki mu jih je potrebno rešiti za življenje, če se le da, kajti enajst ur zamude, golote, kalvarije smo potrebovali, da se je pravo zdravljenje splah začelo.

Neurološka kirurgija je v soboto, 30. julija, takoj ob namestitvi opravila pregled krvi in ugotovila, da v njej ni bilo nobenega alkohola in drugih poživil.

za družino Mihelič

oce Stane Mihelič

## GLASOVI KAŽIPOTI

## HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

## POROČNA OBLAČILA

V Sloveniji najcenejša izposoja poročnih oblačil zadnjih modnih trendov, dodatki, konfeti, poročna vabilia. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

## GARDALAND 4.000,00 SIT

22. avgusta - prevoz in vstopnina. JEREV, d.o.o., tel.: 621-773, 682-562

## TEČAJ CPP

AMD Cerknje organizira TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV, ki se bo začel v ponedeljek, 22. avgusta 1994, ob 18. uri, v učilnici društva.

## OBNOVA KADI

Obnavljanje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom. Garancija 2 letil TEL.: 66-052

## NEMŠČINA AKTIV

Intenzivni konverzacijski tečaji, 1. termin 22. - 28. 8. 1994. Švicarska šola, tel.: 312-520

## ZAVESE Mencinger Alpska 68, Lesce

V času Gorenjskega sejma Vam v salonu v Leschah nudimo 15 % popust. Poklicite: Mencinger, d.o.o., Alpska 68, Lesce, tel.: 064/718-118

## CEMENTNI IZDELKI DRAŠLER - KRAJN tel.: 211-317

Velik izbor CEMENTNIH IZDELKOV - cevi, tlakovci, plošče, vrtni žari, cvetlična korita, koritnice za škarpe, ograje in druge - BETONSKA OKNA. Prodajamo izdelke KEMA PUCONCI za hidroizolacije, sušilne omete, dodatki betonu, lepila za keramiko - kamen in figure mase v več barvah. Prodajamo tudi ŠAMOTNE dimnike! Vse izdelke tudi DOSTAVIMO IN MONTIRAMO!

## GASILSKA VESELICA NA BLEDU

GD Bled vabi na veliko VRTOVNO VESELICO z bogatim srečelovom, ki bo jutri, 20. 8. 1

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

Panasonic telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale, servis telefonskih aparatov. ☎ 632-595 18505

GAME BOY z igrami ( Mario in super nindja), prodam. Jelendol 9. ☎ 55-030 18608

Prodam MIZARSKI poravnalni stroj s tremi operacijami, dobro ohranjen. ☎ 738-877 18624

Gozdni TRAKTOR zgibnik LKT 84 KS, prodam. Skof Niko, Brda 6, Radovljica, Zg. lancovo 18633

Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ gorenje. ☎ 48-099 18642

Prodam GUMI VOZ z dero za traktor. ☎ 70-524 18649

Ugodno prodam IZRUVAC krompirja. ☎ 421-363 18650

Ugodno prodam TRAKTOR SAME FALCON 50 KS, letnik 1985, 1600 del. ur s celinim plugom. Odar. ☎ 723-427 18651

Univerzalna STRUZNICA fi 500x1500, prodam. Cena 5500 DEM. ☎ 211-390 18657

Prodam nov AVTOMAT TROPICAL za pripravo hladnih napitkov. ☎ 214-278 18663

Prodam TRAKTOR STAJER 18 KM. ☎ 401-492 18673

MIZARSKI KOMBINIRKO 5 operaci. 40 široko, prodam. ☎ 65-073

Prodam MOTORNO ŽAGO JON-SERED turbo. Tržič, Partizanska 15

Prodam HLADILNIK za belo in rdeče vino, nov, 20 % ceneje in mizarske stroje HOBY PROGRAM. Rehberger Blaz, Mače 6 b, Preddvor 18698

Poceni prodam KOSILNICO KAWASAKI, motorno žago Alpina, pralni STROJ Zopas. ☎ 212-727 18705

MIZARSKI KOMBINIRANI STROJ Italijanske izdelave, širina 40 cm, poravnalna, debelinika, vrtalka, prodam. ☎ 65-069 18738

Prodam skoraj nove VIDEO IGRE Family computer, s petimi igrami in z vso dodatno opremo po ugodni ceni 10.000 SIT. ☎ 311-018 18748



**AVTOMARKET** d.o.o.  
TRGOVINA - LEASING

## NA GORENJSKEM SEJMU HALA A

## \*VELIKA IZBIRA AVTOBILOV

\*KREDIT - 4 LETA BREZ POLOGA  
TUDI ZA RABLJENE AVTOBILLE

## \*LEASING - ZA VSE OSEBNE IN DOSTAVNE AVTOBILLE

## \*STARO ZA NOVO

\*SEJEMSKI POPUST LADA SAMARA 1500 LIMUZINA  
OBIŠČITE NAS! NA SEJMU ALI V LJUBLJANI ČRNUČE DUNajska 421, TEL.: 16-13-525

Enovrsični IZRUVAC za krompir, prodam. ☎ 49-421 18771

Prodam PEČ za centralno kurajo ALB z bojlerjem, nerabilna. ☎ 70-015 18782

Nov litotelski KAMIN Alptherm na diva, primeren za vikende, prodam. ☎ 48-033 18783

## GLASBILA

Prodam diatonično HARMONIKO B,ES,AS, 3 vrstno, melodija special. ☎ 67-198 18728

## GR. MATERIAL

LEKERO Milje pri Kranju vam nudi veliko izbiro kvalitetnih KERAMIČNIH PLOŠČIC vseh vrst, GRANITOGRES ploščice, kopalniško opremo, stenske, stropne, talne obloge - OPAZ, LADIJSKI POD, PARKET. Okna, vrata in senčila vseh vrst: ALU, ŽALUZIE, ROLETE, POLKNA, LAMELINE ZAVEZE. Pridite in se prepravičate! ☎ 43-345, mobitel 0609/617-872 18715

Prodam suhe smrekove in borove PLOHE in DESKE za opaž. Korenjak, Predosije 85, Kranj 18528

Prodam skoraj novo garderobno OMARO, 12 m<sup>2</sup> ITISONA, novo OKNO z roleto 90 x 140. ☎ 632-281 18608

Prodam okrogel GRUŠT, punte, bankine, ugodno. ☎ 421-860 18620

Prodam OPAŽ 12 in 16 mm dolžine, po narocišču. ☎ 64-207 18628

Prodam dvojo GARAŽNA VRATA, dvokrilih, dimenzije 3.40 x 2.75 m. ☎ 733-506 18718

Prodam TRAME 10x10 cm in suhe smrekove PLOHE in deske. Kalan, Poljšica pri Podmarfu 6. ☎ 70-225 18740

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498 18773

Prodam suhe smrekove DESKE 18-100 mm in les za ostrešje. ☎ 70-286 18781

Prodam suhe smrekove deske 25, 50 in 90. Sp. Brnik 37 18744

Prodam OKNO Termoton 180x140 in rabic mrežo. ☎ 41-498

Na Koroški Bell na krasni parcele 1348 m<sup>2</sup> po že sedaj ugodni in ponovno znižani ceni zaradi starosti prodam stanovanjsko HIŠO, vsa podkletena z garažo CK. Šmidov 26, Koroška Bela 18512

Poceni prodamo starejšo HIŠO na Koroški Bell. 83-274, 83-056 18768

Prodam zazidljivo PARCELO na Sovodnju, elektrika, voda. 691-624 18611

Prodam vinograd z zidanico 1000 m<sup>2</sup> na Dolenjskem ZA 8000 DEM s pripomočki. Vencelj, Gorenjsavska 36 A, Kranj 18625

Hiša 300 m<sup>2</sup> prodamo v Kranju-Mlaka, 180 m<sup>2</sup> dvojček na Primoškem, staro potrebo obnovite v centru Tržiča, staro z veliko zemljišča pri Cerknem, nad gradinjo pri Cerknici, parcelo 1200 m<sup>2</sup> z dokumentacijo v Radovljici; vikend parcele pod Kravcem in drugo. APRON 331-292 18711

## PRIREDITVE

"FEŠTA" NK BITNJA! Igra ansambel Monroe. Sobota 20.8. od 18. do 03. ure na igrišču. 18511

Vokalino instrumentalni duo vas zabava na porokah in podobno. 312-327 18673

TRIO Igra za očete, v lokalih, izletih, piknikih. 70-015 18791

## POSLOVNI STIKI

Vaš denar vežemo z 2 kratno bančno obrestno mero. 221-040 med 8. in 13. uro 17517

Prodam CERTIFIKAT za gotovino 50 % ceneje. 718-523 18710

**ALF** HI - FI  
marantz  
SONY  
Panasonic  
JBL Jamo  
KEF

**AKCIJA:**  
GORENJE 51 TTX 45.990  
SONY E - 180 630  
SONY UX - S60 260  
ISKRA COMET 7.800

ODPRTO OD 9. h DO 12. h  
IN 15. h DO 19. h  
OB SOBOTAH OD 9. h DO 12. h

**V BLIŽINI GLEDALIŠČA**  
Cankarjeva 5, Kranj  
tel.: 222-055

Boštjan

## POZNANSTVA

Fantje in dekleta stari od 17 do 30. let, sem simpatičen, 24/180, ljubim diskoteke, družbo, potovanja, toda želim si prav prijetljivo, zaželeni telefon in fotografija. Šifra: ZURAJMO SKUPAJ 17719

Iščem starejšo GOSPODINJO na deželo. Šifra: SAM 18769

## RAZNO PRODAM

Robim tepihe, itison, tapison. 78-060 18638

Prodam širidelno ZAJČNICO s predali za 6000 SIT. 41-037 18615

SATELITSKE ANTENE, garancija, servis, dograditev A kanala, MMTV kanala. 310-223 18652

Prodam novo izolirano PASJO KOČO za 7000 SIT. 41-037 18616

Prodam cepljena mešana DRVA. 733-656 18645

Prodam malo rabljeno kuppersbusch in 4 gips plošče. 633-701 18667

Prodam JESENove PLOHE in OVCO z jagnetom. 41-876 18660

Prodam foto aparat, otroški voziček, posteljico, vikend posteljo, jogi. 331-401 18662

Prodam BUTARE. 45-532 18666

Prodam vito, gumi voz, žago za razrez hidroline, miln šrotar. Bohinjec, Leše 19, Tržič 18726

Prodam 126 P. letnik 1982, po delih in TROSED štipad. 53-176 18735

Prodam gradbeno DVIGALO, hraslove KADI za namakanje sadja. 422-439 18759

Prodam 20 GAJBIC (jabolka, krompir). 421-765 18775

**SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"**

**199 KANALOV**

TV IN RADILSKI PROGRAMI

NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID

GARANCIJA, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 589 DEM

\* SISTEMI ZA VEĆ STRANKA \*

\* VRTELJIVI SISTEMI \*

**SAT - VRHOVNIK**

SKLOKA, GODEŠIČ 125

TEL.: 064 633-425

**STAN. OPREMA**

Prodam DVOSED - ležišče, 4 GUME s platišči 13". 225-411 18679

Prodam kuhinjska svetila po 1200 SIT. 324-602 18706

Prodam rabljeno SEDEŽNO GRT. in zamrzovalno SKRINJO LTH. 48-638, od 16. do 19. ure 18737

**ŠPORT**

Vabljeni na začetne ali nadaljevalne TENIŠKE TECAJE na VISOKEM in (ali) v PODVINU. 216-692, dopoldan, popoldan in zvečer 710-112 18666

**STORITVE**

PRALNI STROJI, štedilniki, bojlerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje. 325-815 14974

Rolete, žaluzije, lameleine plise zavesne v različnih barvah in izvedbah. Narocila na 213-218 15190

ŽAGANJE DRV na območju občine Tržič, hitro in poceni. 57-214 zvečer 18075

Podjetnik Zagotavljamo vam strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 18340

Imate težave s trdo kožo na podplatih, vraščenimi nohti, kurjirski očesi... Pomaga vam PEDIKERKA tudi na vašem domu. 46-369 18400

Popravilo in napeljava vodovodne instalacije. 633-689 18436

Servis TV VIDEO HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprtje od 9. do 17. ure. 329-886 18476

Delam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, tudi vse vrste fasade. Babič, Begunjska 9, Lesce. 0609/622-946 18516

Izdelujem kovinske stopnice tudi okrogle, vrata, ograje, zastekljujem balkone. 631-537 18529

SATELITSKE ANTENE, garancija, servis, dograditev A kanala, MMTV kanala. 310-223 18652

Izdelujem kovinske stopnice tudi okrogle, vrata, ograje, zastekljujem balkone. 631-537 18529

V Begunjah prodamo 1-sobno STANOVANJE 37m<sup>2</sup> in v Radovljici 2,5 sobno stanovanje, s CK in tel. APRON NEPREMICKINE 331-292, 331-366 18667

Vodovodne in elektro instalacije, popravilo in montaža pip, WC kloščikov, bojlerjev, 325-815 18605

NOVO VODOVODNO INSTALACIJO v hiši, kot tudi razna popravila (zamakanje, popravila bojlerjev, pip itd) ter predelavo vam naredimo strokovno in z garancijo. Delamo po celi Sloveniji. 218-427 18610

KOMBI PREVOZI tovora do 1500 kg. 215-211 18612

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 18653

Izdelujemo kovinske zaščitne mreže za okna. Obiščite nas na Gorenjskem sejmu. 82-104 18636

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 18653

Imate problem s pralnim, šivalnim strojem, štedilnikom? OGS SERVIS, 211-140 18658

Vodovodne instalacije opravim hitro in poceni. 215-335 18665

Rolete, žaluzije, lameleine zavesne izdelujemo, montiramo. 621-443, po 20. uri 18672

OGS SERVIS pralni, pomivalni, šivalni stroji, štedilniki vseh znakov. 211-140 18776

KOMBI PREVOZI tovora, selitve, vleka. 422-434, 616-860 18782

Medicinski tehnik nudi nego na domu, masažo, razgibanje, merjenje krvnega tlaka, pedikuro. 46-355 18606

Strokovno in po ugodni ceni vam nudim vodenje poslovnih knjig za podjetnike in d.o.o. 57-509 18658

Najamem 1-sobno STANOVANJE opremljeno s telefonom do 300 DEM. 738-941, zvečer 18654

Zamenjam 3-sobno STANOVANJE 64 m<sup>2</sup>. Vodovodni stolp za večje stanovanje ali hišo z doplačilom v Kranju. Puhar Zmago, Kebetova 1, Kranj. 216-602 18666

Zamenjam 1-sobno družbeno stanovanje za kupljeno garsonero na Planini. 327-149, dopoldan 18675

Oddam SOBO študentom. 48-256 18701

Oddamo 2-sobno STANOVANJE v izmeri 49,80 m<sup>2</sup> v l. nad. Frankovega nas. 74, v Škofji Loki. Informacije Jelovica, Kidričeva 58, 631-241, Int. 204 18738

V najem oddam 1-sobno STANOVANJE na Zlatem polju. Predovič Nataša, Gradnikova 9, Kranj. 211-731, od 17. ure dalje 18781

Najem logu prodam STANOVANJE I. nad. hiše s svojim vhodom v Radovljici. 733-186 18634

Prodam TOVORNO PRIKLICO za osebni avto, mošilnost 1000 KG. 881-114 18684

Prodam VLEČNO KLJUKO za fičota in Z 101. Suceva 9, Primskovo Kranj 18724

Prodam vlečno KLJUKO in 2 GUMI za Katro. 78-607 18758

Poceni prodam avtomobilsko PRIKLICO. 681-086 18765

**STANOVANJA**

V Kranju na Planini prodamo 1-sobno 40 m<sup>2</sup> in 2,5-sobno 65 m<sup>2</sup> ter pri Vodovodnem 2-sobno 54 m<sup>2</sup> s CK in 3-sobno 75 m<sup>2</sup> brez CK. APRON 331-292 18668

V KRAJNU in druge na Gorenjskem najamemo različna stanovanja in stanovanjske hiše. PROVIZIJO PLAČA NAJEMNIK! APRON 331-292 18689

**VOZILA DELI**

AVTOODPAD ZASTAVA, JUGO LADA, ŠKODA - novi deli, dodatna oprema. Muhovec, d.o.o., Gorica 1, Radovljica, 715-601 17725

Prodam AVTOPRIKLICO s cerado. 632-792 18644

Ugodno prodam TOVORNO PRIKLICO za osebni avto, mošilnost 1000 KG. 881-114 18684

Prodam VLEČNO KLJUKO za fičota in Z 101. Suceva 9, Primskovo Kranj 18724

Prodam vlečno KLJUKO in 2 GUMI za Katro. 78-607 18758

Poceni prodam avtomobilsko PRIKLICO. 681-086 18765

**VOZILA**

PRODAJA - ODKUP in svetovanje pri prodaji rabljenih vozil. 217-528 ali zvečer po 20. uri na 325-659 18681

Prodaja novih vozil: DAEWOO in MITSHUBISHI. Vse informacije 242-300, 242-600 ali 325-981 17533

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. 325-981 17535

Ugodno prodam MERCEDES diesel tovorni z B starejši. Informacije BAZA JESENICE 18607

Prodam Z 101 starejši letnik, po delih ali celega. 58-436 18727

Prodam FIAT 127 letnik 1979, reg. do 5/1995, solidno ohranjen. Kovor 74, Tržič 18549

PRODAJALKO za delo v delikates v Kranju, zaposlimo. ☎ 242-178 in 061/13-72-333 18517  
Zaposlimo KV KUHARJA, pripravnika. ☎ 49-068 18519  
KV KUHAR s prakso dobi redno zaposlitev. ☎ 49-068 18520  
Redno zaposlimo KLJUČAVNIČARJA. Pisne prijave s kratkim življenjepisom na naslov FEROGALANT d.o.o., Sajovčeve nas. 24, Šenčur 18577  
Zaposlimo dekle v bifeju. ☎ 43-583 18602  
Iščem zidarsko in fasadersko delo. Imam skupino. Delam kvalitetno in poceni. ☎ 224-730 18614  
PENSION ZAPLATA zaposli KV NATAKARJA z znanjem tujih jezikov. ☎ 45-038 18659  
Iščem delo na dom. ☎ 801-168 18660  
Redno ali honorarno zaposlimo rezalce pločevine z avtogenim aparatom. ☎ 41-379, od 7. do 9. ure 18681  
Trgovko pripravnico sprejmemo. Ponudbe na naslov: SZ, d.o.o., Sv. Duh 125, Škofja Loka 18689  
Iščem zidarsko delo, delamo kvalitetno in poceni. ☎ 215-768 18692  
marljive družine in posameznik Trgovska samozaposlitvi doma, brez bistvenih investicij, brez tveganja! Pisne vloge pošljite na: Žura Marko, Britof 205, Kranj 18712  
Redno zaposlim dekle za strežbo in fanta z veseljem do picopeke. ☎ 421-714 18716  
Gostilna v Kranju zaposli KV KUHARJA, delo v izmenah, nedelje proste. ☎ 213-484 18720  
D.Z.S. Ljubljana redno ali honorarno zaposli pet (5) ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih pripomočkov. Prijava lahko oddate v ponedeljek 22.8.94 od 15. do 16. ure v restavraciji Park v Kranju (posebna soba).

Iščemo PRODAJALKO za delo v živilski trgovini. ☎ 218-948, 311-807 18742  
Zaposlim TRGOVKO z znanjem vodenja živilske trgovine. ☎ 85-478, 81-242 18777  
Iščemo dekle za strežbo v KAVA BARU v Škofji Loki v dopoldanskem času. ☎ 633-450, 631-591 18836  
Zaposlim NATAKARICO mlajših let doma iz okolice Kranja. Informacije dobiti v Gostilni Laborje, Ljubljanska c. 16, Kranj 18875

**ŽIVALI**

Od 3. septembra daje bodo naprodaj MLADE KOKOŠI NESNICE z začetkom nesnosti v sredini septembra. Lahko se pa dobijo tudi PETELINČKI. Zbiramo narocila. Žabnica 39, ☎ 064/311-767 18255  
Žive ali zaklane enoletne KOKOŠI prodam. Koprivnikar, Golnik 15. ☎ 46-678 18456  
Prodam BIKCA težkega 150 kg. Antolin, Na Dole 1, Vodice 18539  
Prodam BIKCA simentalka, Vogljanjska 31, Voglje 18609  
Prodam BIKCA, starega 7 let. Cena po dogovoru. Žižek, Sp. Brnik 28, ☎ 421-183 18611  
Prodam KRAVO simentalko, brejo 4 mesece. ☎ 421-087 18619  
Prodam TELIČKO simentalko, težko 120 kg. ☎ 46-026, 46-087 18621  
Prodamo PAPIGE nimfe, agapornice, skobčevke, aleksandre, rozele. ☎ 422-169, zvečer 18622  
Oddam mladička mešanca - bokser, nemški ovčar. ☎ 325-050 18626  
Prodam PSA nemškega ovčarja, starega 9. mes. z rodovnikom. Branc, Dovje 10 18635  
Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljnjo reho. ☎ 802-128 18638

Kupim 10 dni starega TELETA in prodam DRVA. ☎ 738-876 18648  
Podarim mladiče tigraste insiamske MUCKE prijaznim ljudem. ☎ 70-697 18652  
Prodam BIKCA simentalca, starega 9 tednov. Velenovo 12, Cerknje 18668  
Prodam 6 mesecev starega NEMŠKEGA OVČARJA. ☎ 622-180 18676  
Prodam čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, eden dolgodlak, stari 9 tednov. ☎ 422-024 18685

DOBERMANE - mladiče z rodovnikom, vrhunsko poreklo in vzreja, ugodno prodam. ☎ 0602/42-706 18717

Prodam TELICO, godno za semenitev. ☎ 631-537 18719

Prodam 100 kg težkega BIKCA FRIZIJCA, cena 450,00 SIT/kg. ☎ 70-069 18721

PERZIJSKE MUCKE - čistokrvne, ugodno prodam. ☎ 403-853 18734

Prodam NESNICE 19 tednov. ☎ 422-027 18753

NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom, stare 6 tednov, odličnih staršev, prodam. ☎ 57-500 18757

Kupim BIKCA simentalca. ☎ 46-340 18760

Prodam KRAVO ali TELICO. Urbanc Blaž, ☎ 70-525 18770

Prodam PSA volčjaka, starega 5 mesecev. ☎ 713-230 18778

Prodam dve TELICI simentalki 110 kg. ☎ 421-806 18785

Prodam mlade PAPIGE skobčevke. ☎ 41-905 18800

Prodam ČRNE PUDLJE brez rodovnika. ☎ 401-141 18846

Prodam OVCE z jagenčki. ☎ 46-440 18853

Prodam dva črno-bela BIKCA, težka okoli 150 kg. Zg. Duplje 38 18859

**OSMRTNICA**

*Nič več ne bo trpel krivic tega sveta naš sin, brat, bratranec in vnuk*

**GAŠPER MIHELIČ**

Počival bo doma v Podbrezjah 28, na posvečeno njivo pri sv. Jakobu v Podbrezje pa ga bomo odpeljali jutri, v soboto, 20. avgusta 1994, ob 16. uri z doma.

Nikdar ne bomo Gašperja pozabili: mami Anica, ati Stane, brat Gregor, bratranca Matija in Matevž, dedi in babica, teta Milena s Tinetom ter drugi sorodniki in prijatelji

Namesto cvetja pa pomagajte Nevrokirurgiji Kliničnega centra v Ljubljani.

**ZAHVALA**

V 83. letu nas je zapustila naša mama in stara mama

**FRANČIŠKA JELENČ**  
rojena Berce, p.d. Švijova mama

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem, ter delavcem Domela, ki ste nam kakorkoli pomagali, ji poklonili cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Posebna zahvala gre dr. Petermeljevi za obisk na domu in sestri Minki za pomoč pri negi. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred, hvala tudi cerkvenem pevcom iz Železnikov in organistki Anči Megušar. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njen zadnji poti.

Žalujoči: sinova Jože in France z družino in hčerki Francka in Minka z družinama

Smoleva, Železniki, Sorica, 9. avgusta 1994

**ZAHVALA**

Ob tragični smrti sina, brata in strica

**MARTINA KOKALJA**  
roj. 10. avgusta 1966

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevci za zapete pesmi, govorniku Hladniku, gasilskemu društvu Podljubelj, pogrebni službi in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi prerani zadnji poti.

Žalujoči oče Daniel, mama Ana, brat Daniel z družino in ostalo sorodstvo

Podljubelj, Tržič, Kranj, Ljubljana, Maribor, avgust 1994

**V SPOMIN**

*Vse zaman, zaman vse nas delo trpljenje, vse, vse gre v tujčeve roke.*

**FRANCU**

ob peti obletnici. Hvala vsem, ki ga niste pozabili in ga imate v lepem spominu, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Kranj, 21. avgusta 89/94

**V SPOMIN**

V teh dneh mineva 50 let, odkar so gorenjski partizani nasilno odpeljali in pobili nekje pod Storžičem, može in očete:

**JERNEJA KISOVCA - Olipa  
FRANCA KUHARJA - Jožofča  
PETRA STEGNARJA - Minika  
JANEZA URANIČA - Žnidarja**

iz Strahinja

Njihov grob je še vedno neznan.

Žalujoči: družine Kuhar, Stegnar, Uranič, Podlesnik in sorodniki

Strahinj, 22. avgusta 1994

**V SPOMIN**

*En sončni soj, en topel dan iz tal izvabi cvet krasan; en črn oblak, en nočni mraz - in strit je cvet na večni čas.*

Te dni mineva 10 let, odkar si odšel tja, od koder ni vrnilte naš dragi sin in brat

**TOMAŽ ZIHERL**

Hvala vsem, ki mu poklonite lepo misel ali prižgete svečo na njegovem mnogo prenarinem grobu.

Njegovi: mami, Drago, sestre Ana, Polona in Vesna

**V SPOMIN**

*Delo, skromnost in poštenje, tvoje je bilo življenje.  
Tvoj dom ovila je črnina, ostala je praznina.*

19. avgusta je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi brat, stric in bratranec

**ALOJZ VEHOVEC**

Mežnarjev Lojze iz Voklega

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI****ZAHVALA**

Ob nenadni mnogo prezgodnji smrti dragega moža, očeta, sina, brata, bratranca, nečaka ter svaka

**LOJZETA GLAVANA**  
obrtnika

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, poslovnim partnerjem, stanovskim kolegom, lovcom in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja ter podarjeno cvetje. Hvala vsem, ki ste se zadnjič poslovili od njega in ga pospremili na poti v večnost.

Žalujoči: žena, sinova in hčerki  
Besnica, 11. avgusta 1994

Nov uspeh kranjskih kriminalistov

## Potnik z dvema kilogramoma heroina

10. avgusta zvečer so na letališču Brnik prijeli 21-letnega ljubljancana M. K., pri katerem so našli dva kilograma heroinske mešanice, v drobni prodaji vredne okrog dva milijona mark.

Kranj, 19. avgusta - O novem pomembnem uspehu kranjskih kriminalistov v boju proti preprodajalcem mamil je na torkovi tiskovni konferenci novinarje seznanil načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Boštjan Sladič. Akcijo so speljali v sodelovanju s kolegi iz ljubljanske, mariborske in celjske UNZ ter iz ministrstva za notranje zadeve.

Po poldrugem kilogramu heroina, ki so ga kranjski kriminalisti zasegli v začetku meseca, je najdba novih dveh kilogramov dokaj čiste mešanice zares omenite vreden uspeh. Ljubljancana M. K. so prijeli 10. avgusta nekaj čez deseto zvečer na brniškem letališču. Skupaj s kazensko ovadbo in heroinom so ga pripeljali na tožilstvo, preiskovalni sodnik je po zaslijanju odredil pripor.

Vrednost dveh kilogramov heroinske mešanice se po grossični ceni suče okrog 140.000 nemških mark, medtem ko bi preprodajalec za mamilovo v drobni prodaji iztržil kar dva milijona mark. V hišni preiskavi pri M. K. so kriminalisti našli še 0,5 grama kokaina in nekaj

izkušen trgovec. Domnevajo, da je heroin pripravoval iz Turčije, manj verjetno pa je, da je to tihotapljenje povezano s prejšnjim odkritjem poldrugega kilograma heroinske mešanice, saj je slednja po analizi



indijske konoplj. Mladenci, ki znatno boljše kakovosti. • H. ni zasvojenec, je bil očitno že Jelovčan

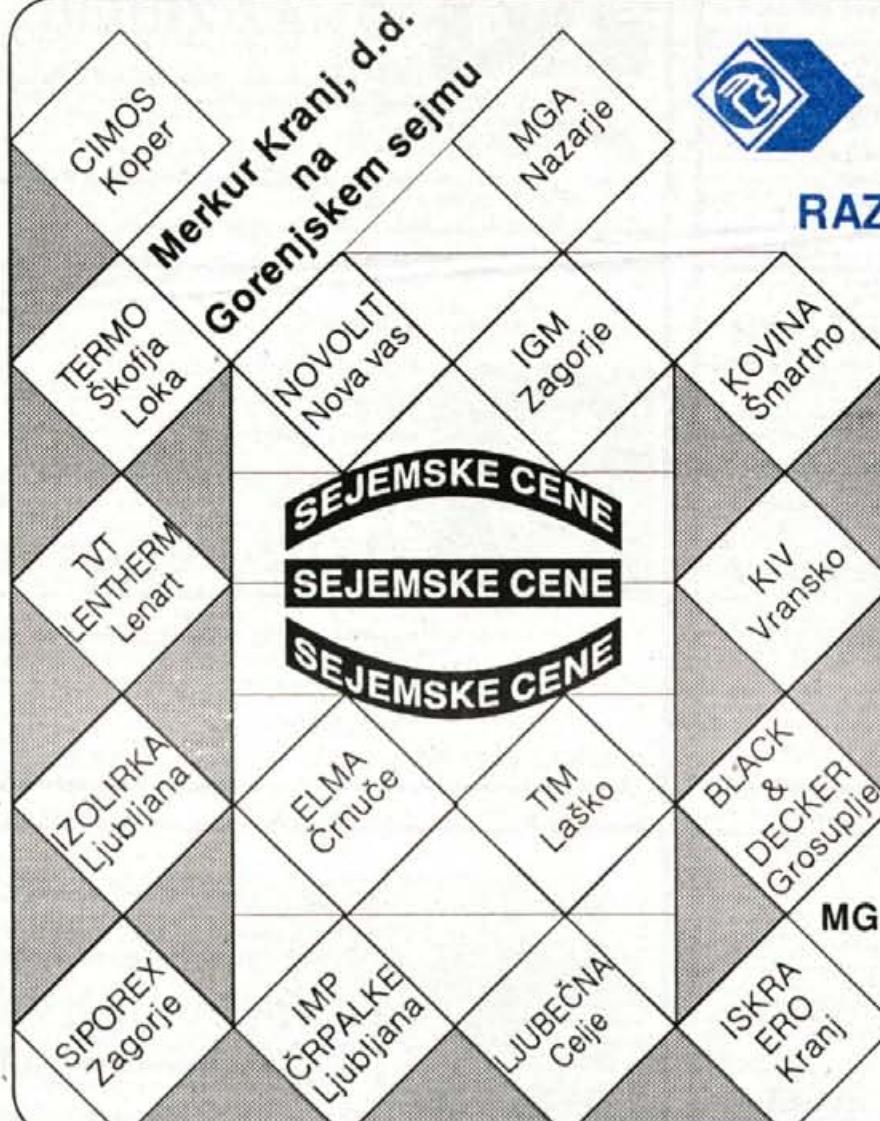


### NESREČA

#### Mladi mopedist umrl

Kranj - Včeraj navsezgodaj, 25 minut čez polnoč, je bila na regionalni Spodnjih Bitnjah pri hiši št. 23 huda prometna nesreča. 27-letni Škofeločan Jernej S. je vozil z R 19 proti Škofji Loki, pred njim je peljal voznik VW corrado. V Spodnjih Bitnjah sta dohitela neznan osebni avto svetlejše barve, ki je stal na desni strani ceste ali se počasi premikal naprej. Za tem vozilom je peljal ali ga dohitel z mopedom 17-letni Izidor P. od Sv. Duha, ki je na zadnjem sedežu peljal lastnika mopeda, 18-letnega Blaža J. iz Sp. Bitenj. Mopedista in neznan vozilo je najprej prehitel voznik corrada, za njim pa je začel prehitevati še Jernej S. Takrat je očitno hotel neznanovo vozilo prehiteti tudi mopedista, saj je zapeljal v levo na nasprotni vojni pas. Poldruži meter od levega roba ceste je Jernej S., ne da bi zaviral, s čelnim delom avtomobila trčil v zadek mopeda. Moped in oba fanta je vrglo na pokrov avtomobila in vetrobransko steklo, po 42 metrih pa so vsi padli v travo na levi strani ceste in drseli še petnajst metrov. Voznik Jernej S. je ustavil šele 200 metrov od kraja trčenja.

V nesreči je umrl Izidor P., Blaž J. pa je hudo ranjen. Preiskovalci so za voznika Jerneja S. odredili odvzem krvi za analizo, za Izidorja P. pa obdukcijo. Policisti prosijo voznika neznanega avtomobila, ki je stal na cesti ali se počasi premikal, kot tudi morebitne druge priče nesreče, da se oglašijo na kranjski prometni policiji ali pokličejo na številko 92. • H. J.



Ura letenja z reševalnim helikopterjem stane dva tisoč mark!

## Gora ni nora... letos že pet mrtvih

Gorenjske gore so letos terjale že pet mrtvih, osem hudo in štiri lažje ranjene, šestnajstkrat je z Brnika poletel na pomoč helikopter z reševalno posadko. Sezone pa še ni konec.

Kranj, 19. avgusta - Najpogostejsa vzroka prepogostih nesreč v gorah sta neprimerena opremjenost in slab kondičija moč pohodnikov, ugotavlja Vojko Mulec iz UNZ Kranj. Letos (do 11. avgusta) so gorenjske gore zahtevala že pet smrtnih žrtev, osem hudo in štiri lažje ranjene, zelo verjetno pa črni spisek še ni dokončen, saj sta avgust in prvi del septembra za obiskovalce gora najprivlačnejša meseca.

V UNZ so na torkovi tiskovni konferenci sicer postregli z dokaj obširnimi navodili, kako naj se ljudje pripravijo za gorske ture in kako naj se obnašajo v gorah, vendar dvomimo, da bi takšno "suhoporno" preventivno branje, ki ga, priznajmo, vsi več ali manj poznamo, koga toliko ozavestilo, da bi realno ocenil lastne sposobnosti, napolnil nahrbtnik s potrebnimi (tudi rezervnimi in toplimi) oblačili, baterijo, sončnimi očali, obul zares dobre čevlje, prisluhnih vremenski napovedi, preveril odpornost in zasedenost planinskih postojank in podobno. Morda bodo učinkovitejše številke.

Reševalni helikopter letalske enote policije je z Brnika letos že devetnajstkrat poletel na pomoč. Poleg helikoptrske posadke so bili v akciji vključeni še zdravnik in gorski reševalci, vsačič po pet do petnajst reševalcev, včasih celo več, med njimi tudi policisti, ki so hkrati gorski reševalci.

Poveljnik letalske enote policije Miro Završek pravi, da bo letošnje leto po številu helikoptrskih posredovanj v gorah verjetno rekordno. Doslej je helikopter sodeloval v osemindvajsetih reševalnih akcijah (v vsej Sloveniji), v dolino je prepeljal šest mrtvih in 26 ranjenih hribolazcev, šestkrat pa je pomagal iskatki pogrešane. Kot rečeno, sezone v gorah še ni konec, septembra, ko popusti najhujša poletna vročina, je običajno v gorah največja gneča.

Ura letenja z reševalnim helikopterjem stane dva tisoč mark. Stroške krije zavarovalnica, posameznik, ki je morda zaradi lastne lahkomiselnosti sprožil reševalno akcijo, ne nosi nikakršne odgovornosti. Tudi gorski reševalci se za zdaj že dajejo na voljo vsak hip vsakomur, ki je v stiski, ne da bi terjali plačilo. Kaj, če jih delodajalci nekoč ne bodo več pustili oditi z dela, ali pa bodo terjali nadomestilo za izgubljeni čas?"

Miro Završek: "V zadnjih 25 letih so helikopteri (zdaj jih imamo pet) letalske enote policije kar 575-krat sodelovali v gorskih reševalnih akcijah, v ta namen so porabili 981 ur letenja. V dolino so prepeljali 469 ljudi, mrtvih je bilo 146!"

Da bi zajezili številna masovna obleganja gorenjskih vršacev, izzivanja nesreč in ne nazadnje nesreče same, se bo slejkoprej treba začeti zgledovati po praksi v tujih gorah, kjer turiste popeljejo v gore izkušeni vodniki. Miro Završek pa tudi pravi, da bi kazalo oblikovati polprofesionalno ekipo (helikopter, reševalci, zdravnik), ki bi bila sposobna poleteti takoj, ko je poklicana. Zdaj izgubi približno pol dragocene ure za oblikovanje ekipe. Kljub temu so uspeli čas reševanja skrajšati povprečno na uro in 25 minut.

V Kliničnem centru naj bi jeseni (končno) začeli graditi pristajališče za helikopterje. S tem bi ranjence iz gora hitreje pripeljali do kvalitetne zdravniške oskrbe, policijski reševalni helikopterji pa bi lahko pomagali tudi v nekaterih prometnih in drugih nesrečah. • H. Jelovčan

### Rezultati julijске analize krvi Le pet jih ni pilo preveč

Kranj, 19. avgusta - Prometni policisti so julija zahtevali pregled krvi za 28 udeležencev prometnih nesreč. Rezultati so (spet) porazni.

Le pri petih udeležencih je bila namreč količina alkohola pod dovoljenimi 0,5 grama na kilogram krvi. Šestim so izmerili do enega grama alkohola, dvanajstim od enega do dva grama, petim pa več. Največ alkohola je imel voznik osebnega avtomobila, ki je umrl v prometni nesreči pri Šenčurju, in sicer 2,85 grama alkohola na kilogram krvi.

Voznik, ki je povzročil sopotnikovo smrt v Tamarju, je imel 1,34 grama alkohola, povzročitelj nesreče v Kočni nad Poljanami pa 2,21 grama. Julijsko povprečje 28 analiziranih vozcev je 1,30 grama alkohola na kilogram krvi. Policisti so v prvem letošnjem poletju zasačili za volanom kar 1800 pijanih voznikov. Večini hujših prometnih nesreč je, žal, prisoten tudi alkohol. • H. J.

## MERKUR

### RAZSTAVLJAMO IN PRODAJAMO

bela tehnika  
gradbeni material  
gospodinjski aparati  
električno ročno orodje  
ročno orodje  
kompresorji  
cevi in pribor za zalivanje vrtov  
izolacijski material  
instalacijski material  
peči za centralno ogrevanje  
plinska trošila  
avtomobili

### PRAKTIČNE PREDSTAVITVE delovanja in uporabe

gospodinjskih aparativ  
in električnih ročnih orodij.

MGA, ELMA, ISKRA ERO, BLACK & DECKER,

(od 12. do 21. avgusta)

sesalniki HOOVER

(13., 14., 15. in 19. avgust)

kalniki OLIMPIC

(12., 14., 16., 17., 18., 20. in 21. avgust)



**RADIO KRANJ**  
**POSLUŠAM VSAK DAN**

